

### CULTURA

# El Azoguejo revive la época romana a los pies del Acueducto



► La segunda jornada de la tercera edición de 'Segovia Romana registró una amplia asistencia de público ► La Concejalía de Cultura propondrá al Ayuntamiento formar grupos de recreación histórica para que participen niños y mayores el próximo año

SEGOVIA 6 Y 7

### FUTBOL SALA



FOTO: KAMARERO

## Un inicio de liga con mal pie

► El Caja Segovia perdió ante Interviú Fadesa por el marcador de 2-3 en el Pedro Delgado, en un encuentro en el que los locales tuvieron ocasiones más que de sobra para haber sumado al menos un punto, pero se estrellaron con un gran Luis Amado.

DEPORTES 32 A 34

### Y ADEMÁS...



### SOCIEDAD

## Caja Segovia reúne a 2.000 personas en su 130 aniversario

Las instalaciones del restaurante El Rancho de la Aldehuela reunieron a cerca de 2.000 personas en la fiesta organizada por Caja Segovia para conmemorar el 130 aniversario de su fundación; en un evento al que asistió una amplia representación política y social.

SEGOVIA 10 Y 11

### PALAZUELOS

## El nuevo complejo deportivo contará con piscina cubierta

Palazuelos tendrá el próximo año un nuevo complejo deportivo que permitirá a los vecinos disfrutar de piscina climatizada, gimnasios, rocódromo y pista polideportiva

SEGOVIA 14

### NAVA DE LA ASUNCIÓN

Los naveros inician las fiestas espoleados con un emotivo pregón

SEGOVIA 18 Y 19

### POLÍTICA

Josu Jon Imaz apuesta por la cooperación y rechaza la confrontación con el Estado

ESPAÑA 27

### ELECCIONES

Grecia celebra hoy unas legislativas marcadas por el verano de incendios

INTERNACIONAL 30

### VIVIENDA

Solbes descarta que el Gobierno establezca ayudas para el pago de hipotecas

ECONOMIA 42

### BALONCESTO

España se medirá a Rusia hoy en la final del Eurobasket tras derrotar a Grecia

DEPORTES 40

### GAMA DE SERVICIOS

- Venta de Obra Nueva
- Venta y alquiler de Segunda Mano
- Venta y alquiler de Locales Comerciales
- Venta y alquiler de Naves Industriales
- Gestión de Suelo: Rústico, Urbano e Industrial
- Gestión de Hipotecas
- Préstamos para Extranjeros

C/ José Zorrilla, 4 - Segovia  
Tel.: 921 41 32 32

**GMS**  
inmobiliaria  
www.grupogms.net

### CLÁSICOS DEL AUTOMÓVIL

**HOY** 1ª entrega  
**Porsche 356**

Por sólo  
**2,95€**



**El Buzón**  
Semanal

### EMPRESA NECESITA

**ENCARGADO PARA CANTERA**

SUELDO 6 MILLONES DE PESETAS BRUTAS/AÑO

TELF.: 617 38 71 90

**| CARTA AL DIRECTOR |**

MANUEL GOZALO

## Dificultad para conectar la luz en un chiringuito

Señor Director:

PARACE MENTIRA QUE en pleno siglo XXI pueda tener una dificultad en la provincia para enganchar la luz. Tengo un amigo que tiene un chiringuito al lado del río Duratón, en el pueblo de Cobos de Fuentidueña, con el gracioso nombre de "ahora vas y lo kaskas" que creo lo puso así por una frase célebre que Cruz y Raya hicieron en sus spots humorísticos. Es un lugar paradisíaco y donde mi amigo Javi tiene cantidad de amigos que vamos a visitarle por su carisma y peculiar y grato trato, pues está en un camino rural alejado del mundanal ruido y no pilla de paso ninguna carretera o sea que el personal, si va es por verle a él y a ese entorno natural ya que muchos vivimos la mayor parte del año en grandes ciudades añoramos.

Pero el hombre que lleva más de diez años con él abierto, donde tiene ya instalado hace tiempo el agua corriente del pueblo, encuentra dificultad para que le lleven la línea y pagando lo que sea a Unión Fenosa. De momento lleva todos estos años gastando un chorro de dinero con una planta eléctrica de gasolina, parece que hasta en esto hay influencias pues he conocido casos de concesiones de alargue de línea a algún gran agricultor hasta su pozo de regadío para extraer el agua con energía eléctrica, en vez de con hidrocarburos.

Esperemos que pronto se subsane esta petición que va despacio, como aquel dicho que dice "las cosas de palacio van despacio".

**| TRIBUNA | JUAN CARLOS GÓMEZ MATESANZ (\*)**

## Asombrado

ASÍ ME QUEDE AL LEER el pasado domingo el artículo firmado por Sánchez Viraz (secretario general del PSOE en La Granja, según reza su página web) en este periódico. En él se vierten graves acusaciones que intentaré contestar.

Este hombre tiene la desfachatez de insultar a los tres grupos de la oposición a base de mentiras y verdades a medias.

Cuando usted dice que las elecciones pusieron a cada uno en su sitio, tiene toda la razón, lo aceptamos y respetamos. No así el partido socialista, los ciudadanos mandaron a su octavo candidato a casa y el alcalde nos lo coló, nombrándolo representante en el patronato provincial de turismo; si a esto le sumamos tres asesores para el alcalde don-

de había siete ahora tenemos once.

Respecto del comportamiento mantenido por nosotros en el pleno, no comprendo qué le pareció mal. Sí es cierto que mi amigo Mazaca perdió un poco los nervios en un momento dado y tuvo que ser llamado al orden, pero no es menos cierto que pidió disculpas y el alcalde las aceptó, hecho que usted omite, (estoy seguro que sin ninguna mala intención).

Respecto al comentario sobre críticas a los funcionarios, solo le diré que eso es mentira, el pleno está grabado y cualquiera lo puede ver, pero ya se sabe, "calumnia, que algo queda".

Respecto a la supuesta documentación pedida el 21 de agosto, diga quién, porque yo le ga-

rantizo que mi grupo no. Usted dice que tenemos la documentación en tiempo y forma ¿y usted qué sabe? Usted no es funcionario, no es concejal, ¿quién le filtra falsa información? Sepa usted don Paco, que es derecho de todos los concejales disponer de las mociones, no solo de los portavoces. No obstante si no fuera así lo entiendo porque todos los grupos hemos presentado escritos de queja.

Respecto a la ausencia en los actos festivos que usted dice: otra mentira, pone como ejemplo las judías y la fuentes, en las primeras yo estaba a las 5 de la mañana, usted me vio perfectamente, y a las dos de la tarde el propio alcalde me invitó a sentarme en la mesa de la corporación. Acudimos a fuentes,

pregón, toros, vaquillas, concursos y verbenas, (de estas últimas no me perdí ni una), y a todo asistí con mi ropa, quizás por eso se nos vio menos. Usted vestía con fantástica ropa y complementos a costa del horario público. Además asistió usted a alguna comida institucional, no sé en calidad de qué, en las que seguro que me vio.

Resumiendo: los miembros de la oposición sabemos perfectamente nuestro cometido, seguiremos preguntando en los plenos como es nuestra obligación, lo haremos con educación, rigor y respeto. Lo que usted quiere es seguidismo, y ahí seguro que no nos encuentra.

(\*) Concejal del Partido Popular de San Ildefonso.

**| TRIBUNA | NICOLÁS HERVÁS DOMINGO (\*)**

## Responsabilidad consciente

EL PASADO DOMINGO DÍA 9 de septiembre aparecía publicado en la sección "Tribuna" de "El Adelantado" un escrito de opinión firmado por el señor Sánchez Viraz. Dado que con independencia de las opiniones siempre respetables vertidas, se relatan hechos que no se corresponden con la realidad, el Grupo Municipal de Izquierda Unida-Los Verdes de La Granja-Valsaín desea hacer las siguientes puntualizaciones:

Nunca el Grupo Municipal de Izquierda Unida-Los Verdes ha dado muestras de radicalidad. Nos remitimos para ello a nuestro programa electoral, carta de presentación del candidato y mítines efectuados en las pasadas elecciones municipales.

Reconocemos que ha habido discrepancias en algunos temas de gestión con el anterior alcalde, D. Félix Montes Jort, respetuosamente llevadas a los órganos correspondientes. También reconocemos la labor efectuada durante sus 16 años de mandato, digna de agradecimiento, con la leal colaboración de todas las Corporaciones correspondientes.

Labor que esperamos y deseamos sea continuada por el Sr. Vázquez.

En cuanto a la afirmación del Sr. Sánchez Viraz de que "los resultados electorales colocaron a cada quien en su puesto", solo decirle que sobre el total de votos válidos el PSOE obtuvo 1588; el resto de grupos obtuvieron 1629 (incluidos votos en blanco)

En ningún momento del Pleno del 30 de agosto el representante de IU-LOS VERDES interrumpió la intervención del señor Alcalde.

Este grupo siempre ha reconocido y agradecido la excelente tarea de funcionarios y personal laboral del Ayuntamiento.

El día 21 de agosto es un día hábil para el funcionamiento y horario de las oficinas municipales, por lo que nada impide presentar solicitud de información, que no exigirla en el momento.

El lugar habilitado al efecto donde se deposita la documentación a retirar por los concejales "en tiempo y forma" se encuentra cerrado, siendo necesario solicitar la llave para poder acceder al mismo, llave no siempre dis-

ponible, por lo que en ocasiones la información no llega "en tiempo y forma".

Asistir a actos festivos corresponde al libre albedrío, disposición horaria y dedicación exclusiva de cada concejal, y quien lo tiene que valorar son los vecinos y vecinas. En cualquier caso la presencia en estos eventos no lo dictamina la foto de rigor.

Finalmente el firmante de la carta "nos conmina" a abandonar "esta actitud irresponsable y exculpatoria sobre lo que sucede en nuestro municipio". Sería interesante que el señor Sánchez Viraz consultase el diccionario de la Real Academia Española y viese su significado. Ni a nosotros ni al pueblo nos va a conseguir conminar.

Izquierda Unida-Los Verdes trabaja con sentido común y para el bien común, consciente y responsable. Por eso seguimos invitando a este señor a continuar opinando libremente, en democracia.

(\*) Concejal-Portavoz de IU-Los Verdes comprometido por Castilla y León en el Ayuntamiento de San Ildefonso.



# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

## PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

*LALENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS*

- IRROMPIBLES - MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO  
- LIGERAS - ANTIFLEJANTES - CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio graduación  
**GRATUITO**



**| REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES**

**EL MUNDO**

En su editorial "Un grave delito que no es ni "menor" ni "recurrente" comenta que "cuesta creer que quien se ha expresado así sea la misma vicepresidenta que hace poco defendía la decisión de la Fiscalía de actuar contra "El Jueves" aludiendo entonces al "respeto debido y necesario a las instituciones del Estado". Termina diciendo que "aquí lo único recurrente es la política del Gobierno de permitir el incumplimiento de leyes como la de la bandera" con la excusa de que son incidentes "de muy corto alcance".

**LA VANGUARDIA**

Su editorial sobre el contagio de la crisis de liquidez bancaria por las hipotecas de alto riesgo sentencia que "Las autoridades bancarias británicas han ofrecido su ayuda al Northern Rock, ya que es una entidad solvente y con buena calidad en su cartera de préstamos". "Crisis bancarias de este tipo, provocadas por una contracción del crédito, es lo que han estado tratando de evitar tanto la Reserva Federal de Estados Unidos como el Banco Central Europeo desde mediados del mes de agosto hasta hoy con sus masivas inyecciones de liquidez".

**EL PAIS**

En su editorial "Llamada a la cordura", en relación con la petición de la CEOE a los empresarios de que "eviten el alarmismo sobre la situación de la economía española", afirma que "un mal dato coyuntural de empleo" y una "desaceleración del crecimiento en las cuentas del segundo trimestre, no bastan para pronosticar el Apocalipsis".

**LA RAZÓN**

En su editorial "La Justicia sospecha de EpC" señala que "es relevante que el tribunal andaluz haya apreciado una posible vulneración de derechos" y que "el fiscal y el abogado del Estado trataron en vano de dilatar el proceso, como le convenía al Gobierno". Dice que es muy "loable que el equipo de Zapatero aspire a formar buenos ciudadanos y progresistas benéficos, pero no puede hacerlo mediante la imposición de una asignatura" y termina añadiendo que "otra cosa sería que la proponga como asignatura opcional y de libre elección".

**ABC**

En su editorial "Mayoral y la EPC: Un caso práctico" explica que el portavoz socialista en la Comisión de Educación del Congreso preside también la Liga Española de la Educación y la Cultura Popular, asociación que ha conseguido contratos de varios ayuntamientos con mayoría del PSOE y alguno del PP y se plantea si Mayoral ha podido incurrir en alguna irregularidad".

## | NUESTRA OPINIÓN |

## Murray y la Casa de la Moneda

CUANDO LAS MÁQUINAS COMENZARON a trabajar el pasado mes de febrero en la Casa de la Moneda, el edificio de ingeniería industrial más antiguo del mundo, todos respiramos profundamente pensando que atrás quedarían décadas de problemas, enfrentamientos y polémicas en torno al citado inmueble. Lo cierto es que las obras han marchado durante estos meses a buen ritmo y ajenas a esas lamentables polémicas. Pero parece claro que ese edificio está gafado y no hemos podido cerrar el verano sin sorprendernos con la noticia de que quien en pleno periodo electoral pasaba por ser la persona adecuada para estar vinculada con el futuro de la Casa de la Moneda: Glen Murray, a quien se le contrataba en ese momento como administrativo de la Fundación Real Ingenio, institución nacida por iniciativa del Ayuntamiento para impulsar el proyecto de rehabilitación de ese inmueble, se decide ahora prescindir de él alegando que no ha superado el periodo de prueba y apuntando que su cualificación profesional está muy por encima del puesto que se le había asignado. Está claro que no se han explicado las verdaderas razones por las que ahora

no se cuenta con quien en los últimos años más ha luchado por la conservación de la Casa de la Moneda, con quien es uno de los mayores expertos neumáticos del mundo y quien en su momento elaboró, contratado también por la Fundación Real Ingenio, el anteproyecto sobre el futuro museo que albergará la ceca tras su rehabilitación. Al margen de su conocida vehemencia, Murray se ha significado siempre por el amor que le profesa a esta ciudad y de forma particular a la Casa de la Moneda, con independencia de los colores políticos que mandaran en cada momento. No parece por lo tanto lógico prescindir de una persona de sus conocimientos y tirar por la borda a un experto que quiere como ninguno a este proyecto. Una lamentable polémica rodea de nuevo al edificio en un momento en el que deberíamos estar trabajando para conformar el contenido del futuro inmueble, definiendo quién asumirá el costoso mantenimiento de ese amplio espacio y previendo su utilización para otros usos, con independencia de su utilización cultural o turística, para asegurar la financiación de los elevados gastos que originará.

## Pequeño comercio

LA AGRUPACIÓN DE COMERCIANTES SEGOVIANOS (ACS) ha presentado esta semana un amplio informe de las enormes deficiencias que en la actualidad presentan las diferentes calles o zonas comerciales de nuestra capital. Falta de aparcamientos, mala pavimentación de calzadas y aceras, insuficientes horas de carga y descarga, escasa iluminación, suciedad y necesidad de más contenedores, alcantarillas que no tragan, enormes cargas de ruido, y actuación de delincuentes y vándalos son solo algunos ejemplos del amplio catálogo elaborado por la ACS tras la realización de 300 encuestas entre sus asociados. Cada calle presenta uno o varios de esos problemas, y alguna prácticamente concentra todos. En tales circunstancias para algunos de ellos no resulta nada fácil cada día desarrollar una actividad productiva que genera muchos puestos de trabajo. El informe ha sido remitido al

Ayuntamiento y a la Junta de Castilla y León, y a los partidos con representación en esta provincia, para que intenten subsanar todas esas deficiencias. Un documento importante por cuanto nace del propio sector y de los profesionales del mismo, y que debiera tener su continuidad en otros trabajos similares. El pequeño comercio de esta capital ha tenido que hacer frente en los últimos años a una gran superficie y es muy posible que en poco tiempo se enfrente a la implantación de una segunda en las proximidades de la capital. No obstante, la llegada de nuevas infraestructuras como el AVE prevén un incremento de la población en la ciudad y sus alrededores por lo que el número de clientes potenciales se incrementará. Es necesario por tanto que el pequeño comercio conozca sus fortalezas y también, por qué no, sus debilidades para hacer frente a una fuerte competencia.

## Remodelación necesaria

Las máquinas han comenzado a actuar esta semana en las gradas descubiertas de la ciudad deportiva de La Albuera en lo que confiemos será una amplia y necesaria remodelación de todo el complejo, cuya inversión global ha cifrado el Ayuntamiento en unos 15 millones de euros. En lugar de esos peligrosos y desgastados graderíos se construirá una instalación cubierta para el entrenamiento atlético en el periodo invernal. Lo más importante de estos trabajos es que el proyecto por el que se ha apostado se basa en el informe elaborado en su día por el Foro del Deporte, nacido desde la Universidad de Valladolid, y del que forman parte técnicos, deportistas y personas muy vinculadas con el deporte segoviano.

*Seguro que el deporte segoviano y los segovianos en general lo agradeceremos*

Segovia reúne unas inmejorables condiciones para la práctica del atletismo. Desde hace décadas algunos de los mejores atletas del mundo han apostado por la altura a la que se encuentra nuestra capital y sus alrededores para preparar

las grandes citas internacionales. Los últimos en hacerlo, este mismo verano, los integrantes del equipo nacional de marcha en su concentración previa al campeonato del Mundo de Osaka en el que lograron unos excelentes resultados. Por otro lado, el Ayuntamiento ha anunciado recientemente la creación de un Centro de Especialización Técnica de Atletismo con el que pretende mejorar el nivel técnico y competitivo de los jóvenes deportistas seleccionados para el centro. Un proyecto ambicioso para el que confiemos el Consistorio pueda encontrar los apoyos necesarios de otras instituciones, como la Junta de Castilla y León. A buen seguro que el deporte segoviano y los segovianos en general lo agradeceremos.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

## Adivina, adivinanza...

Parece que últimamente esa nueva y tecnológica afición llamada 'tunning' se está extendiendo a otro tipo de vehículos que no son coches. Pero ahora mismo la cuestión casi sería adivinar qué tipo de transporte es eso que sale en la imagen: un coche, una moto..., ¿un avión? No se sabe, aunque se podría deducir — por los que le van siguiendo —, que el aparato podría ser una moto. Se lo podríamos preguntar al conductor de la máquina, aunque para ello a lo mejor tendríamos que bajarle primero de las nubes.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

GALERÍA MONTÓN  
DE TRIGO, MONTÓN  
DE PAJA

## 'Animaladas'

El artista segoviano Alberto Fernández 'Colombia' expone una muestra de pinturas llamadas 'Animaladas', hasta el próximo día 29 de septiembre. (Foto: F. Peñalosa)

## FIESTAS

## Fiestas en los pueblos

Mañana lunes 17 de septiembre se celebra el Dulce Nombre de María en Aldeonte y en Olmillo.

En Nava de la Asunción tanto el mañana lunes como el día 18 se celebra el Santísimo Cristo de la Expiración.

UN PASEO POR LA  
PROVINCIA

**MUÑOZ HOSTELERÍA**  
SERVICIOS HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.  
www.hosteleriasegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

**CRISOL**  
GRUPO INTERNACIONAL CRISOL

Premio CECALE Oro 2003  
Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46  
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40  
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

16 septiembre de 2007

Faltan 106 días para que finalice el año

## Santoral

San Cornelio  
y Santa Eufemia

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLÍNICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018

## EXPOSICIONES

## Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado', en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá verse hasta mañana, de 10,00 a 19,00 h. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

## Pablo Caballero en Tres 'D'

Expone en el Torreón de Lozoya hasta el próximo 14 de octubre

TORREÓN DE LOZOYA

## 'Diálogo Mudo'

Hasta el próximo día 30 de septiembre se puede visitar la exposición 'Diálogo Mudo con casi 4.000 personas' del artista 'Manu'.

CAFÉ BOHEMIO

## El temblor del tiempo

El plazo de inscripción será del 17 al 3 de octubre en horario de 09,00 a 15,00 horas. La matrícula general costará 50 euros, la reducida 25 y podrán beneficiarse de ella mayores de 65 años y estudiantes (previa acreditación). Todas las intervenciones tendrán lugar en el Auditorio del Museo. Para más información está disponible el teléfono: 921-46-20-10

CÁMARA DE COMERCIO

## Frenemos el cambio climático

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar una exposición de paneles en el Centro Cultural San José, a cerca del cambio climático.

CENTRO CULTURAL SAN JOSE

## Montón de trigo, Montón de Paja

El artista segoviano Alberto Fernández 'Colombia' expone una muestra de pinturas llamadas 'Animaladas', hasta el próximo día 29 de septiembre.

GALERÍA DE ARTE

## Pintura y escultura

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar una exposición de Lis (pintura) y Rai (Escultura).

GALERÍA NÉLIDA

## Pintura sobre tabla

Durante todo el mes de septiembre se puede visitar en la Librería Atenea una exposición de pintura sobre tabla de la artista segoviana Toñi Martín.

LIBRERÍA ATENEA

## Tiburones

Hasta el próximo 30 de septiembre se puede visitar en el centro comercial Luz de Castilla una exposición sobre tiburones..

LUZ DE CASTILLA

## 'Últimas obras de Tiziano a Tapies'

Exposición a partir del 26 de septiembre en el Museo Esteban Vicente.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

## MÚSICA



**Trío de clarinete, cello y piano.** El ciclo de conciertos Atardeceres en el Alcázar tuvo ayer como representantes a José V. Castillo, Eva Sánchez y Pablo López que interpretaron obras de Beethoven, Nino Rota y J. Brahms. (Foto: F. Peñalosa)

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Exposición Educativa

En la casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón se puede visitar hasta el próximo día 30 de septiembre una exposición educativa sobre el cambio climático: 'No cambies tu clima, cambia tú'. Horario: de 10.00 a 19.00 horas.

HOCES DEL RÍO DURATÓN

## IV Concurso de Internet

'Navegando por las ciudades patrimonio mundial de Europa del Sur y Mediterráneo' se convoca el IV Concurso de Internet para dar a conocer a los ciudadanos europeos y del resto del mundo. Los participantes deberán cumplimentar un formulario que encontrarán en la web de la Secretaría Regional de Europa del Sur www.ciudadespatrimonio.eu, con un único premio consistente en la cantidad de 1.200 euros.

SEGOVIA

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre. Y "La fragilidad en el tiempo. 'El vidrio en la antigüedad', también hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Presentación Libro 'Metaversos'

El salón de actos de la Casa del Sello de Paños en la Cámara de Segovia, acogerá el próximo lunes 24 de septiembre de 2007 a las 19.30h con Jorge Ruíz, Luis Sotillos y Luis Bessa Recasens, autor del libro 'Metaversos'.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

## Exposición Colectiva

Durante todo el mes de septiembre se puede visitar en la Galería de Arte Zaca un exposición de diez pintores de distintos estilos. Has-

ta el 30 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## 'Aves en primer plano'

Hasta el próximo día 30 de septiembre se puede visitar en la casa del parque de Montejo de la Vega la exposición 'Aves en primer plano', de David y Enrique Navarro. De lunes a domingo de 10.00 a 20.00 horas.

MONTEJO DE LA VEGA



## MÚSICA

## Atardeceres musicales

En el Alcázar comienza el ciclo 'Atardeceres musicales'. El próximo día 22 de septiembre orquesta de cámara. Todos los conciertos son a las ocho de la tarde en el Alcázar de Segovia.

SEGOVIA. ALCÁZAR

## OTRAS ACTIVIDADES

## Fiestas

Con motivo de las fiestas de la localidad hoy domingo día 16 a las 17,30 horas se celebrará la novillada con los picadores Iván Pérez, Francisco Pajares, Diego Leonart, con los toros de laganadería de Carriquiri. A las 21,30 tendran lugar en el frontón municipal, dos partidos de pelota a mano y sobre las 23,00 horas comenzará la verbena popular con la orquesta "Clave de sol"

NAVA DE LA ASUNCIÓN

## VI Espectáculo de Circuitos Escénicos

Hoy domingo día 16 de septiembre se celebra en Palazuelos de Eresma a las 19 horas en el Salón Escénico del Ayuntamiento. La Compañía Códice Teatro representará la obra 'Una arroba de risa y punto'. La entrada será a 3 euros.

PALAZUELOS DE ERESMA



## CONVOCATORIAS

## Segovia Romana

Hasta hoy día 16, se están llevando a cabo los

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Farmacia Rujas Gómez, Calle Larga, nº5 (Junto a c/ Coronel Rexach)  
 De 9:45 a 22.00 h: López Cuervo, corpus,1.  
 MAÑANA: Día y noche: RAguilar Vizcaino Plaza Tirso de Molina  
**. EL ESPINAR**  
 Hoy está de guardia el despacho situado en El Espinar

en la calle Marqués de Perales.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Riaza y Pradena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Sacramenia, Zarzuela del Pinar y Navas de Oro. De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Maello. y la Granja

## AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512  
 SEGOVIA



Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

talleres y dramatizaciones del Mundo Romano en los que se van a llevar a cabo diferentes actos culturales que irán desde conferencias hasta narraciones por las calles de la ciudad. Hoy día 16 a las 10.30 h conferencia de presentación y visita guiada por la Segovia Romana en la Alhóndiga. A las 11.00 h 'Mitos, dioses y hombres', desde la Loba Capitolina hasta el Corralillo de San Sebastián. A las misma hora la asociación de recreación histórica de la antigua Grecia ofrecerá el espectáculo "Atenea Prómakhos". Durante todo el día se seguirán llevando a cabo actividades para las que es necesario adquirir el ticket de acceso en el Centro de Recepción de Visitantes.

SEGOVIA

## MUCES

El Ayuntamiento de Segovia dentro de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, convoca el II Concurso de guiones cinematográficos. El resultado del Concurso será publicado durante la celebración de la II Edición del MUCES, efectuándose la entrega del premio en un acto que tendrá lugar el día 20 de noviembre de 2007 en Segovia. Los proyectos deberán ser remitidos a: II Concurso de Guiones Cinematográficos Ciudad de Segovia. Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. Calle Judería Vieja 12, 40001 Segovia.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

### Curso de ayuda a domicilio

Hasta finales de mes, se ha abierto el plazo para participar en el curso de ayuda a domicilio que organiza el Centro Público de Educación de Adultos de Antonio Machado. Información e inscripciones en el tlf. 921443877.

SEGOVIA

### Cursos para Desempleados

Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el F.S. E. y gestionados por el Servicio Público de Empleo de "Cuidados en enfermería en geriatría" (200 horas en sep-2007) e iniciación a la red de internet (en noviembre). Más información en el teléfono 921412358, o en C/ El Lirio5, bajo. 40002, Segovia.

SEGOVIA

### Recepción del Alumnado

El próximo día 17 de septiembre en el salón de actos del instituto se dará la bienvenida desde las 10.30 h de la mañana a los diferentes alumnos de E.S.O. u de Bachillerato..

IES MARÍA MOLINER

### Escolanía

A partir de mañana y hasta el 28 de septiembre se abre el plazo de inscripción para la escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón. Edad mínima de admisión: 8 años. Información e inscripción en el tlf. 921462249 en horario de 9:00 a

14.00 horas, o en la sede de la fundación.

SEGOVIA. FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN

### Ciclos de grado medio y superior

En el instituto de La Albuera de Segovia se ha abierto el periodo de reserva para ciclos de hostelería y turismo, mantenimiento industrial, automoción, y actividades físico deportivas. La matrícula se puede llevar a cabo los días 18 y 19 de septiembre.

SEGOVIA. IES LA ALBUERA

### ESO Y Bachillerato a distancia

En el Instituto Andrés Laguna queda abierto el plazo hasta el 19 de septiembre para solicitar la admisión para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a distancia; inf. en el tlf. 921420550, o en el instituto.

IES ANDRÉS LAGUNA

### Segovia amable

Desde hoy día 16 y hasta el próximo día 22 comienza la semana europea de la movilidad. Hoy a partir de las diez de la mañana hay una ruta de senderismo que parte desde Revenga. A las 10.30 horas hay una ruta arqueológica 'La Segovia que conocemos' desde la Alhóndiga. A las 11.30 narración 'Mitos, dioses y hombres' desde la Loba Capitalina. .

SEGOVIA

### Ciclos Formativos

El Instituto Ezequiel González ha abierto el plazo para apuntarse a los ciclos formativos de grado superior de sanidad. Plazo de matrícula es el 18 y 19 de septiembre. Información en el tlf. 921441740.

SEGOVIA

### Bibliobus

El bibliobus comienza su ruta hasta junio del año que viene pasando por los pueblos de la provincia. El próximo día 17 de septiembre el bibliobus de la ruta 1 recorrerá Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros y Vegas de Matute..

SEGOVIA

### Transporte Universitario

Se ha iniciado el periodo de inscripción para el transporte universitario entre Segovia-Madrid, y Segovia-Valladolid. Inf: en el teléfono 921460210.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

### Jornadas gastronómicas del arroz

Desde el día 13, y hasta el 23 de septiembre se celebran las Jornadas gastronómicas del arroz, con motivo del XX Aniversario del Hotel Los Arcos.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

### Cursos de teatro

El taller municipal de teatro ha abierto el plazo para poder inscribirse en: Talleres de teatro para jóvenes y adultos; taller de cuentos; taller de lectura de obras de teatro. Información e inscripciones durante el mes de septiembre en el teléfono 921466706. Por otra parte la Asociación Calidoscopio ha empezado con los cursos 2007-2008 de: Teatro para niños a partir de 5 años, teatro para adolescentes, danza del

## AGENDA SOCIAL



**María y Abel.**  
 ¡¡¡Muchas felicidades por vuestro aniversario!!! Esperamos que os siga yendo **todo muy bien**, y que seáis **muy felices**. Un besazo "JACO".

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48 / 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de

10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle de San Agustín, 12.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h. Domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado.

Museo de Tapices, cerrado por obras.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

**CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga** Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas cita previa.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días cita previa en el teléfono.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. Email: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

## PARTICIPACIÓN

### Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3, 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com



## OFERTA PISO COMPLETO

Composición Neón 260 cm  
 Mesa mod. 107  
 Silla oferta  
 Conjunto de Sofás  
 Dormitorio matrimonio

Cabecero 90 cm  
 Mesilla  
 Mesa de estudio  
 Colchón 135 cm  
 Colchón 90 cm

Somier 135 cm con patas  
 Somier 90 cm con patas  
 Almohada 135 cm  
 Almohada 90 cm

**TOTAL 1942,10 €**

C/ATALAYA, 21 (FRENTE A MUEBLES THERMOBEL)

► CULTURA

## El Azoguejo revivió la época romana a los pies del Acueducto

**Amplia participación.** La segunda jornada de la tercera edición de 'Segovia Romana' congregó a miles de visitantes en torno a los talleres y escenas dramatizadas

**Objetivo prioritario.** La Concejalía de Cultura pretende incentivar y estimular a niños y mayores con una propuesta fruto del legado romano de los segovianos

ANA GARCÍA BRAVO / SEGOVIA

Se tiene noticias de Segovia desde el año 192 a.C., cuando un cuerpo del ejército romano derrotó a sus moradores celtíberos. Fue una de las ciudades más importantes de la España romanizada, como así lo demuestra el Acueducto y el hecho de que por la ciudad confluyeran dos importantes calzadas.

Siglos más tarde, Segovia recupera los usos y costumbres del imperio romano bajo los pies del Acueducto, que está reviviendo este fin de semana el esplendor de la época romana en la tercera edición de 'Segovia Romana', en la que el entorno del bimilenario monumento construido en la época de Flavio se llena de actividades que muestran algunos de los principales usos y costumbres de los romanos.

Esta actividad, que abarca también ejemplos de la organización política y militar de aquella época, ha sido organizado por las concejalías de Cultura y Patrimonio Histórico del Ayuntamiento de Segovia.

En este proyecto se cuenta con la colaboración de la Asociación

Cultural Celtibérica 'Tierraquemada' de Garray (Soria) y el Grupo de Reconstrucción Histórica "Proyecto Phoenix" de Tarragona, al que se suma este año como novedad la recreación griega por parte del grupo "Atenea Promakhnos", recreadores históricos de la Antigua Grecia.

Los miembros de estas organizaciones tutelan durante todo el fin de semana los talleres programados y están llevando a cabo las demostraciones históricas que se suceden en estos días.

**'Athenea Promakhnos' es una de las novedades de la edición**

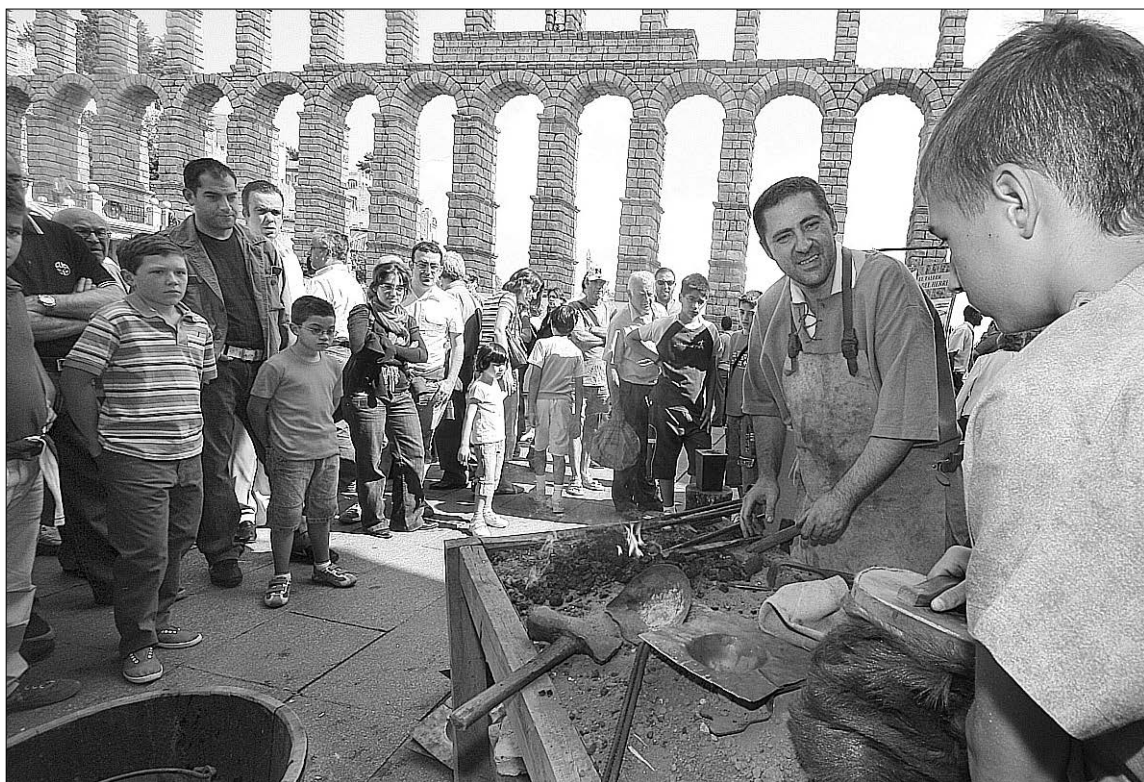
**TALLERES DIDÁCTICOS** Seis talleres ocuparon la Avenida Fernández Ladreda con diversos contenidos

didácticos para recrear esta época histórica a través del taller de tejidos, donde se mostraba la lana, una de las principales fuentes de riqueza de los celtíberos; por otro lado, el taller de cestería mostraba a los asistentes la actividad tradicional de entrecruzar ramas o tallos vegetales flexibles para formar recipientes con paja de cebada, trigo o centeno.

Otro de los talleres que más atrajo la atención de los visitantes



Luchas de gladiadores y pugilato antiguo dieron al público asistente una visión bastante alejada de la que tanto cine como series de televisión



Uno de los talleres fue el del herrero, donde la forja moldea el metal en caliente para obtener la forma deseada/PEÑALOSA

fue el taller del herrero, que utilizaba la forja para moldear el metal en caliente hasta obtener la forma deseada. El taller de adornos metálicos captó la atención sobretudo de adolescentes y jóvenes que se acercaron para observar como se recreaba la actividad celtibérica

de llevar sobre los vestidos, adornos metálicos, realizados con hilo y placas de bronce o fundidos en molde como las fibulas, un broche imperdible para sujetar las prendas de vestir.

El taller de pintura realizaba decoraciones empleadas por los

guerreros celtíberos a la hora de entablar combate, con una finalidad más que ritual, estética para desempeñar una función protectora, así como el taller del cantero para deleitar al público con la talla de la piedra de mampostería en directo.



**MES DEL SEAT ALTEA**

¡¡NUNCA SERÁ TAN FÁCIL CAMBIAR UN SUEÑO POR UNA REALIDAD!!

OFERTA VÁLIDA PARA VEHÍCULOS EN STOCK

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200

C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



**SEAT**

auto emoción



han mostrado. /PEÑALOSA

## Una iniciativa para transmitir el legado

El Ayuntamiento se propone para el próximo año formar grupos propios de recreación histórica en la capital



La Asociación Cultural 'Tierraquemada' recrea varios talleres en la Avenida Fernández Ladreda. /PEÑALOSA



Diversos grupos se preparan, limpian sus corazas antes de combatir. /PEÑALOSA

### PROGRAMA PARA HOY

- ▶**10.00 h:** Visita guiada 'Hacia el Caz del Acueducto'.
- ▶**10.30 h:** Conferencia y visita guiada por 'La Segovia que desconocemos'.
- ▶**11.00 h:** Mitos, dioses y hombres en el mundo romano en el Azoguejo.
- ▶**11.30 h:** Talleres para jóvenes y niños, 'Así jugaban los niños romanos de Segovia'.
- ▶**12.00 h:** Vida y guerra de los celtíberos, en el Azoguejo.
- ▶**14.00 h:** TLidi Gladiatori Pugilumque. Las luchas de gladiadores en la Antigüedad.

Una provincia privilegiada que admira al visitante, que pasea por sus parajes naturales o recurre a alguna de sus calles, estrechas y singulares, con tantos siglos a sus espaldas, es lo que el visitante puede observar a su llegada a la ciudad", señala la concejala de Cultura, Clara Luquero.

Por otro lado asegura que "el objetivo de esta iniciativa, que ya se puede darse por consolidada, debido a una multitudinaria asistencia de público, no es otro que dar a conocer al ciudadano de hoy que visite nuestra ciudad, lo que fue la organización política, las artes militares, la música, la danza, las legiones y la artesanía de la época".

Y es que esta tercera edición de 'Segovia Romana' ha aumentado el éxito de participación tanto de público asistente como de participación en los talleres. Tal es el ejemplo del segoviano Jesús Pastor, profesor de Literatura y Len-

gua Castellana, que expone de forma sencilla, cómo el vocabulario latino se modificó hasta producir las palabras actuales.

**RETO** Se trata por tanto, implicar cada vez más a la propia sociedad segoviana y desde las instituciones locales crear grupos de recreación histórica para incentivar a los ciudadanos en aspectos concretos de la cultura romana.

Para ello, una de las propuestas es entrar cada vez más en contacto con las diversas asociaciones de recreación histórica que existen "para promocionar el legado romano en nuestra ciudad como una actividad cultural más", añade Luquero.

Desde la concejalía se hace especial hincapié en incentivar y estimular a los niños en este proyecto "pues es a ellos principalmente a quienes hay que hacer llegar de forma amena la propuesta".

Es por ello, que gran parte de l

programa va destinado a los más pequeños con actividades como las recreaciones históricas para recuperar las vivencias de los niños en la época romana con juegos de mesa, juegos de suelo, collares, abalorios, recortes...

También se trata de captar a los más mayores con las luchas de gladiadores dramatizadas con comentarios históricos sobre el tipo de armamento o la condición social de los participantes, así como varias degustaciones de la cocina romana en los restaurantes segovianos o la participación en el V Maratón Fotográfico para hacer referencia a unas jornadas que finalizan en el día de hoy.

### Ciudadano @delantado



▶Opina sobre las actividades llevadas a cabo en la tercera edición de 'Segovia Romana' [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► CULTURA

# Un largo paseo por la ciudad oculta

Las visitas guiadas organizadas por el ciclo 'Segovia Romana' permiten conocer los vestigios de la romanización en la capital

BEATRIZ ORTEGO / SEGOVIA

Los talleres, dramatizaciones y visitas que se encuentran dentro del ciclo 'Segovia Romana', dieron ayer su 'pistoletazo' de salida con la visita de un grupo de veinticinco personas, a los rincones más sorprendentes y escondidos del casco antiguo segoviano, el cual guarda en su interior restos de edificios y civilizaciones romanas.

La visita trataba de enseñar a unos pocos privilegiados varios descubrimientos arqueológicos que se han ido haciendo a lo largo de los años bajo la zona más antigua de la ciudad. El recorrido se hizo siguiendo la parte del acueducto que se encuentra bajo tierra, y que en la actualidad llega hasta el Alcázar.

Para empezar, los visitantes pudieron escuchar una conferencia que corría a cargo de la arqueóloga Isabel Marqués, que también actuó de guía durante la visita. Marqués explicó cuáles iban a ser los puntos por los que iban a pasar du-

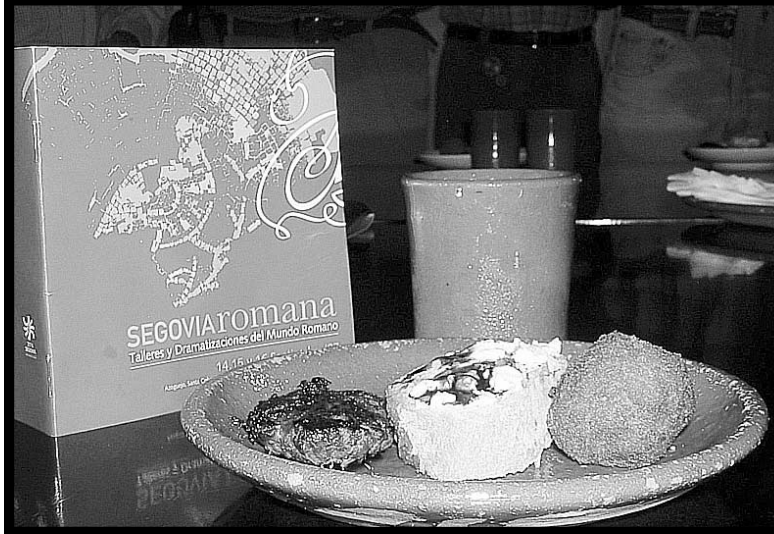
rante la actividad, que empezó en la Plaza de la Reina Doña Juana, por donde pasa el Acueducto soterrado. Muy cerca del lugar, en la Plaza de los Espejos, se encontraron restos de un edificio de cuyo interior fueron extraídos restos de vidrio y de cerámica cuando se iban a instalar los nuevos contenedores de basura

## Restos de un edificio romano surgieron de debajo de unos garajes en el casco antiguo

Después se acudió a la calle Miguel Canto Borreguero, donde, en el interior de unos garajes, y tras haber hecho unas excavaciones fueron halladas las bases de un gran edificio público romano, del que surgieron cerámicas y vidrios. Muy pocas personas aparte de los arqueólogos que llevaron a cabo la excavación habían estado dentro hasta ayer, por lo que los participantes en esta pequeña excursión se sintieron privilegiados.

del que surgieron cerámicas y vidrios. Muy pocas personas aparte de los arqueólogos que llevaron a cabo la excavación habían estado dentro hasta ayer, por lo que los participantes en esta pequeña excursión se sintieron privilegiados.

**MENÚ ROMANO** Para descansar, visitantes y guía degustaron un plato típico romano que ofreció el restaurante 'La Péntola' y que es-



## Excursión en familia.

Durante toda la mañana de ayer, el grupo de la imagen, pudo disfrutar del encanto escondido que se encuentra en los lugares más inimaginables de la ciudad de Segovia. En un momento de la visita, y para hacer un descanso, los participantes pudieron degustar una pequeña muestra de lo que fue en su tiempo la comida romana. Además, probaron un vino típico elaborado con miel y algo de pimienta. /FOTOS: F.P. y B.O.

ta compuesto de albóndiga de calamar, o 'Isicia de lolligine', un pequeño pedazo de carne, o 'Isicia Omentata', y un entrante de queso o 'Moretum', que pudieron acompañar de un vino blanco acompañado de pimienta y miel.

La visita terminó en el subsue-

lo de la Catedral y después en la Hostería Casa Mudejar, donde también se encuentran resguardados vestigios de carácter romano debajo del edificio del restaurante, el cual, también alberga restos mudéjares.

Los participantes en la visita

escuchaban a Marqués sin perderse un detalle, a la vez que se mostraban totalmente sorprendidos de la cantidad de arte que se encuentra bajo el suelo de la ciudad, y es que, como bien dijo la arqueóloga, "Segovia en su totalidad es un yacimiento arqueológico".

**SPIRIT OF THE DANCE**  
25 MILLONES DE ESPECTADORES EN SU ÚLTIMA GIRA MUNDIAL  
EL MEJOR ESPECTÁCULO CELTA Y MUCHO MÁS  
**10º ANIVERSARIO**

**FRONTÓN SEGOVIA**  
BARRIO DE LA ALBUERA (C/ FRENTE DE JUVENTUDES, S/N)  
**21 DE SEPTIEMBRE · 22:00 H.**

**VENTA DE ENTRADAS:**

OFICINA DE TURISMO  
PLAZA DEL AZOGUEJO, 1

TEL·ENTRADA  
902 10 12 12  
telentrada.com  
CAIXA CATALUNYA

PRECIO: ANTICIPADA: 18 € · TAQUILLA: 20 €

Espectáculo recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>  
Precio muy interesante  
VALVERDE DEL MAJANO

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL PISOS CÉNTRICOS**

Naves en HONTORIA de 300 mts, con oficinas y aseos

ALQUILA **LOCALES CÉNTRICOS** 300 m<sup>2</sup>

**LA ENCINA VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

**G U I A**

**COLOR**

plano callejero

turismo rural

relación alfabética de empresas

información hablada  
**902 365 903**  
0,0673€ min. (11 ptas.)

**G U I A COLOR mini**

**G U I A COLOR teletexto** CANAL 4

921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45  
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 Zamarramala SEGOVIA

**BUSQUE®**  
www.busqueoquebusque.com  
www.guiacolor.com  
www.guiacolor.info





UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Candidatos

Basta que los dirigentes de los principales partidos –José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy– digan que no toca hablar de candidatos para que haya gente nerviosa por ahí, con amabilidad y actividad inusitada, que hay que irse colocando. Si la dirección del PP de Francisco Vázquez no propuso, en su día, los nombres de Beatriz Escudero, Juan José Sanz Vitorio y Silvia Clemente –y están donde están– a alguno de los *hombres de Paco* le pasa ahora por la cabeza no apoyar a Jesús Merino como cabeza de lista al Congreso, que le quieren mandar al Senado, para que el primero sea Javier Gómez Darmendrail. De seguir así, se van a equivocar –y van...– y les volverán a enmendar la plana. Argumentan que apoya a Alberto Ruiz Gallardón, cuando lo que dice es que le incluiría en la lista con Rajoy y con Rodrigo Rato, para empujar todos. No harán excesivos cambios salvo que entre Escudero, que si se llega a colocar de segunda para la Cámara Baja –lo que le encanta–, puede desplazar a Gómez a la Plaza de la Marina, donde permanecerán Vázquez y Juana Borrego. Aunque se atribuye a la paridad, la compensación a quien compitió en la carrera con el alcalde Pedro Arahuetes, y perdió, no está siendo muy bien entendida por algunos militantes. Aún no es momento de guerras. Las habrá. Del cartel se caerá Clemente Sanz Blanco, que lleva casi 20 años, habitual en la descalificación generalizada del contrario y exigente a la hora de reclamar para él un trato exquisito. Ya no está José María Cuevas al frente de la patronal, que era el valedor de este veterano de la política que ha militado en la UCD, en el PDP, en la DC, en el PP y porque no le dejaron los socialistas, pero estuvo a punto. Y en el PSOE habrá lo suyo, aunque la cosa se mueve entre la expectación y la calma chicha. Una vez que el secretario general provincial, David Rubio, descartó aspirar a la Cámara Alta y optó por ser procurador y alcalde de El Espinar, aparte de su trabajo, que no está liberado, se postula el aún senador Arturo González, a quien ha salido competencia con el ex-alcalde de La Granja, Félix Montes. La tensión se extremará a finales de año porque, aunque sea repetido, en los partidos ya gritan "al suelo que vienen los nuestros". Al final, como decía Aviador Dro, una de las bandas tecno de la movida madrileña, "vota al candidato futuro, tu especie lo necesita". ■

http://www.aureliomartin.es

## ► CRISIS PROINSERGA

# CCOO apoya a los trabajadores de 'La Choricera' contra los despidos del auto judicial

El sindicato asistirá a las concentraciones previstas para mañana donde los despedidos intentarán incorporarse a su puesto de trabajo

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Unión Provincial de Comisiones Obreras ha hecho público un comunicado en el que expresa su apoyo a las medidas propuestas por el grupo de trabajadores de Primayor Elaborados en contra del acatamiento del auto judicial que establece la extinción de sus contratos a partir de mañana lunes.

CCOO considera acertada la decisión de los trabajadores de no recoger la notificación de la suspensión temporal de sus empleos por tres meses, previa al despido definitivo, y anuncia que se sumará a las concentraciones que los despedidos llevarán a cabo frente a las puertas de 'La Choricera' con el objetivo de incorporarse a sus puestos de trabajo, y expresan su rechazo al "dramático auto" dictado por el juez de lo Mercantil por el que se despide a 121 trabajadores de forma traumática.

**RECOGIDA FIRMAS** Por otra parte, el sindicato CGT instala hoy una mesa de recogida de firmas en el Azoguejo para manifestar la oposición a los expedientes de re-



Los trabajadores de Proinserga, en una reciente movilización./EL ADELANTADO

gulación de empleo del Grupo Proinserga.

Los sindicalistas señalan que las firmas serán remitidas al juez concursal y al comité de empresa para que rechacen el ERE "por su gravísimo impacto laboral y social

y por los viciados antecedentes que han precedido y condicionado su firma". Además, piden a los trabajadores que inicien "movilizaciones inmediatas en defensa de la actividad industrial y de los puestos de trabajo".

## ► MUNICIPAL

# Las obras obligan a cortar el agua mañana en La Fuentecilla

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Los vecinos del barrio de La Fuentecilla sufrirán mañana un corte en el suministro de agua potable desde las 9,30 horas, debido a los trabajos de conexión de la nueva tubería de abastecimiento que se ha instalado a lo largo del tramo Puente de Hierro en la calle Carretera de Villacastín.

El corte de agua afectará también a la Colonia "Daniel Llorente" y a los portales ubicados en la Carretera de Villacastín desde el número 21 hasta la Urbanización Carretero.

En una nota de prensa, el Ayuntamiento recuerda que esta actuación tiene como objetivo evitar los problemas de desab-

tecimiento de agua que padeció esta zona de la ciudad a mediados del pasado mes de julio, debido a la rotura de la vieja conducción.

Asimismo, señala que una vez concluidos los trabajos de conexión, el suministro de agua se restablecerá hacia las dos de la tarde aproximadamente.

## ► SUCESOS

# Cinco heridos en un accidente de tráfico en Navas de San Antonio

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Cinco personas resultaron heridas a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido ayer en la autopista AP-6 Villalba-Adanero en el término municipal de Navas de San Antonio al salirse de la vía el vehículo en el que viajaban por causas que aún no han sido determinadas en la investigación.

Según informó el Servicio de Emergencias 112 Castilla y León, el suceso ocurrió a las 7,08 horas de la mañana cuando varias llamadas al citado servicio alertaron sobre un accidente ocurrido en el kilómetro 76 de la autopista AP-6, en sentido La Coruña, a la altura de Navas de San Antonio, al salirse de la vía un vehículo.

Hasta el lugar del suceso se desplazaron efectivos de la Guardia Civil y de Emergencias Sanitarias de Sacyl, que envió dos ambulancias de soporte vital básico, y aunque inicialmente se dio aviso al cuerpo de Bomberos de Segovia ante la posibilidad de que alguna de las víctimas estuviera atrapada en el interior del vehículo, finalmente fue anulado ya que los bomberos de la concesionaria de la autopista pudieron rescatar a todos los heridos.

Las víctimas del accidente fueron tres mujeres; D.F.L., de 80 años, C.R.C. de 76 años y M.C.F. de 43 años; y dos hombres; D.S.P. de 77 años y J.S.R., de 50 años; todos ellos trasladados en ambulancia al Hospital General de Segovia, donde se recuperan de sus lesiones.

Salvo este accidente, la normalidad ha sido la tónica general del tráfico en las carreteras de la provincia, donde no ha habido que lamentar sucesos de mayor entidad. Además, el tráfico ha sido fluido pese a la amenaza de tormenta en algunas zonas de la provincia.

**NUEVA TEMPORADA**  
**TINTORERÍA PRESSTO**  
**LUZ DE CASTILLA**

**20% DESCUENTO**  
presentando este vale (\*)

\* VÁLIDO SOLO PARA TEXTILES

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**FUNDOSA LAVANDERIAS INDUSTRIALES S.A.**  
**FUNDACIÓN ONCE**

Precisa incorporar en su planta de producción de SEGOVIA:

**PEONES DE LAVANDERÍA**

- Valorable Certificado de minusvalía superior al 33%.

**OFICIALES MANTENIMIENTO INDUSTRIAL**

- Con conocimiento en electricidad y neumática

**CONDUCTOR CAMIÓN**

- Carnet C - Valorable experiencia.

Se ofrece contratación estable, alta en seguridad social y transporte en autobús de empresa.

Interesados enviar C.V. al nº fax 921 44 71 24 - o Llamar de lunes a viernes al nº de teléfono 921 447 128- JOSÉ LUIS o RAÚL

**K'OCINA CASTILLA**

**NUEVAS EXPOSICIONES:**

AVDA. DE SEGOVIA ESQUINA AVDA. DE HONTORIA, NAVE 27-A, 40.195  
(FRENTE A ÚTILES)

POLÍGONO DE HONTORIA (SEGOVIA )  
TLF: 921 44 71 61 / FAX: 921 44 71 63

E-mail: cocinascastilla@terra.es

**FECHA APERTURA:**  
**1 OCTUBRE 2007**

SOCIEDAD

CERCA DE DOS MIL PERSONAS ASISTIERON A LA FIESTA ORGANIZADA POR LA ENTIDAD CAJA SEGOVIA



Del Pozo (i), Soto (c) y Escribano, en la puerta del Rancho. /KAMARERO



El espectáculo 'La Fábrica de los sueños' centró las miradas de todos los invitados. /KAMARERO

**"Haz de tu boda un sueño irrepetible"**

**ROBERTO TAPIA OLMOS**  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60

# 130 años junto a todos los segovianos

La entidad financiera Caja Segovia celebró una fiesta para celebrar un nuevo aniversario entre trabajadores y colaboradores habituales

MARÍA COCO / SEGOVIA

A pie de puerta, como los grandes anfitriones, el presidente de Caja Segovia, **Atilano Soto**, el director general de la entidad, **Manuel Escribano** y el director de Comunicación, **Malaquías del Pozo**, recibieron a los cerca de 2.000 invitados que acudieron al Rancho de Aldehuela para festejar un nuevo aniversario: 130 años de historia en la provincia.

A las ocho y media de la tarde comenzó el espectáculo de animación a cargo de 'Los Suonicks', unos geniecillos que, con su estética mágica y lúdica, convirtieron el complejo en la 'Fábrica de los sueños' al son de la Ronda Segoviana y sus tradicionales canciones. Hasta bien avanzada la madrugada, el festejo quedó dividido en tres ambientes. En el primero de ellos, 'Clan Makeihan' con música americana y Country ofrecía la posibilidad a los asistentes de degustar pequeñas hamburguesas, perritos calientes, aros de cebolla y patatas con salsa variada.

Para los amantes de la música andaluza, el pabellón 'Nuevo Flamenco', con el espectáculo 'Caoba'

ofrecía a los comensales bienme-saba a la malagueña, tacos de merluza con pimientos y calamares rebozados. Por último, los seguidores del jazz pudieron acudir a la zona denominada 'Luz', donde 'Jazz Cuentist' interpretaba versiones clásicas con un amplio repertorio; clásicos versionados de las décadas de los setenta y ochenta así como las adaptaciones más arriesgadas de varias formaciones. Su público degustó cochifrito, chorizo de la olla, pan tomaca con jamón ibérico, pinchos de morcilla y pasteles.

La música de la 'movida madrileña' puso el punto y final a un multitudinario evento que, en palabras del director de Comunicación, "supone un privilegio para la Caja, al poder celebrar un encuentro tan especial con representan-

tes de todos estamentos que forman la Institución".

Pocos fueron lo que faltaron a la cita. Entre los asistentes, los trabajadores y jubilados de la entidad que, junto a sus acompañantes, se convirtieron en los principales protagonistas de la jornada. Además, la cita congregó autoridades de todas las administraciones con representación en la provincia que, una vez más, respaldaron a Caja Segovia. Así, entre otros, el subdelegado del Gobierno, **Juan Luis Gordo**; el diputado nacional del PSOE, **Oscar López** y el secretario provincial del partido y procurador socialista, **David Rubio**. De las filas populares, igualmente, amplia representación. La portavoz municipal del PP, **Beatriz Escudero**, acudió junto a varios concejales del Consistorio como **Susana Moreno**, **Mercedes Álvarez-Campana**. Entre los miembros del equipo de Gobierno de la capital también figuran los ediles socialistas **José Julián Llorente**, **Andrés Torquemada**, **Javier Arranz**, **Eva Martín** y **Paloma Maroto**. Los procuradores populares **Paloma Sanz Jerónimo** y **Juan Ramón Represa** además del vice-

**Los empleados de la entidad, protagonistas de la jornada**

oferta formativa 2007-08

**Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención**

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

**Máster en Prevención de Riesgos Laborales**

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.  
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSSST: 18/043356.9/07

Prevención \_\_\_\_\_ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)

Energías \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables

Medio Ambiente \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente

Calidad \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:

921 43 22 12  
921 43 20 01  
www.imf-formacion.com

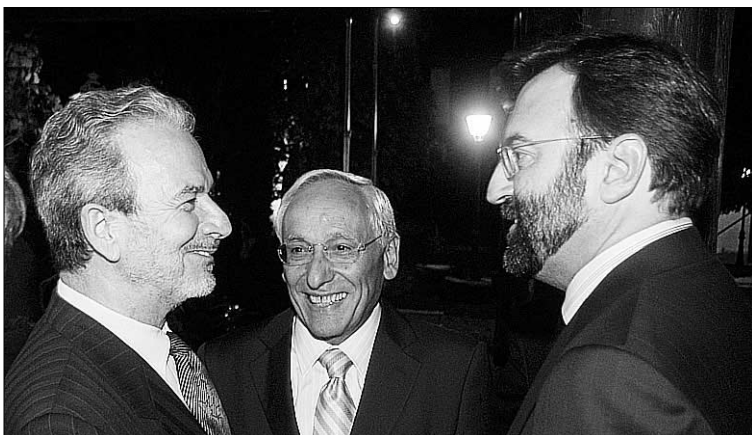
**JSF**  
GRUPO

Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

# EN TRES CASAS

## OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL **Venga a visitarnos sin compromiso**  
PRIMERAS CALIDADES



El editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz, junto a los directivos de la Caja./K.



Jesús Postigo junto a los responsables de la entidad financiera./KAMARERO



El vicerrector de la UVA, Jesús Nieto, a su entrada a la fiesta./KAMARERO



Dividida en tres ambientes, la fiesta reunió música flamenca, jazz y country./KAMARERO



Beatriz Escudero con Atilano Soto y Escribano./KAMARERO



Los socialistas Óscar López (d) y José Luis Aceves./KAMARERO

presidente de la Diputación, **Miguel Ángel de Vicente**, y varios diputados como **José Luis Aceves** y **Rafael Casado** también se encontraban entre los asistentes al igual que distintos alcaldes de la provincia como la regidora de Sepúlveda, **Concepción Monte**, el de San Miguel de Bernuy, el popular **José María Bravo**, y, entre otros, el primer edil de Palazuelos de Eresma, **Domingo Asenjo**.

Los medios de comunicación locales también participaron en el

evento. El editor de EL ADELANTADO, **Carlos Herranz**, junto al director de este diario, **Jesús Martínez**, y su homólogo en el departamento de Administración, **Carlos Rebollar**, felicitaron a los responsables del Consejo de Administración de Caja Segovia, quienes también recibieron el apoyo de representantes del ámbito empresarial como el presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo, el de la Asociación de Transportistas Segovianos y de la Gimnástica Segoviana,

**José Soriano**; así como el del sector de la Construcción, **Tomás Rivilla** o el empresario **Octaviano Palomo**.

El gerente de la Fundación Don Juan de Borbón, **Emilio Hernández**; el comisario jefe del Cuerpo Nacional de Policía en Segovia, **Julio Díaz Corredera**; el jefe de la Policía Local, **Julio Fuentes**, y, entre otros, el presidente del Colegio Oficial de Médicos, **Juan Manuel Garrote**, también se encontraban entre los asistentes.

<b>CURSO</b> auxiliar dependiente de comercio	<b>GARANTÍA SOCIAL</b> DURACIÓN: 1.100 horas PRÁCTICAS EN EMPRESAS
	SEPTIEMBRE 2007 A JULIO 2008 <b>TOTALMENTE GRATUITO</b> Información e inscripciones:
DIRIGIDO A: • Jóvenes de entre 16 y 20 años, sin título de la ESO	Fundación la Fuente <span style="float: right;">CTS</span> C/ Agapito Marazuela, 40 <span style="float: right;">Crta. Nacional 603 • P.K. 87</span> Tel: 921 43 40 10 <span style="float: right;">Tel: 921 44 80 24</span>

## El mejor momento del día llega cuando abro la puerta de mi nueva casa

**NUEVA PROMOCIÓN DE 27 VIVIENDAS**  
 De 1 y 2 dormitorios en Hontanares de Eresma.  
 Baño y aseo. Totalmente exteriores.  
 Con ascensor y garaje.

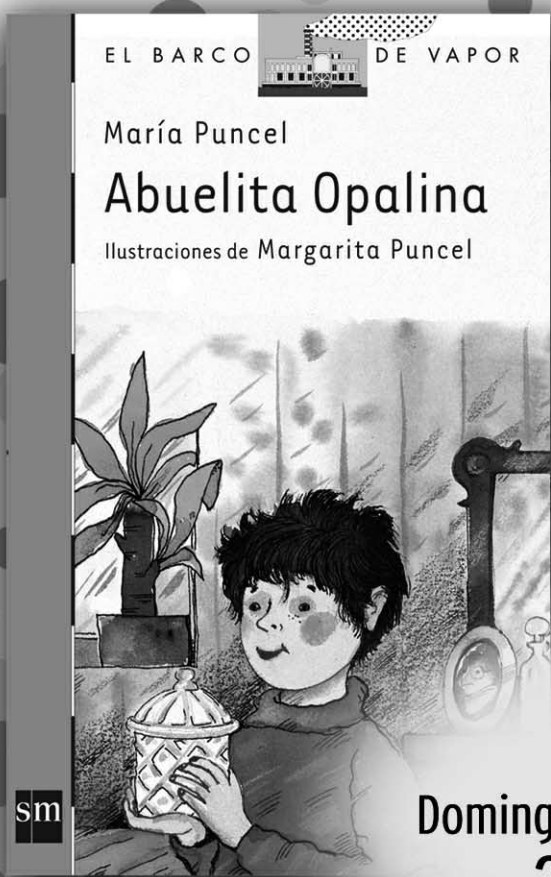
**5 últimos pisos**

**¡¡Cómoda forma de pago!!**  
 Reserva: 1.000 €\* · Contrato: 2.000 €\* · Letras: 400€\*

\* Más 7% de I.V.A. Esta información no tiene carácter contractual. RF. 0900100907

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32 [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

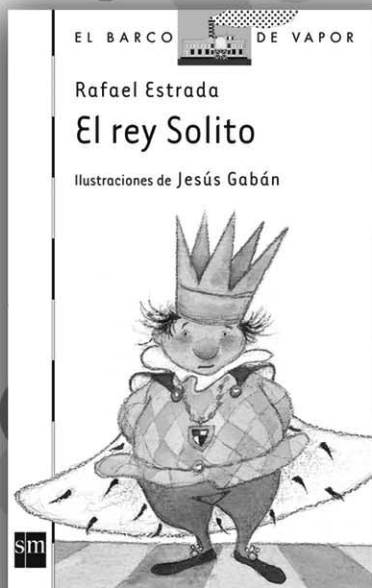
*Si te gustó leer  
en verano, este otoño  
también es  
tiempo de lectura*



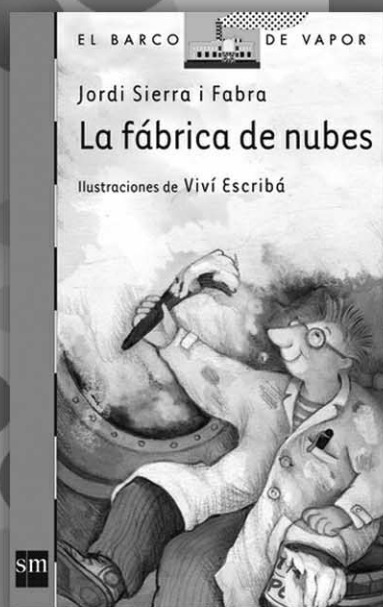
Primer libro  
Domingo 23 de septiembre  
2,50 euros



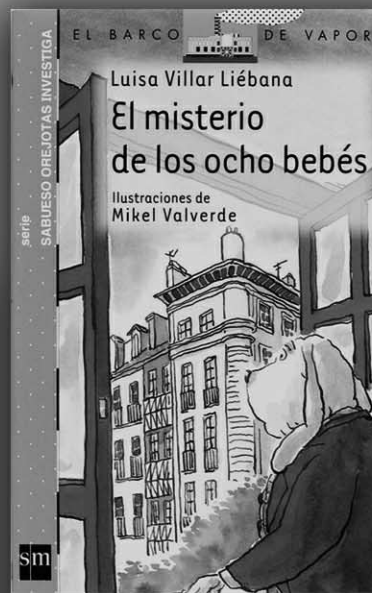
28 de septiembre



5 de octubre



12 de octubre



19 de octubre



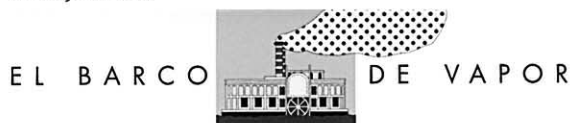
26 de octubre

Cada viernes en tu quiosco,  
un divertido libro por sólo 2,50 euros

Una colección para que los más pequeños  
de la casa descubran lo mejor de la lectura.

Teléfonos de información a los suscriptores, de lunes a viernes:  
921 437261, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.  
921 461212, de 9 a 14 horas.

Con la garantía de



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

► SOCIEDAD

P. B. / SEGOVIA

Los Postigo Pascual han encontrado varias fórmulas efectivas a la vez que emotivas para superar las barreras que sus diferentes profesiones y lugares de residencia les genera para disfrutar de la vida familiar que tanto valora este clan con más de 150 integrantes.

Los hijos, nietos y biznietos de Félix Postigo Herranz (1.893-1.987) y Victoria Pascual de Andrés (1.897-1.999) comparten sus acontecimientos y vivencias a través de una página web que han creado para complementar la comunicación que desde muy distintos países mantienen por teléfono. "Es como el tablón de anuncios de la familia", ha comentado Félix Postigo 'Pele', portavoz de la saga, explicando que en el portal informático van colocando fotos, noticias, así como una agenda con cumpleaños, aniversarios de boda, nacimientos... que permite a todos estar al tanto de lo que a cada uno le ocurre. Pero, aunque han conseguido transmitir calor de hogar a través de un frío medio informático, no se han conformado con este logro y han alcanzado otra meta: reunirse una vez al año en su provincia de origen, Segovia.

Más o menos en el mes de junio Félix Postigo 'Pele' lanza la convocatoria. El encuentro tendrá lugar un sábado de septiembre. A partir de ahí cada uno hace sus cuentas, mueve su agenda y se organiza para participar en una fiesta que se repite con éxito desde hace cinco años.

# Muchos y unidos

Más de un centenar de descendientes de Félix Postigo y Victoria Pascual celebraron ayer un encuentro familiar en Segovia



La familia Postigo se reunió en el Santuario de la Virgen de la Fuencisla./KAMARERO

La cita de 2007 tuvo lugar ayer y contó con la asistencia de 110 personas procedentes de Estados Unidos, Inglaterra, Italia y de muchas ciudades españolas, con gran

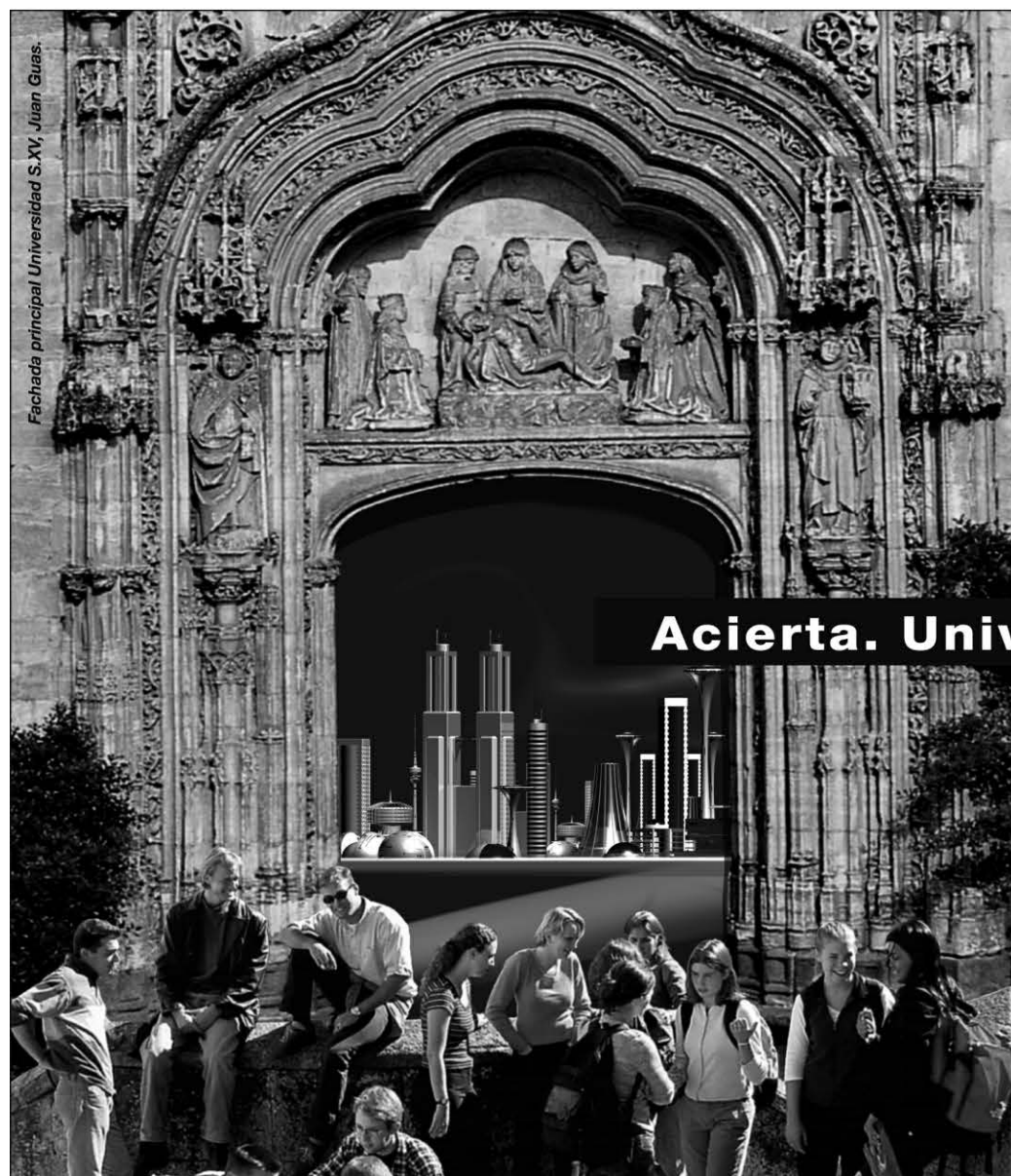
protagonismo del grupo de residentes en Segovia, entre los que se encuentra el presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo. El lugar de encuentro fue el

Santuario de la Virgen de la Fuencisla donde Juan Pedro Postigo ofició una misa de acción de gracias, en la que también se rezó por los familiares difuntos. Tras la cere-

monia religiosa, y a las puertas del santuario de la patrona de Segovia niños y mayores intercambiaron sin prisas saludos, conversación y risas. La fiesta continuó en el Rancho de la Aldegüela, de Torrecaballeros, desde el mediodía hasta el anochecer.

En las conversaciones se sucedieron las evocaciones al pasado, sobre todo por parte de los mayores, y a los momentos que muchos compartieron en Cantimpalos, localidad de la que parte esta saga. Félix Postigo 'Pele' explica que "hemos jugado todos en el pueblo y el cariño que nos teníamos de niños se mantiene y contagia entre nuestros hijos, aunque somos personas con distintas maneras de entender la vida". Así "postigos" de dos años y "postigos" de más de 80 años mantienen el valor a la unión familiar que les transmitieron los fundadores de este clan de marcado carácter empresarial y muy vinculado a la historia de la industria cárnica de Segovia: Félix Postigo Herranz y Victoria Pascual de Andrés. Tal y como recuerda 'Pele' al abuelo Félix se le debe el invento de los "cantimpalitos" que hoy pueden degustarse en cualquier sitio.

El matrimonio tuvo 13 hijos, — de los que viven cinco y tres pudieron ayer participar en la fiesta familiar (Victoria, Mari Fe y José Antonio)— 63 nietos y más de 80 biznietos y la saga continua aumentando porque se esperan nacimientos para los próximos meses.



Fachada principal Universidad S.XV, Juan Guas.

## Acierta. Universidad. Futuro.

UNIVERSIDAD  
**SEK**

- Arquitectura
- Arquitectura Técnica
- Biología
- Comunicación Audiovisual
- Historia del Arte
- Ingeniería Técnica de Telecomunicaciones
- Periodismo
- Periodismo y Comunicación Audiovisual: Doble Titulación
- Psicología
- Turismo

**Ven a descubrir la diferencia.**

Entra en una Universidad diferente situada en Segovia dentro de un conjunto monumental del S.XV, donde encontrarás una enseñanza sofisticada, de calidad y con actividades complementarias que aportan valor a cada titulación. Además, la Universidad cuenta con un amplio programa de becas y ayudas.

Te invitamos a conocer nuestra nueva Universidad:

21 y 28 de Septiembre a las 16:30 h. JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

Desde enero de 2007 la Universidad SEK ha sido adquirida por el IE-Instituto de Empresa, trasladando el éxito de su modelo educativo a la formación universitaria de grado. El compromiso del IE es convertirla en una de las más importantes de Europa. La modernidad, la innovación, el carácter emprendedor y el espíritu humanista serán a partir de ahora nuestras señas de identidad.

**ie** Instituto  
de Empresa  
Business School

UNIVERSIDAD SEK: CAMPUS DE SANTA CRUZ LA REAL • C/ Cardenal Zúñiga, 12 • C.P. 40003 • Segovia • España • Telf.: 921 412 428 • Fax: 921 435 392

www.usek.es

e-mail: universidad@ie.edu

► PALAZUELOS DE ERESMA

# El Ayuntamiento crea un complejo deportivo con piscina climatizada

Las nuevas instalaciones, cuya apertura está prevista para el verano de 2008, contarán con salas de hidroterapia, gimnasio, pista polideportiva, rocódromo y frontón cubierto

• La obra, que está financiada de forma íntegra por el Ayuntamiento de Palazuelos, tiene un presupuesto de ejecución cercano a los cuatro millones de euros.

P. B. / SEGOVIA

El municipio de Palazuelos de Eresma contará el próximo año con un nuevo complejo deportivo en la zona del arroyo de la Vega, junto al colegio Atalaya, que permitirá a los vecinos disfrutar de una piscina climatizada, servicios de hidroterapia, gimnasios, rocódromo, así como de una pista polideportiva y un frontón cubiertos

La obra, que realiza la empresa Begar Construcciones y Contratas, ha comenzado a ejecutarse este verano, de forma que los cimientos están creados y la estructura (esqueleto) del futuro centro deportivo ya se está levantando, haciéndose visible para los vecinos de los distintos núcleos de población que integran el municipio. El plazo de ejecución es de un año, por lo que los responsables municipales confían en poder abrir las nuevas instalaciones en el verano de 2008 de cara a la programación de las actividades deportivas del curso 2008/2009, según ha indicado el concejal de Cultura, Deportes y Juventud, Javier San Frutos.

El Ayuntamiento asume la financiación íntegra del proyecto que cuenta con un presupuesto de 3.954.800 euros. Además, el centro se ubica en una parcela de 4.000 metros cuadrados, que pertenece



El centro deportivo se ubica en una parcela de 4.600 metros cuadrados, junto al arroyo de la Vega y al colegio Atalaya/E.A

a una zona de más de 50.000 metros cuadrados dotacionales y del Ayuntamiento, en los que está previsto llevar a cabo otros proyectos sociales, tal y como ha informado el alcalde Domingo Asenjo.

Uno de los principales atractivos del proyecto es la diversidad de actividades que permitirá practicar o seguir como público.

El centro deportivo municipal contará con una piscina cubierta climatizada de 25 por 12,5 metros; un circuito de hidroterapia básica (hidromasaje, duchas terapéuticas,

baños de vapor, sauna y sala de masajes); una pista polideportiva cubierta con medidas reglamentarias para jugar a fútbol sala, baloncesto, balonmano... y graderíos con 250 plazas; frontón cubierto de 30 metros de longitud y graderío para más de cien personas; rocódromo cubierto de tres paredes en U; así como una sala de cardiovasculares y otra polivalente. Los espacios destinados a vestuarios, sala infantil, bar-cafetería y vestíbulo completan el proyecto.

El complejo ha sido diseñado

de acuerdo a las medidas de accesibilidad y adaptación de espacios para personas discapacitadas o de movilidad reducida, e incluye el uso de energías alternativas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la dotación de espacios deportivos en Palazuelos de Eresma en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

**PISO EN VENTA**  
- REVENGA -  
Piso en construcción de 45 m<sup>2</sup> divididos en 1 dormitorio con armarios empotrados, salón, comedor... También tiene garaje y ascensor...  
Ref.- P2491  
[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**CASA EN VENTA**  
Estupenda casa en CERILLO DE LA TORRE con parcela de 400 m, 2 dormitorios y Baño completo.  
Ref.- C0638  
[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

**PROMOCIÓN EN VALSAÍN**  
**DUPLIX CON GARAJE**  
De 1 a 4 dormitorios  
Urbanización de lujo con spa, gimnasio y sauna  
En un paraje inigualable  
Pregunta en Triangulo  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

921 41 20 90

**Triangulo**  
Inmobiliaria

DESARROLLAMOS las cosas que le hacen todo más fácil

## RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

[INFO@BODEGASAGEJAS.COM](mailto:INFO@BODEGASAGEJAS.COM)



Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

**Drin**  
SEGURIDAD

921 412 848  
E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

ROBO CCTV EXTINTORES

SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO\*

CENTRAL DE ALARMAS  
DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

► CARBONERO EL MAYOR

# El estatuto del trabajador autónomo, a debate en el Centro Cultural 'Los Caños'

Expertos en el ámbito empresarial analizarán distintos aspectos en una jornada formativa dirigida específicamente al sector agrario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La inauguración de la jornada sobre el estatuto del trabajador autónomo y las mejoras en las prestaciones de la Seguridad Social, que se celebrarán en Carbonero el Mayor, estará presidida por el alcalde de la localidad, Tomás Galán y el secretario general de la Federación Empresarial de Segovia.

Las actividades se desarrollarán en el centro cultural del municipio, a partir del próximo lunes 17, y el protagonista de la jornada formativa será el trabajador autónomo. Sin duda este profesional supone una importante fuente de riqueza y generación de empleo. Aún así, según apuntan fuentes de la organización, existen multitud

de demandas reivindicadas por el colectivo y que no han sido atendidas debidamente por las diferentes administraciones públicas.

Así, en una provincia como Segovia, con un gran peso del sector agrario y ganadero, "no se podía dejar de lado los autónomos que pertenecen al Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social". Por ello, por parte de las organizaciones agrarias se han demandado mejoras que, previsiblemente, serán aprobadas y permitirán una mejora sustancial en sus prestaciones de Seguridad Social. Las charlas, previstas para la jornada, comenzarán con una ponencia que tratará el tema 'el nuevo estatuto del trabajador autónomo y la mejora de las pres-

taciones de la Seguridad Social', a cargo del responsable de la asesoría jurídica de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Agustín Ruiz. Acto seguido, representando al departamento de prevención la FES Javier Arcones hablará sobre 'la gestión de prevención en la pequeña empresa', una charla que está prevista su fin sobre las 21,15 horas.

Por otra parte, Eloy Torán, de los servicios jurídicos ASAJA, abordará el tema 'la necesidad de la modificación del sistema de seguridad social agrario, demandas del sector agrario'. Para concluir técnicos de la unión de campesinos tratarán 'el nuevo régimen especial agrario de la Seguridad Social'.

► FUENTEPELAYO



En la foto la escuela donde, a partir del 1 de octubre, niños y niñas de la localidad podrán acudir a lo largo del día/J.M.

## Abierto el período de matrícula del Centro de Educación Infantil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ya está abierto el plazo de matrícula del Centro de Educación Infantil de la localidad de Fuentepeelayo, una escuela que abrirá sus puertas el próximo lunes 1 de octubre con un horario bastante flexible, desde las 06,00 horas hasta las 19,00 horas, con el propósito de que todos los niños puedan asistir y recibir su educación.

Este centro infantil, que cuenta con 33 plazas, está subvencio-

nado por la Junta de Castilla y León.

En este centro pretenden adoptar una metodología basada en la participación, donde cada niño desarrolle sus capacidades, que sea abierta al entorno, una educación globalizadora y en la que cobren fuerza factores como socialización y comunicación. Además, pretenden llevar a cabo un tratamiento de la diversidad, con un aprendizaje significativo y

coordinando la educación entre el equipo y la familia.

Los servicios que ofrece esta escuela son los siguientes: talleres de psicomotricidad, talleres de expresión musical, talleres de masajes infantiles, talleres de manualidades, talleres de inglés, servicios de guardería, horarios amplios y flexibles y para aquellos niños que no puedan regresar a sus casa para comer, disponen de un servicio de comedor.

PANORAMA

COCA

## Fallece Prisciliano Sanz, uno de los dirigentes históricos del socialismo en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El dirigente socialista caucense Prisciliano Sanz González, uno de los "históricos" del socialismo en la provincia falleció ayer a los 53 años tras una larga enfermedad.

En una nota de prensa remitida por la Agrupación Local del PSOE en Coca, los socialistas lamentan la pérdida de uno de los militantes y dirigentes socialistas "más activos y comprometidos con la justicia social y el compromiso de nuestro pueblo".

La nota, firmada por el secretario general José Luis Aceves, hace un repaso por la trayectoria política de "Pristi" — como así era conocido de forma popular en el pueblo y por sus amigos—, que formó parte de la candidatura socialista al Ayuntamiento de Coca en cinco citas electorales y ocupó el cargo de concejal desde 1983 a 1987 y de 1991 a 1999.

Asimismo, destacó su trayectoria sindical como militante de UGT, donde desarrolló funciones de delegado sindical y miembro del Comité de Empresa de la Junta de Castilla y León.

Aceves asegura que Prisciliano Sanz era un hombre "humilde, dialogante, comprometido, preocupado por el futuro de Coca, aficionado al deporte y a la música y con unos firmes convencimientos progresistas y socialistas".

Asimismo, señaló que con su trayectoria "forma parte de la historia de la Agrupación Local de Coca y del PSOE segoviano, por su forma de ser, su carácter dialogante y sus convencimientos socialistas que siguen y seguirán vivos para los socialistas caucenses".

El funeral por Prisciliano Sanz tendrá lugar hoy a las 18,00 horas en la iglesia parroquial de Coca.



Prisciliano Sanz, a la izquierda, junto a Ramón Rubial en 1995./A.S.

LA GRANJA

## Comienzan los cursos de garantía social

El Ayuntamiento de La Granja iniciará el próximo martes los cursos de garantía social, dirigidos a jóvenes de edades comprendidas entre los 16 y los 21 años sin titulación o demandantes de empleo.

Los cursos se estructuran en dos semestres: el primero de ellos es para la formación teórica práctica con profesores expertos y el segundo se dedica a trabajos en empresas del sector para mejorar su formación.

Cada semana los alumnos reciben treinta horas de formación en horario continuado de 15,00 a 21,00 horas. Al finalizar si los jóvenes han seguido correctamente el curso, reciben un certifi-

cado profesional homologado por la Consejería de Educación de nivel 1 (1.100 horas).

Uno de los cursos es el de operario de actividades forestales, que se imparte por primera vez en el municipio; se va a impartir en el nuevo centro de formación de Valsaín. Este curso consta de seis módulos que van desde la repoblación forestal hasta la informática aplicada al perfil profesional, además de formación y orientación laboral.

Ambos cursos -que se impartirán en el IES "Peñalara" y en el Centro Nacional del Vidrio- están promovidos por el Ayuntamiento de La Granja a través de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León, y están financiados por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, el Fondo Social Europeo y el Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja.

► RIAZA

# Los preciosos pero irregulares novillos de Rehuelga dieron mal juego

El Sombrero cortó la única oreja del festejo en la feria riazana

## FICHA

### NOVILLEROS

**Manuel Ocaña "El Sombrero"**, de blanco y plata, estocada caída y estocada (oreja) y estocada corta y trasera, pinchazo y estocada (aviso y palmas).

**Salvador García**, de rosa y oro, remates en azabache, bajonazo (silencio) y metisaca y estocada tendida (pitos).

**Javier Herrero**, de azul cobalto y oro, media estocada caída (silencio) y estocada trasera (silencio).

### GANADERÍA

De Rehuelga, encaste Santa Coloma, magníficos de presentación y de mal juego, excepto el primero de la tarde. Todos en cárdeno menos el sexto negro y terciado.

### INCIDENCIAS

La plaza registró una floja entrada con un tercio de aforo cubierto. Tarde nublada y de buena temperatura. Presidió Andrea Rico, concejala del Ayuntamiento y ex alcaldesa de Riaza.



Javier Herrero pechó con el peor lote del festejo. / P.P.

PABLO PASTOR / RIAZA

La novillada picada, segundo festejo de feria, resultó deficitaria por el mal juego de los astados y el bajo rendimiento de los toreros. No hubo más que la preciosa lámina de los cinco primeros novillos, todo en cárdeno y detalles toreros de los jóvenes protagonistas, de tres provincias con tradición taurina, Jaén, Ronda y Cuéllar, respectivamente.

**EL SOMBRERERO** Le viene el apodo de un abuelo suyo artesano del sombrero. Está puesto pero para otras empresas menos dificultosas. Mostró maneras con el que abría plaza al cual le instrumentó aceptables series en redondo

acompañando con buen sentido estético el corto viaje del burel. Hacia el final, aplicó una excelente tanda con calidad, ritmo y cadencia. Tres pases de la firma y una oreja, único trofeo del festejo.

Con el cuarto de la tarde, escaso bagaje con el capote y con la flámula doblones y pases por alto que hicieron presagiar mejores perspectivas, pero la nítida em-

bestida del novillo quedaba sin resolución final por su corto recorrido. No tuvo la faena el acople debido, quedando en pases sueltos, pausas y vuelta a empezar. Unipase y mal uso de la espada.

**SALVADOR GARCIA** Segundo novillero del escalafón y tras tres exquisitos lances a la verónica llegaron las dudas. Novillo con esca-

so temperamento, distraído y yendo y viniendo sin fijeza alguna. Se aplicó el rondeño en torear mejor por el pitón derecho, sacando algunos muletazos de buena factura. Bajozano y silencio.

Con su segundo, receloso, desconfiado y al igual que el morlaco, soso y sin gracia torera. Mirada distraída del novillo y desconcierto en el diestro, total,

desidia y tedio. Pitos al final.

**JAVIER HERRERO** El cuellarano lanceó a su primero a media altura. Me brindó la faena, cosa de agradecer. Toreó con sentimiento y decisión. Con pulso firme intentó un toreo de fundamento y orden con fases aceptables y otras de irregulares concepto. Una tanda de redondos al final de su labor, llevaron el sello de la calidad. Mató mal perdiendo el trofeo supuesto.

Con el que cerraba plaza, un terciado novillo malo de veras, lanceó con poca convicción. En redondo y con buena predisposición intenta ligar las series, pero el novillo descastado no toma el engaño. Iba sin ton ni son, a su aire, dificultando el quehacer del torero. Faena de buenas intenciones sin resultado positivo.

### ÉXITO DEL RIAZANO EUGENIO MARTÍN EN EL PRIMER FESTEJO DE FERIA

El riazano Eugenio Martín, obtuvo un señalado éxito en la novillada sin caballos, primer festejo de la feria taurina de Riaza. Cortó cuatro orejas y un rabo saliendo de la plaza en hombros.

La plaza registró una buena entrada. Se lidiaron astados de la ganadería de El Pera, manejables. Rafael Castellanos, cortó una oreja a su primero y fue ovacionado en el otro. Eugenio Martín, enardeció al respetable al torear con sentimiento y gusto torero en faena complate que remató de certera estocada, cortando dos orejas y rabo y dos apéndices del segundo suyo, igualmente por otra gran faena. Salió de la plaza en hombros.

Cerraba la terna Sergio Blanco, quién toreó bien pero mató irregularmente, siendo ovacionado en ambos.

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

**TORRECABALLEROS:**

**CHALET INDIVIDUAL**

**205 m<sup>2</sup>**

**3 Dormitorios, 2 baños**

**Solarium, bodega.**

**PARCELA DE 471 m<sup>2</sup>**

**BUENA OPORTUNIDAD !!!**

Ref. 6.490 - V

Soy padre de familia, aunque no lo parezca.

**HONDA**  
The Power of Dreams

Nunca un coche de aspecto tan deportivo ha tenido tanta capacidad interior. Espacio suficiente para que seis personas viajen cómodamente, tres delante y tres detrás, con todo su equipaje incluido. Gracias al Control de Estabilidad y Tracción VSA, al ABS con EBD, al asistente de frenada, los tres asientos con anclajes ISOFIX, 8 airbags, el climatizador automático y la radio CD disfrutará no sólo de una conducción deportiva, sino también segura y confortable. Nuevo FR-V desde 21.600 euros. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles Honda en Península y Baleares. Consumo mixto (l/100 Km): 6,3-8,1. Emisión CO<sub>2</sub> (g/Km): 167-190.

**NUEVO 3+3+3+3**  
**FR-V**

**Somosierra de Automoción, S.L.**  
Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



► RIAZA

# Deslucida la corrida de toros final de la feria

El diestro galo Marc Serrano herido por su primer toro al entrar a matar

## FICHA

### TOREROS

**Marc Serrano**, de blanco y oro, dos pinchazos y media estocada tendida resultando herido en la axila derecha (silencio).

**Rafael de Julia**, de purísima y oro, bajonazo (silencio), estocada y tres descabellos (silencio) y estocada delantera (aviso y palmas).

**Fernández Pineda**, de celeste y oro, pinchazo hondo y bajonazo (silencio) y estocada tendida (oreja protestada).

### GANADERÍA

Se lidiaron cinco toros de la ganadería de El Risco, voluminosos, altos, cuajados y deslucidos por mansos, y uno, sobrero y lidiado en sexto lugar de Rehuelga de corta embestida y sosote.

### INCIDENCIAS

Registró una aceptable entrada con tres cuartos de aforo cubierto. Presidió Benjamín Cerezo, alcalde de Riaza. Tarde de grata temperatura y ambiente divertido dentro y fuera de la plaza de toros.

PABLO PASTOR / RIAZA

El festejo que cerraba feria taurina no resultó entretenido, más bien tedioso y divergente. Los toros de El Risco mansurrones y parados, así como el de Rehuela, este en menor escala. Una pena pues el cartel contenía atractivos y todo hacía suponer que la terería andante podría cumplir expectativas interesantes.

Lo que nadie puede negar es la buena afición reinante en esta villa serrana de clase extra, entendida y que sabe calibrar lo positivo de cada espectáculo taurino.

**MARC SERRANO** Dos lances sin más. Valiente se enfrentó a un astado respetable en hechuras y pitones pero exento de bravura, paradote, impreciso, soso y distraído. Casi nada. Toreó el francés con sencillos argumentos tal como si lo hiciera de salón y ante la nada delante. Instrumentó algunos mulletazos de aceptable concepto y mató feamente y además resultó herido.

**RAFAEL DE JULIA** Excelentes lances a la verónica en terrero neutral y quite por delante lucido de veras. Entendió el lado más portable del astado por donde ajustó unos redondos de buente trazado, más que nada eficaces. Por el izquierdo pases sueltos sin relieve y repitiendo los redondos estimables éstos con quietud y cierto temple. Faena de imprecisiones y detalles sueltos. Bajonazo.

Al cuarto de la tarde, toro que correspondía al herido Marc Serrano, capotazos y toreo con pases sueltos sin poder ligar en absoluto ante la negativa embestida del cornúpeto. Faena sin transmisión alguna y silencio en filas.

Con el que cerraba plaza, el toro sobrero de la corrida, Lanceó con ajuste y maneras con media verónica de cartel, sin duda lo más torero de la tarde, Lances a pies juntos y otra media superior. Redondos suaves y con mando, naturales con flexibilidad y templando. Luego llegó lo anodino de su labor con el toro sin ajuste a mandato alguno y palmas de despedida.

**FERNANDEZ PINEDA** Excelentes lances de saludo a su primer antagonista con media belmontina. Intentó el toreo clásico primero y eficaz después. Difícil el astado ante lo cual aplicó mulletazos con cierto sentido. Faena de buenas intenciones y silencio po matar mal.

El quinto toro de la tarde, flojo, soso, sin raza, apenas si permitió al sevillano vislumbrar un resquicio por donde meter mano y mulleta. Cara alta, sin pasar el fielado. Aceptable aportación del torero que se empeñó en torear con estética y calidad, ambas cuestiones que si posee. Unos mulletazos fueron fielmente reflejados en el acta del cónclave que acompañó con olés las evoluciones toreras. Esto-



Marc Serrano resultó herido por el primer toro de la tarde./P.P.



Rafael de Julia no pudo repetir el éxito del pasado año en esta plaza./P.P.

cada tendida y oreja protestada.

**PARTE FACULTATIVO** El diestro Marc Serrano fue intervenido en la unidad móvil de herida por asta de toro en la axila derecha con trayectoria descendiente hacia la cara interna del brazo derecho. Pronóstico menos grave.

**COMENTARIO FINAL** He presenciado dos festejos de la feria taurina riazana, la novillada con picadores y la corrida de toros. En am-

bas, lo mejor a mi juicio el ambiente. En el aspecto taurino, los espectáculos dejaron que desear, cuestión que queda pendiente para el 2008. No pasa nada, volver a Riaza se vuelve de manera complaciente, es un placer. Gentes amables que saben cumplir con cordialidad y esmerado trato. Qué más da si los festejos ofrecieron pocas luces. Las luces de la afabilidad compensa de causas menores. Qué Dios reparta suerte y hasta el año que viene.

**¿Sin cobertura ADSL?**

**avi**

[www.avi-internet.info](http://www.avi-internet.info)  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia



YA ESTÁS EN CASA

Una vivienda a tu medida

Porque en Pinar Las Piscinas podrás satisfacer todas tus inquietudes y levantarte cada mañana en un espacio donde tú y los tuyos seréis los verdaderos protagonistas. Vive en la Granja de San Ildefonso, vive donde quieres, vive como quieres.

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN ALTURA

- 90 viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Garajes y trasteros.
- Junto a complejo deportivo con piscina.
- Bien comunicado. A 11 km. de Segovia.
- Excelentes condiciones de pago.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PINAR LAS PISCINAS

Oficina de ventas:  
Ctra. De Torrecaballeros  
Esquina Paseo de la Constitución  
(Piscinas Municipales)  
40100 La Granja de San Ildefonso,  
Segovia.

Delegación Castilla y León:  
Acera de Recoletos, 4, 1º  
47004 Valladolid

902 12 02 12  
[www.grupopinar.com](http://www.grupopinar.com)

**GRUPO PINAR**  
GRUPO INMOBILIARIO

FIESTAS NAVA DE LA ASUNCIÓN 2007

# María Ángeles Martín invitó a las peñas a seguir siendo el centro de las fiestas

Tras su elección como reina de 2007, Sara Encinas dijo que "las fiestas son muy lindas y divertidas", y estará acompañada en la función navera por Andrea Gómez y Cristina Campano como damas de honor

**AMARUARRI/ NAVA DE LA ASUNCIÓN**  
Llegó la hora de proclamar la función navera y la Plaza Mayor del pueblo se llenó de música y animación para esperar tan ansiada hora. En especial la juventud, con ganas de acompañar el: "Viva las Fiestas de Nava", que pronunció la pregonera desde el balcón del Ayuntamiento.

Cargada de emoción por el momento y los recuerdos M<sup>a</sup> Ángeles Martín Santos, agradeció, en nombre propio y de su familia, a la Corporación Municipal la "oportunidad que me han brindado de estar aquí, junto a todos vosotros, en el Pregón de Fiestas". Antes tuvo mención especial para su hermano mayor Juan Ernesto, fallecido hace unos años.

Después evocó el nombre de su padre D. Emilio Martín y la dedicación de los 40 años que ejerció la profesión de practicante en Nava, lo que le hizo sentirse como "un navero más". Atendió a tres generaciones de naveros por lo que su trabajo le permitió un contacto con todos los vecinos, señaló la pregonera para manifestar que su padre se mostraba siempre satisfecho de haber colaborado en el nacimiento de tantos niños y niñas y del orgullo que sentía al verles corretear en los recreos del colegio. Quiso recordar a todas las peñas del pueblo "pero sois casi setenta y sería demasiado largo. Os felicito y animo a que sigáis así, siendo el centro de las Fiestas".

Junto a M<sup>a</sup>. Ángeles Martín se encontraba prácticamente toda su familia. En el balcón también su hermana Isabel y Laura Vega, hija del farmacéutico Laurentino Vega durante la época de D. Emilio. Homenaje a la persona de este reconocido practicante, que el alcalde de Nava, Santiago Miguel de la Cruz, dijo que era extensivo a todos los sanitarios que habían pasado por el pueblo dando lo mejor de su profesión. Al final del pregón muchos vecinos se cercaron a felicitar y saludar a las familias presentes.

Pregonada las Fiestas, ésta se centró en la elección de reina y damas de honor de entre las quintas de 2007, puesto que el día antes se hizo con el rey y alfiles y en otro



Todo el grupo de quintas posó junto al rey y alfiles antes de ser elegida la reina y damas de honor/ A. MARUGAN

## La Plaza Mayor se llenó de público para asistir al pregón y a la elección de reina y damas

momento con la representación infantil. Todos fueron presentados antes de proceder a la elección de reina y damas, que es el momento que más cuenta. Reinado que recayó en la joven aspirante a ser veterinaria, Sara Encinas Pérez y el honor de damas de honor en las lozanas naveras, Andrea Gómez y Cristina Campano.

Por su parte las quintas eligieron en la noche del jueves a Héctor García como rey y a Cristopher Gómez y Dario Ajo, alfiles.



La pregonera de las Fiestas María Ángeles Martín, junto a su familia y Mavi Vega (primera por la dcha.) / A. MARUGAN

BODAS

BANQUETES

CELEBRACIONES

Ctra. Moraleja. s/n  
40450

HOTEL FRAY SEBASTIÁN

TFNO/FAX: 921 580 108 - TFNO: 921 580 721

Salones y Carpas para bodas y banquetes  
Nuevas habitaciones con aire acondicionado,  
TV, teléfono, WiFi, Baño

Totalmente remodelado

NAVA DE LA ASUNCIÓN  
SEGOVIA

www.hotelfraysebastian.com



Sara Encinas, junto a las damas de honor (con ramo de flores) Cristina y Andrea, recogió la corona de su reinado/ A. MARUGAN



Reina, reyes, damas y alfiles infantiles fueron presentados a los vecinos/A. M.



Los jóvenes se volcaron y vitorearon a la nueva reina y damas de honor tras conocerse el veredicto/ A. MARUGAN

**FÉLIX RODRÍGUEZ**  
**expert**  **SERVICIO TÉCNICO PROPIO**  
**INSTALADOR DE ANTENAS AUTORIZADO**  
**Muebles de Cocina • TV • Video**  
**Montajes eléctricos • Electrodomésticos**  
**☎ 921 58 02 97. Fax 921 58 08 34**  
**Móvil 607 86 72 53 - 607 68 52 82**  
 Plaza José Patala, 4 bajo. 40450 NAVA DE LA ASUNCIÓN (Segovia)

**Próxima Apertura Residencia 3ª Edad**

**CENTRO GERIÁTRICO**   
**NAVA DE LA ASUNCIÓN**  
*Servicio Geriátrico de calidad a buen precio*



[www.gruposergeco.com](http://www.gruposergeco.com)  
**Centro Mixto**  
**Asistido - Válidos- Alzheimer**  
**Centro de Día**

Servicio Médico	Lavandería
Serv. de Enfermería	Hab. Dobles
Rehabilitación	Hab. Individuales
Terapia Ocupacional	Baños geriátricos
Biblioteca	Baño completo
Peluquería	Zona de estar y juegos
Gimnasio	Comunicación directa
Salón Social	Jardines.
Cocina	

C/ Miguel Angel, s/n  
 40450 NAVA DE LA ASUNCIÓN (Segovia)

**SERGECO S.L.** **INFORMACIÓN Y RESERVAS**  
 921 58 64 07 / 615 606 371

**PROGRAMA DE FIESTAS**

*Domingo, 16 de septiembre*

- 09.30 horas. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava de la Asunción con el acompañamiento de Gigantes y Cabezudos.
- 12.00 horas. Tradicional y típico encierro. Seguidamente suelta de reses.
- 17.30 horas. Novillada con picadores para los novilleros: Iván Pérez, Francisco Pajares y Diego Leonart. A continuación, tertulia taurina.
- 21.30 horas. Dos partidos de pelota a mano en el Frontón municipal
- 23.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor con la orquesta 'Clave de Sol'. La charanga 'El Botarate' nos acompañará durante todo el día y hasta la madrugada.



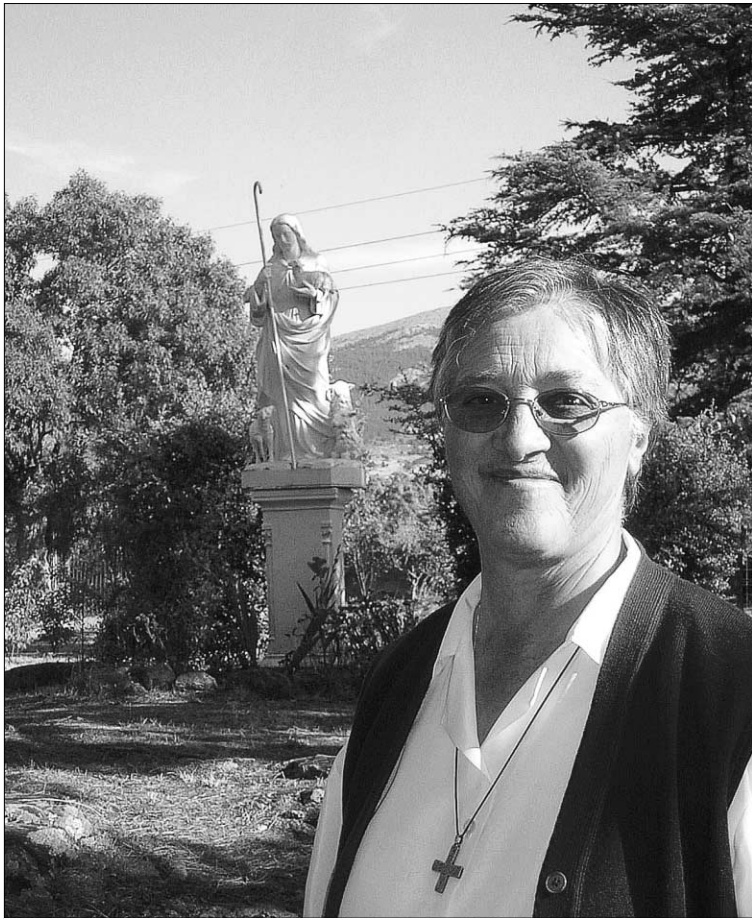
**Casa Frutines**

*El restaurante está ambientado en el mundo del toro.*

Nuestros corderos asados en horno de leña.  
 Menús diarios y amplia carta con el mejor servicio y postres caseros.

**C/ Inés Lozano, 1. 40450 Nava de la Asunción Tel. 921 58 09 02**

► NAVAS DE RIOFRÍO



La superiora Carina Diez y al fondo la estatua de El Buen Pastor. / ÁLVARO PINELA



Fachada principal del convento en el que próximamente se rehabilitarán y ampliarán sus instalaciones. / ÁLVARO PINELA

# El convento de Religiosas de la Asunción cumple 110 años

La comunidad se instala en el municipio en 1897 con la ayuda de la Casa Real en la construcción • Actualmente acoge campamentos, pascuas, asambleas y otros actos

ÁLVARO PINELA / NAVAS DE RIOFRÍO  
El pasado día 28 de agosto, festividad de San Agustín la Comunidad Religiosa de la Asunción cumplió 110 años de su fundación en la localidad. Fue entre el 22 de agosto de 1895 y el 18 de octubre de ese mismo año cuando la superiora de la comunidad de La Asunción acompañada de dos religiosos visitaron los posibles terrenos para instaurar la orden en Navas de Riofrío y así se consolidó en el año 1896 con la donación de los terrenos por parte de Doña Joaquina López de Ayala con la que se firma un simbólico contrato de 6000 pesetas. La instauración de las religiosas en el municipio coincide con el apogeo de varios de los edificios y colonias más características de la localidad incorporándose desde entonces como unos vecinos perfectamente identificados hasta nuestros días.

«Como ayuda para la nueva construcción la comunidad cuenta con la dirección del arquitecto del palacio de San Ildefonso, Enrique Repullés y la donación gratuita de todos los materiales, concesiones que otorga la Reina María Cristina», explica el investigador Ricardo Barcia en un trabajo que desea plasmar próximamente con la edición de un libro sobre Navas de Riofrío. Asimismo, el trazado del jardín «es diseñado por el jardiner de Palacio», añade.

Las obras comienzan y en mayo de 1897 se termina la construcción de parte de la comunidad, que es visitada por la Infanta Isabel (La

Chata), quien regala la estatua del Buen Pastor. Posteriormente se construye la capilla que se termina en el año 1898, y para la que también La Chata tiene el honor de regalar los sitiales, pasando a denominarse inicialmente Casa de Salud Santa Teresa, que tiene como fin acoger a las hermanas enfermas de las comunidades de Santa Isabel y Loreto de Madrid.

Una de las primeras estancias numerosas se produce en el año 1914, cuando un total de 61 hermanas francesas llegan a España huyendo de la primera Guerra Mundial.

La actividad religiosa va proliferando en los años siguientes así entre 1920 y 1936, acuden al lugar en verano dos comunidades de Madrid a la vez empiezan las colonias con niñas de Santa Isabel y Loreto. En el año 1922 la comuni-

dad de Loreto deja Riofrío y las religiosas regalan una propiedad en Revenga. La guerra civil española también afecta a la vida del convento y en 1939 el colegio de Santa Isabel es devuelto a la congregación. La comunidad vuelve a Madrid, «y es en el denominado quinto periodo 1940-1952 cuando regresa de nuevo a Riofrío y se inicia el apogeo de niñas que pasan todo el verano aquí», relata Barcia.

Posteriormente en el periodo entre 1940 y 1980 «comienza la transformación y ampliación de los edificios y se adquiere el terreno conocido como Cercado de la Estación, para evitar la instalación de una zona veraniega de Galería Preciados», matiza Barcia.

Un momento de referencia es cuando en el año 1980 se instala la primera comunidad fija en Riofrío, como consecuencia del cierre de

la Casa de Valladolid, «es cuando se inicia la actividad que se sigue manteniendo hasta ahora y se empiezan a organizar a modo regular las colonias y acogida de grupos». En 1985 continúa la adaptación de edificios y en el verano se celebran muchas reuniones procedentes de la provincia de Segovia, como sesiones, retiros, asambleas, etc.

**ACTIVIDAD.** «En el año 1992 desde la Asunción se considera accesible llevar a cabo la venta de parcelas en el denominado Cercado de la Estación y se venden las parcelas con lo que seguidamente se puebla de casitas dicha zona», precisa Barcia en su trabajo. En estos años la actividad sigue con el aumento de los grupos a lo largo de todo el año, en torno a campamentos, asambleas, pascuas juveniles y campamentos.

La proliferación de la actividad comunal hace que en 1997 se vea necesario habilitar un camping. Después llegaría el centenario, una fecha significativa, el día 28 de agosto de 1997, festividad de San Agustín se celebra la festividad de la fundación de Riofrío y se reúnen en el lugar todas las comunidades.

En el apéndice de la futura edición de Barcia también aparecen las personas que a lo largo del tiempo se han encargado del mantenimiento del convento «como Rafael y María con sus hijos, Gracia, José y Jesusa; cuando fallece Rafael le sucede Petronilo Torres, casado con su hija Jesusa».

## Próxima creación de un pequeño hospital

«Este año 2007 es muy especial», destaca Carina Diez, superiora de las Religiosas de la Asunción, «ya que el pasado día 3 de junio tubo lugar la canonización por parte del Papa Benedicto XVI de María Eugenia Milleret, Fundadora de las Religiosas de la Asunción que nació en Metz (Francia, 1817-1898)». Por este motivo, «hemos tenido un año de preparación y se han organizado muchas peregrinaciones a Roma», añade. En las distintas Diócesis de las comunidades «los Obispos han celebrado una misa de acción de gracias con motivo de la canonización», precisa Diez.

La actualidad del convento nos la repasa la superiora, «hace unos meses uno de los tejados de las viviendas de la comunidad sufrió un hundimiento y por este motivo estamos inmersas en un proyecto de rehabilitación y ampliación porque las instalaciones se van a convertir en un pequeño hospital para las religiosas de nuestra comunidad», una intervención que realizarán con mucho celo ya que el convento está incluido en el Catálogo de Bienes Protegidos del municipio, sobre los que la Junta de Castilla y León emplea especial custodia. ÁLVARO PINELA

## NOVEDADES

### La acogida en la casa será menor

Como consecuencia de las próximas actuaciones en el convento la actividad se verá reducida así como el número de hermanas residentes también será limitado.

En estos momentos las dependencias de La Asunción acogen a un total de 23 monjas. De este número, explica la superiora Carina Diez, «nueve hermanas son enfermas dependientes que residen en la parte de la casa de afuera que permanecerán en las instalaciones, así como otras siete hermanas más para su cuidado, el resto quedarán distribuidas por comunidades de Madrid hasta que finalicen las obras». Durante el periodo de ampliación y rehabilitación del convento, «la acogida será menor debido a que las religiosas que permanezcan utilizarán las casas que se vienen empleando para la acogida de grupos», explica la religiosa.

Si por algo se distingue la comunidad religiosa de La Asunción es por el espíritu de convivencia y la especial acogida a grupos, colegios, parroquias y numerosos colectivos que encuentran en este lugar y este entorno de la sierra las condiciones idóneas para satisfacción de la propia comunidad religiosa, así lo manifiestan, «Riofrío es un poco de todas, ¡cuántas hermanas han pasado por aquí y recuerdan este rincón de la sierra con cariño y agradecimiento!, exclaman.

► CUÉLLAR

# El Foro de los Encierros reclama sanciones al empresario taurino

El ganado de este año, la suelta, la limpieza del pinar, el Embudo y la gestión de los festejos fueron otras de las cuestiones analizadas por los ponentes y los asistentes

• La cuarta edición del Foro de Debate Encierros de Cuéllar organizado por la Peña Taurina El Encierro analizó los celebrados en las fiestas de 2007 y los posibles cambios y mejoras a introducir.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El salón de plenos del Ayuntamiento completó su aforo en la IV edición del Foro de Debate Encierros de Cuéllar organizado por la Peña Taurina El Encierro.

El presidente de El Encierro Álvaro Herguedas ejerció de moderador y como ponentes asistieron Manuel Blanco, por la Asociación Encierros de Cuéllar, Jesús García Anaya, de la Asociación Amigos del Caballo del municipio y el concejal de Festejos, Juan Pablo de Benito.

Excusaron su ausencia los responsables de la conducción de los encierros, Pedro Caminero y José Luis Mayoral, y no compareció, como en anteriores ediciones, ningún representante de la empresa.

Las posibles sanciones al empresario taurino de la villa, José Jesús Cañas, por los incumplimientos al pliego de adjudicación cometidos durante la pasada edición de las fiestas fue uno de los



Entre los ponentes se encontraban el concejal de Festejos y representantes de peñas y asociaciones taurinas./GABRIEL GÓMEZ

temas abordados en esta cita. De Benito, señaló estar a la espera de que se incorpore a su puesto el secretario municipal para analizar junto a él las posibles sanciones, y no descartó la posible rescisión del contrato "si hubiera motivos para ello". Asistentes y ponentes estuvieron de acuerdo en la aplicación de esas sanciones.

Los problemas de los encierros del lunes y del miércoles, especialmente, se debieron, según se concluyó, a los cambios que el empresario hizo en las reses, de las cuales también se criticó su bajo peso y presencia.

La necesaria limpieza del pinar para la correcta conducción campestre fue otro de los temas comentados, y el concejal apuntó

que se acometerá en las próximas semanas.

La instalación de señales informativas en El Embudo, la asunción por parte del Ayuntamiento de la organización de encierros y festejos taurinos, la creación de un patronato o comisión de festejos y las posibles mejoras en la suelta, fueron otros de los asuntos que se trataron.

## Miles de personas asistirán hoy a la popular romería de la Virgen de El Henar

N.P. / CUÉLLAR

El recinto del Santuario de Nuestra Señora de El Henar acogerá hoy la popular Romería en honor a la Virgen del mismo nombre a la cual se profesa gran devoción en toda la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, de la que es patrona, y en otros puntos de provincias limítrofes.

Como cada año se espera la presencia de miles de romeros. La misa de campaña tendrá lugar en la pradera a las 12 de la mañana, y le seguirá la procesión con la imagen de la Virgen que rodeará la pradera al son de la dulzaina y el tamboril. El recorrido concluye ante el Santuario con vivas a la «Virgen morenita» y el canto de la salve. Los horarios de misas en esta jornada serán a las 8.00, 10.00,

11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 18.00, 19.00 y 20.00 horas.

Durante toda la jornada los romeros podrán venerar la imagen de la virgen en su camarín.

**SEGURIDAD** La gran afluencia de público que se produce en este día hace que se cuente con un amplio dispositivo de seguridad. Así la Policía Local de la villa contará con seis agentes por la mañana y cuatro por la tarde, que se encargarán de ubicar correctamente los puestos, que superarán los 200, y limitar el acceso a los vehículos desde la Fuente del Cirio. Además se contará con efectivos de la Guardia Civil, un servicio extinción de incendios de manera permanente allí, y como novedad con miembros de Protección Civil de Cuéllar.



La procesión discurrirá en torno a la pradera del Santuario./GABRIEL GÓMEZ

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
**Farmacia F. J. Alcaraz**  
(C/ Resina, hasta el 16 de septiembre)  
**lunes: Farmacia Molinero**  
(C/ Santa Marina, hasta el 23 de septiembre)

### EXPOSICIONES

**Sacristía de San Francisco**  
Exposición FotoPres'05 de la Fundación La Caixa hasta el 14 de octubre. De martes a sábado de 10.00 a 13.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas. Domingos de 11.00 a 14.00 horas

**Patio del Ayuntamiento**  
Exposición de camisetas I Concurso de Camisetas Encierros de Cuéllar.

### CONVOCATORIAS

**Domingo 16 de septiembre**  
**Romería de El Henar**  
Misas y confesiones a las 8, 10, 11, 12, 1, 5, 6, 7 y 8. Misa Mayor a las 12.00 horas en la pradera presidida por la imagen de la Virgen y seguidamente procesión.

**Del 28 al 30 de septiembre**  
Concurso de Tapas Villa de Cuéllar

**29 de septiembre** festividad de San Miguel

### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento ...921140014  
Oficina de  
Turismo .....921142203  
Estación de  
Autobuses .....921141513  
Centro de Salud...921142245

en  
**BAHABÓN**  
**CASA** unifamiliar  
seminueva



**5 dormitorios :: 3 baños :: 2 cocinas,**  
Totalmente **amueblada.** Calefacción.  
**Primeras calidades.** Posibilidad de dividir en dos.  
**Precio interesante.**

**LIDER CASA**  
INTERNATIONAL  
Soluciones inmobiliarias a su medida  
C/ Resina, 3 :: CUÉLLAR :: 921 14 49 42

► BLOGS EN WWW.ELADELANTADO.COM

# “Una col.”, foro de debate por el cese de Glenn Murray

La polémica por el despido del historiador y numismático en el proyecto de la Casa de la Moneda se ha reflejado en los comentarios del blog del periodista Aurelio Martín

B.C.P. / SEGOVIA

La decisión de la Fundación Real Ingenio de la Casa de la Moneda de cesar en su cargo al numismático e historiador Glenn Murray fue anunciada en la columna “Acústica” del periodista de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Aurelio Martín, y la reacción de lectores de todo el mundo no se hizo esperar.

Martín retomó el tema en “Falsa”, a raíz de las aclaraciones llegadas desde el Ayuntamiento y en especial del alcalde de la capital, Pedro Arhauetes, en las que justificaba el despido por que “el cargo que ostentaba Murray era inferior a su formación” y en las que resaltaba que la decisión no había sido suya, sino de una votación en la que todos los miembros de la Fundación votaron a favor del despido.

La edición digital de Una col. —alojada en la sección de blogs de [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)— se convirtió en un foro de discusión en el que lectores de todo el mundo expresaban su punto de vista, a través de los comentarios en ambos artículos, que siguen engrosando la lista de comentarios.



El grueso de las opiniones se orientan en manifestar la decepción por el despido de Murray y resaltan los años de trabajo del numismático en Segovia. Otra parte de éstas demuestran más el enfa-

do por que consideran “inadmisible” el despido de Murray y exigen una explicación a los responsables.

Este es el caso del presidente de la Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda, Francisco Javier

García, que desmentía la versión de la expulsión de Murray como una decisión unánime de los miembros del Patronato de la Fundación Real Ingenio, y alude a la inexistencia de la mencionada votación.

## LAS FRASES

Candelaria (Tenerife): «Ha demostrado ser un gran profesional, un aventajado investigador y un tenaz luchador»

F.J. García: «Nadie puede llegar a pensar que esta Asociación votaría en contra del mayor experto que tenemos para desarrollar el proyecto que todos deseamos.»

«Escribo desde Londres donde ya ha aparecido en alguna revista de numismática comentarios al despido del Sr. Murray.»

Islas Canarias: «Ya no sorprende nada cuando hablamos de políticos en España, y más aún si a temas de cultura se refiere»

► ARTÍCULOS CIUDADANO

## “Al final nos hundiremos”

CIUDADANA, ALMUDENA R/SEGOVIA

Soy una vecina del bloque de viviendas sito en Trav. Villacastín Nº 1 —o Ctra Villacastín 11-A—, que hace aproximadamente un mes, al salir del garaje de mi comunidad, vi como se había formado un agujero en el asfalto y que justamente estaba en el paso de vehículos al garaje.

Un poco alertada por este hecho y como era sábado, llamé a la Policía Local para informar y para que de alguna manera señalaran dicho agujero o pusieran un chapón para que no fuera a más. La policía se personó a lo largo de la mañana y señalizo con cuatro conos pequeños dicho incidente, pero a última hora del sábado ya

no quedaba ningún cono.

Pasada una semana y comprobando que cada vez el agujero iba a más, llamé a la Concejalía de Obras del Ayuntamiento. El ingeniero estaba ausente y me cogieron el recado. Una vez visto el agujero —por el ingeniero o por la persona que fuere— nos dicen que no es un tema del Ayuntamiento, por que esa carretera pertenece a la Junta.

Llamé a la Junta y allí nos dijeron que era un tema del Ayuntamiento. Volví a llamar al Ayuntamiento y desde allí me volvieron a coger recado y dijeron que hablarían con los de la Junta.

Al final ese mismo día se personaron unos operarios —no sé si de la Junta o del Ayuntamiento— y

pusieron un chapón tapando el agujero. Por lo menos de momento entrábamos y salíamos del garaje un poco más seguros.

A fecha de hoy, el agujero sigue creciendo poco a poco y con la gravedad de que el chapón ha desaparecido y volvemos a pasar por encima del agujero. No solo pasamos los que entramos y salimos del garaje, sino también cualquier vehículo que circule por la Ctra. Villacastín y que se arrime un poco a la acera a la altura de nuestro garaje.

Está visto y comprobado que hasta que el agujero no se haga más grande y ocurra un accidente o no podamos entrar y salir del garaje, parece ser que nadie va a hacer nada. Un saludo

## Ciudadano @delantado

### PARTICIPA

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

### CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

### FOTO DENUNCIA

Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciabile.

### BLOGGEE

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en [msf.es](http://msf.es) y hazte socio.



## ► ARTÍCULOS CIUDADANO

# “El tráfico en La Granja mejora”

CIUDADANO, FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ. / LA GRANJA

Hace un mes se inició la implantación del Plan de Movilidad elaborado por el Ayuntamiento de La Granja y con la colaboración de diversos colectivos sociales, destacando el trabajo desarrollado por la Agrupación de Protección Civil.

Como usuario pasivo, por razones físicas, de esta nueva ordenación del tráfico rodado dentro del casco antiguo del municipio quiero dejar constancia de mis impresiones sobre las consecuencias de este Plan.

Si bien es cierto que la celebración del 18 al 25 de Agosto de las Fiestas en honor a San Luis, no ha permitido obtener resultados definitivos de cómo ha influido este cambio de direcciones en las calles del municipio, he de decir que ya se han observado algunos datos que merecen la pena destacar.

En primer lugar, y teniendo en cuenta, que estos cambios se han hecho, en parte tomando como referencias las conclusiones de un grupo de vecinos, representantes de otros colectivos, dedicados durante bastantes reuniones a aportar las necesidades que el tráfico tenía para agilizarlo dentro del cas-



La reciente entrada en vigor del Plan de Movilidad en La Granja fue acogida de diferente forma entre los vecinos. / PEÑALOSA

co enmarcado por las dos puertas que le encierran, las actitudes de algunos conductores vecinos de esta localidad, no están ayudando a la implantación de este Plan de Movilidad.

Ya sé, que las costumbres son difíciles de cambiar, pero también sé que cualquiera de los que in-

fringen la nueva normativa vial aquí, son respetuosos con las señales en otros núcleos. Este hecho me lleva a pensar, que sólo hay una causa por la que no se respetan las nuevas señales, y no es otra que la levedad con la que los agentes encargados de sancionar a los infractores llevan a cabo su actuación.

En segundo lugar, quisiera hacer una consideración para aquellos que no entienden de estos cambios. Nuestro municipio ha crecido de forma progresiva en población, pero ha crecido aún más en vehículos tanto localizados en él, como los que nos visitan día a día.

Falta todavía aplicar otras me-

didias encuadradas dentro de este Plan de Movilidad que ayudaran a descongestionar el tráfico y que a buen seguro harán de La Granja ese municipio que tanto disfrutamos los residentes como los que llegan de visita, pero debemos todos, de ser conscientes que de no iniciarse ahora estos cambios, podemos llegar a una situación de bloqueo tanto para vehículos como para personas.

No me gustaría acabar sin hacer una referencia a ese elemento que tanto demandan los vecinos y vecinas de La Granja, como es la Policía Municipal. Los miembros de este futuro cuerpo de seguridad local, deberán ser polivalentes y atender tanto las necesidades en cuestión de tráfico, como de seguridad. Y para ello, siendo en un principio un número pequeño de agentes, no podemos creer que su única función será la de sancionar a todos los que infrinjan las normas viales, porque si bien es cierto, que en estos momentos parece acuciente esta labor, seguro a que a la mayoría de nosotros nos parecerá mejor su función como policía de proximidad.

Estoy seguro que poco a poco demostraremos al resto de segovianos que La Granja seguirá siendo un ejemplo de educación y respeto a las normas como hasta ahora lo venimos haciendo en otras áreas de la vida cotidiana.

## FOTO DENUNCIA

### “Una calle torcida, que el Ayuntamiento ve derecha”

CIUDADANO, JOSÉ LUIS LÓPEZ. / MADRONA

Hace poco más de un año, un técnico municipal del Ayuntamiento de Segovia certificó por escrito que el bordillo de esta calle se había construido siguiendo la línea recta, tal y como se había proyectado. Reclamé y me contestó que él había visto la acera perfectamente derecha, no obstante volvería a comprobarlo haciendo otra visita. Ha pasado más de un año y esta fotografía demuestra de forma fehaciente que un funcionario del Ayuntamiento de Segovia (que debe ser por lo menos Ingeniero Técnico) no distingue la recta de la curva. ¿En qué Universidad obtuvo el título?. Cualquiera puede ver esta barbaridad urbanística frente a las escuelas del barrio incorporado de Madrona.



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Correo electrónico:

[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)

[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**Venta y Alquiler**  
REPUESTO DE TODAS  
LAS MARCAS

**NISSAN**  
CARRETILLAS

NUEVAS  
Y USADAS

**Reparación - Mantenimiento**

**INDUSTRIAS**  
**NUÑEZ**

Ctra. San Rafael, 22

SEGOVIA

Tel: 921 42 20 63

**GESTIÓN**  
**10**

**PISO DE LA SEMANA**

JUNTO A PADRE CLARET  
APARTAMENTO de 1 dormitorio  
con terraza. Salón.  
Cocina independiente.  
153.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN**  
**10**

**OPORTUNIDAD**

**ÚLTIMA VIVIENDA**

Dúplex de 2 dormitorios,  
baño y aseo. Ascensor.  
Muy céntrica y soleada. Ref. 8142

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

# La Junta extenderá a toda la región un plan individualizado para jóvenes iniciados en el abuso de las drogas

La medida se dirige a los adolescentes con edades comprendidas entre 12 y 21 años e interviene en la frontera del tratamiento, antes de que la adicción se haya producido

• A estos programas se puede acceder por demanda directa del menor o de su familia o por derivación de otros servicios, como los departamentos de orientación.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades, a través del Comisionado Regional para la Droga, extenderá a las nueve provincias un programa individualizado de prevención familiar para adolescentes y jóvenes que ya se hayan iniciado en el abuso de drogas, como medida adicional a los planes que se vienen implantando, según adelantaron fuentes de este departamento.

El denominado Programa de reunión familiar indicada aumenta la intensidad de los otros dos existentes (familiar universal y familiar selectiva) y pretende dar respuesta educativa y terapéutica intensiva a adolescentes y jóvenes de entre 18 y 21 años que, generalmente, junto a los consumos múltiples (alcohol, tabaco, cannabis y en ocasiones drogas de síntesis y cocaína), están presentes trastornos de conducta y problemas de adaptación por el abuso de estas sustancias.

**PRIMEROS PROGRAMAS.** Los primeros programas comenzaron en las provincias de Valladolid y Salamanca hace dos años y en estos momentos también se desarrollan en Burgos, León y en Zamora. En



Imagen de archivo del consejero de Familia, César Antón (i), durante su comparecencia en las Cortes. / JOAQUÍN RIVAS (ICAL)

esta última provincia comenzó este año. Ahora, la previsión es que Segovia se incorpore en 2008 al modelo, para, de forma progresiva, llegar al resto de provincias. Hasta la fecha, ya han participado 3.899 padres e hijos en esta situación, 171 en la provincia de Burgos; 126, en la de León; 80 en la de Salamanca y 78 en la de Valladolid. De momento, no existen datos de la provincia de Zamora.

En Segovia, la Consejería impulsará el programa en colaboración

con el Ayuntamiento y Cáritas, una vez que el proceso de coordinación con las entidades implicadas y de acreditación del programa por parte del Comisionado Regional para la Droga haya concluido.

Las personas que se incluyen en la actividad son jóvenes que abusan de las drogas, conviven con su familia o están bajo la tutela de un adulto, si son menores de edad. Generalmente, en los beneficiarios de los programas están presentes otros problemas, como inadaptación fa-

miliar, escolar y social; fracaso escolar; problemas de autocontrol y trastornos del comportamiento.

El acceso a los programas de prevención indicada se puede realizar a través de distintas vías. Por demanda directa del adolescente o de su familia o por derivación de otros programas o servicios como departamentos de orientación de los centros educativos, servicios sociales, equipos de salud mental infante-juvenil, equipos técnicos de menores u otros programas

## Intervención

Este recurso se utiliza cuando otros programas de prevención o no han llegado a sus destinatarios o, por los factores de riesgo, no han sido eficaces. Combinan un enfoque educativo y preventivo y otro terapéutico, intentando que los consumos problemáticos de drogas no progresen hacia una drogodependencia. Se puede decir que son programas que cierran el ciclo de la prevención y que intervienen en la frontera del tratamiento, antes de que sea demasiado tarde y la adicción a las drogas ya se haya producido. Se basan en un diagnóstico individual de cada familia y diseñan un plan individualizado de intervención para cada una de ellas.

Los planes de prevención indicada se realizan en colaboración con los planes municipales y provinciales y su gestión recae en entidades privadas sin ánimo de lucro con una amplia trayectoria en la intervención en drogodependencias.

Un aspecto importante a destacar es que en estos la coordinación con otros recursos de la comunidad que tienen contacto con la población diana es fundamental. Coordinación, por ejemplo, con los servicios de atención a menores infractores, equipos de salud mental infante-juvenil y departamentos de educación especializados en el tratamiento de menores problemáticos.

A través de estos planes se realiza una intervención educativo-terapéutica individual y grupal con el joven y su familia, incluida la realización de terapia individual con los adolescentes, terapia familiar y de grupo. También, se realizan actuaciones de apoyo escolar y laboral y programación de actividades alternativas de ocio saludable en las que el menor tenga la oportunidad de mantener contacto con personas de su edad que están al margen del abuso de drogas.

# El PSOE pide que el Estatuto refleje mayor reconocimiento para los discapacitados

ICAL / VALLADOLID

El Grupo Socialista pide un mayor reconocimiento en los derechos de las personas con discapacidad y la necesidad de prestaciones públicas para «su plena integración» escolar, laboral y social, en el nuevo Estatuto de Autonomía que será aprobado en diciembre en las Cortes Generales.

Esta es una de las enmiendas de «mayor calado» de las elaboradas por el Grupo Socialista, en la

oposición en Castilla y León y en el Gobierno en Madrid, a la Proposición de Ley de reforma del Estatuto de Autonomía, que será presentada el próximo 25 de septiembre, según el calendario cerrado por PP y PSOE el pasado miércoles.

En la propuesta de reforma, que consensuaron PP y PSCyL-PSOE en las Cortes de Castilla y León, aparece un reconocimiento genérico de los derechos de las personas con discapacidad pero con

la enmienda se pretende avanzar más en «la igualdad de trato».

Se trata de mejorar la concreción de los derechos de las personas con discapacidad y de que, en el nuevo Estatuto de Autonomía, figure la necesidad de prestaciones públicas para la plena integración escolar, laboral y social de este colectivo.

Por su parte, el Grupo Popular también anunció la presentación de una enmienda para que la de-

pendencia se recoja entre los factores que determinan la financiación autonómica a las comunidades, como la extensión, dispersión territorial y la superficie forestal, que, en el caso de Castilla y León, se incluye también.

Una delegación de los grupos Popular y Socialista en el Congreso y en las Cortes de Castilla y León pactaron el miércoles el calendario para la tramitación y aprobación de la reforma del Estatuto de

Castilla y León en este periodo de sesiones, el último de la actual legislatura.

**PRESENTACIÓN.** La primera cita es la presentación conjunta de las enmiendas, de las que ambos grupos ya hablaron en la reunión que mantuvieron el miércoles en la sede del Congreso de los Diputados, según pudo saber esta agencia, que registrarán el día 25 de septiembre.

La mayoría de las enmiendas serán de carácter técnico, ya que ambos grupos pactaron el texto en las Cortes y el acuerdo se mantendrá en Madrid para su aprobación final, prevista para el 30 de octubre en el Congreso y en diciembre en el Senado.



# El Hispanismo en la República Checa (II)

Las vicisitudes históricas del convulso siglo XX han tenido repercusiones importantes en la vida del hispanismo y de los hispanistas checos: desde el aislamiento durante el período soviético y la ausencia de relaciones con España hasta la etapa de la apertura de Checoslovaquia y su integración en las estructuras político-administrativas europeas, los hispanistas checos han trabajado con menos o más recursos, pero con rigor científico y dedicación entusiasta en todos los aspectos de la cultura hispánica: en el ámbito de las relaciones históricas y sociales entre el país checo y España e Hispanoamérica, en el de la literatura española e hispanoamericana, en la lingüística del español y en el ámbito de la enseñanza del español como lengua extranjera (ELE).

En unas circunstancias aparentemente paradójicas, en el ambiente cerrado y difícil de los años cincuenta del siglo XX en Checoslovaquia, sucedió que la gran personalidad de un joven y refinado profesor procedente de Moravia, Oldrich Belic († 2002), secundado por su colega Oldrich Tichy, logró fundar los estudios de Filología Hispánica primero en la Universidad de Olomouc y, en 1958, en la Universidad Carolina de Praga, universidad fundada en 1348 y una de las más prestigiosas de centroeuropa. Belic con estas actuaciones y con sus obras dedicadas desde 1957 a la historia de la literatura española e hispanoamericana, y al análisis de textos, y en especial al del verso español, desde 1967, es el verdadero padre y fundador del hispanismo checo. En la actualidad son varios los centros superiores checos -la Universidad Carolina de Praga, la Universidad de Palacky de Olomouc, la Universidad Masaryk de Brno, la Universidad de Ostrava, la Universidad de Ceske Budejovice o la Escuela Superior de Economía de Praga- en los que se han formado y trabajan como hispanistas ('persona que profesa el estudio de lenguas, literaturas o cultura hispánicas, o está versada en ellos', *DRAE*, 2002) un numeroso grupo de reconocidos profesionales de la filología y de la cultura hispánica. En estas universidades y escuelas superiores, además de enseñarse la lengua española, se investiga sobre lingüística, historia del español y sobre las modalidades regionales y sociodialectales del español actual: Bohumil Zavadil, Jirí Cerny, Bohuslav Hála, Anna Misti-

## ALUMNADO POR IDIOMAS EXTRANJEROS EN EL CURSO 2002-2003

	Nº alumnos	E. Primarias	E. Secundarias	E. Superiores	Universidades	E. Idiomas estatales
<b>Español</b>	17.215	685	9.888	826	4.758	1.058
<b>Inglés</b>	919.827	473.448	358.254	17.006	65.483	7.279
<b>Francés</b>	46.993	7.189	31.775	1.749	6.141	1.312
<b>Alemán</b>	598.766	244.599	308.996	11.904	29.450	2.748
<b>Ruso</b>	15.840	1.949	8.871	472	4.497	185
<b>Italiano</b>	2.855	46	1.576	139	1.094	475

Fuente: Instituto Cervantes de Praga: Memoria, noviembre-diciembre 2005.

novna, Petr Cermak; sobre la literatura española europea desde los orígenes hasta la actualidad: Josef Forbelsky, Marek Riha, Anna Housková, Miloslav Ulicny, Helena Zbudilova; sobre la literatura hispanoamericana: Anna Housková, Hedvika Vydrová, Frantisek Vrhel; sobre las relaciones culturales de España y el mundo hispánico con Bohemia: Jirí Chalupa, Josef Opatrny; o sobre la enseñanza del español: Anna Mistinova, Petr Cermak. Es especialmente reseñable en estos días del centenario del *Cantar de Mio Cid* la labor científica y de divulgación sobre el *Cantar* y la literatura castellana medieval sobre el Cid del poeta e hispanista Miloslav Ulicny, que es el autor de la primera traducción integral al checo del *Cantar de Mio Cid*, publicado por el Ayuntamiento de Burgos en 1994 -gracias a los buenos oficios de burgaleses de conocida relevancia en el mundo de las letras y de la empresa- y de la edición bilingüe del *Romancero de Cid* (Praga, 1999); ¡todo un regalo para los estudiosos checos y magnífico ejemplo para muchos ciudadanos españoles!

La enseñanza del español en Bohemia tiene un ilustre testimonio histórico. Es el *Hexaglosson*, manual y diccionario a la vez, publicado a mediados del siglo XVI en Basilea y que presenta juntas por primera vez la lengua checa y la lengua española. Este manual, que adopta la forma de diálogos adaptados a diferentes situaciones comunicativas, da noticia de las correspondencias entre el español, el checo, el francés, el alemán y el latín, es decir, las seis lenguas que en la época parece que servían de manera adecuada para perfeccionar los negocios y tratos en las casas y mercados de la Europa central.

Posteriormente la presencia del español y de la literatura y cultura hispánica en la República Checa ha ido adquiriendo un mayor grado cada día y hoy es muy vigorosa e importante, pero no siempre ha sido así. La tragedia de las guerras que se sufrieron en los años centrales del siglo XX, supuso una interrupción y una fractura en las relaciones entre diversos países de Europa. No obstante, coincidiendo con la Guerra

Civil española, Radio Praga comenzó a emitir el primer curso de español, que obtuvo un gran éxito pero un corto periodo de vida. El aislamiento que sufrió Checoslovaquia a partir de 1948 matiza el panorama de la enseñanza de la lengua española. Si la Checoslovaquia comunista inicia relaciones con la revolucionaria Cuba, con Chile y con Nicaragua, el interés por el estudio de la lengua española aumenta pero estas circunstancias necesariamente llevan a elegir las modalidades lingüísticas, el "acento", americanas, mientras que lo ya conocido, lo español de España, se mantiene lejos como "tierra prohibida".

A partir de la "Revolución de terciopelo" (1989) y de la posterior integración de Checoslovaquia en la Unión Europea (2004) España y lo español se abre y se acerca a los checos, lo que supone un relanzamiento cuantitativo y cualitativamente espectacular del hispanismo en la República Checa.

El Instituto Cervantes, la AECEI, el Ministerio de Educación y la Embajada de España en Praga son los

principales agentes que apoyan y colaboran con los hispanistas checos, que se organizan en asociaciones como Asociación de Profesores de Español en la República Checa (1992), desde donde organizan Jornadas Científicas de gran rigor y nivel científico y publican todos los años un excelente *Boletín*.

Estos nuevos tiempos son muy esperanzadores para la lengua de Cervantes. Ya desde el curso 2002-2003 el español ha superado al ruso, que era la segunda lengua más demandada, y se sitúa detrás del inglés, del alemán, y del francés, pero delante del italiano. En las escuelas básicas y secundarias, durante el curso 2001-2002 los estudiantes de español eran 8.703, mientras que en el curso 2003-2004 el número de estudiantes alcanzó los 12.034, es decir, se registró un 38'2% de aumento. Por su parte en la universidad, durante el curso 2001-2002 los estudiantes de español eran 2.615, mientras que en el curso 2003-2004 el número de estudiantes superaba ya los 5.800, es decir, se ha experimentado un 121'7% de incremento. En palabras de Iñaki Abad, Director del Instituto Cervantes de Praga, "El español en la República Checa es una realidad en marcha. Todo apunta a ello. Los jóvenes checos la perciben como la lengua del siglo XXI. No sólo por la enorme tradición cultural e histórica que va unida a ella, sino porque consideran al español un idioma útil, una lengua que abre mercados, que dialoga con lo contemporáneo, y que los conecta desde el corazón de Europa con 400 millones de personas".

## EL LIBRO RECOMENDADO

TÍTULO: *Utopías americanas del Quijote* | AUTOR: Cristina Peri Rossi, Svend Plešc, Antonio Colinas, R. Chang, Luciano G. Egido, Robin Lefere y otros | EDITORIAL: Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, Burgos, 2007

## Cervantes siempre

Más allá de los centenarios, celebraciones en sí mismo positivas, y al margen de las prisas, que cuando de libros se trata casi nunca comportan elementos favorables, Cervantes y *Don Quijote* suponen sendos motivos de reflexión y estudio constantes, que no pueden conocer limitaciones ni pagar peajes coyunturales, cargando de silencio los años que siguen al del ruido de las conmemoraciones. Emblema de la lengua y la literatura española, con Cervantes y *Don Quijote* sencillamente no hay lugar para períodos de vacío.

A tal planteamiento responde este libro, plural y ágil, sobre la trayectoria del *Quijote* en América, presente allí, contra lo que tantas veces se ha sostenido, desde los primeros momentos, cuestión demostrada por Rodríguez Marín sin dejar ningún resquicio para la duda, porque los puntuales asientos de las Flotas de Tierra Firme y Nueva España de 1605 dejan constancia fehacientemente de que la primera edición, casi en su totalidad, fue despachada con ese destino; y asimismo se sabe que llegó a buen puerto, de inmediato repartido y gozado nuestro gran libro por los más diversos rincones de la América hispana, en particular por México y Perú, motivo de regocijo ya en las fiestas de Pausa de 1607. Desde entonces hasta nuestros días, la impronta del *Quijote* ha sido indeleble allí, bien palpable su huella en la obra de sus mejores novelistas y poetas, como Mario Vargas Llosa y Carlos Fuentes o Rubén Darío y Octavio Paz, y en la de sus más lúcidos ensayistas, al estilo de Pedro Henríquez Ureña y Alfonso Reyes.

Este libro es fruto muy ampliado del congreso internacional que el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua organizó durante el otoño de 2005 en la Universidad de Salamanca con ocasión del IV Centenario de la publicación de la primera parte del



Representación de un desfile de las fiestas de Corpus Christi en Cuzco. Anónimo 1674-1680, Museo del Arzobispo, Cuzco.

*Quijote*, dirigido por Carmen Ruiz Barriónuevo (Universidad de Salamanca), José Carlos González Boixo (Universidad de León), directamente encargado de las tare-

as de edición, y José Luis de la Fuente (Universidad de Valladolid), que falleció poco antes de su celebración. Esta obra presenta un panorama global, en cuanto tal novedoso y muy necesario, conjugando en armonía la visión de los creadores, españoles (poetas como Antonio Colinas y novelistas cual Luciano González Egido) y americanos (Luis Rafael Sánchez, Cristina Peri Rossi o Mempo Giardinelli, respectivamente de Puerto Rico, Uruguay y Argentina), con la de los estudiosos, también representadas en este apartado las dos orillas de nuestra lengua, porque entonces se dieron cita en la ciudad del Tormes y ahora vuelven a juntarse en las páginas que glosamos investigadores procedentes de universidades y centros de investigación de medio mundo, desde Rostock o La Habana a Yale.

Obra necesaria, ya que este panorama de conjunto deparará muchas y bien sabrosas noticias al lector curioso.



ENTRAR EN SUERTE  
GONZALO SANTONJA

## Banderillas negras

Según el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, hombre de sonrisa triste, la Ley de Banderas no se puede cumplir, afirmación que viniendo de quien viene cae como una pedrada, apagando de un golpe una de las últimas lucecitas de esperanza. Esto de la política española es como si abrieras una ventana y no hubiese nada, ni árboles ni montañas, ni casas ni coches, sólo un desierto, implacablemente azotado por la ventisca, cuya travesía se representara medio imposible.

¿Y por qué no se puede cumplir la Ley de Banderas? Sin duda, la empresa parece bastante difícil para el gobierno de Zapatero por más estupendo que este se pusiera en el Senado hace tan sólo unos días, quizás a la vista de las elecciones, donde se pronunció con una rotundidad que mejor empleada estaría en la sede de los socialistas de Cataluña, muchos de cuyos alcaldes figuran a la cabeza de tan flagrantes incumplimientos. ¿Cómo es que nuestro presidente defiende allí lo que al tiempo no exige a su camarada alcalde de Tarragona?

Ante tal paradoja, atiborrada de escarnio, ayer mismo se me hacía cruces un amigo hispanista en la plaza de toros de Salamanca al hilo del desastre sin paliativos de un astado de Garcigrande, asombrado el hombre de que las banderillas negras estén reservadas, hablando en metáfora, para esas mansedumbres. «Increíble, no lo entiendo», decía. Especialista en el Siglo de Oro y ajeno a las martingalas mediocres de nuestras circunstancias, cuando casi todo vale y casi nada importa, el hombre se hacía cruces.

La Ley de Banderas es inaplicable; por lo visto, resulta una quimera, cuando no una provocación española. Pero otras leyes de mucho menor rango se imponen a cualquier precio. Por ejemplo, la de la entrega de los papeles del Archivo de Salamanca a la Generalidad de Cataluña, maniobra que volverá enseguida. En ese caso, la ley no admite ningún reparo; se obedece y punto, chitón y a callar. Por el contrario, la Ley de Banderas no se puede cumplir. Lo dice el propio ministro del Interior.

Nos están poniendo banderillas negras todos los días. Desde el respeto y sin sobresaltos, con la fuerza exclusiva de la razón, en algún momento tendremos que despertar.

## |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES

### ATREZZO PARA LA REUNIÓN ENTRE LULA DA SILVA Y HERRERA



### ATREZZO PARA LA REUNIÓN ENTRE ZAPATERO Y HERRERA



## |FIRMA INVITADA|

José Cavero

# Los tribunales recelan

Pocas novedades como la introducción en algunos cursos de la nueva asignatura Educación para la Ciudadanía marcan el comienzo de un nuevo curso escolar como el presente. No ha habido, en el último trimestre, un solo día sin una reacción y la noticia de algún rechazo al proyecto del gobierno, por más que se hayan reproducido los textos de algunos manuales y se haya podido comprobar que puede haber opiniones variadas sobre un mismo asunto, pero que la materia bien vale una clase de unas cuantas horas lectivas.

Pues bien, ante las reacciones suscitadas las hay de padres o profesores que no han dudado en recurrir, directamente a los tribunales, para que éstos determinen si nos hallamos, como algunos dicen, ante fórmulas inadmisibles de adoctrinamiento de los chavales, al margen de lo que quisieran y quieren los padres, responsables últimos y directos de la educación de los niños. Y tras esos recursos, ha llegado una primera respuesta de los tribunales, en concreto, del Tribunal superior de Justicia de Andalucía. Reproduzco dos titulares sobre el mismo asunto: Dice uno, «la Justicia considera que Ciudadanía vulnera los derechos fundamentales». «Los padres ganan la primera batalla legal a favor de la libertad de enseñanza». Y en otro titular se cuenta que «Los jueces aceptan ver su Ciudadanía que vulnera derechos fundamentales». «El TSJA admite el recurso presentado por cientos de padres por vía de procedimiento especial.» «Los jueces consideran que hay apariencia de vulneración suficiente.»



«Se mantiene la controversia incluso en los días en que la asignatura ya ha comenzado»

Otro periódico afina más, y destaca que «la tramitación no debe interpretarse como un juicio anticipado». Y habla de satisfacción con cautela de los padres y de confianza y normalidad de la junta andaluza.

Es decir, que se mantiene la controversia incluso ya en los días en que la asignatura ha comenzado a impartirse en determinados centros y Comunidades Autónomas, y cuando se ha relatado que el número de resistentes u objetores es muy inferior al que los partidarios de rechazar la asignatura pensaron y anunciaron.

Pero no está mal que los jueces revisen texto, porque se supone que deberán acudir a los textos que algunos padres entienden que resultan contrarios a los derechos fundamentales. Y en esa revisión previa no debería extrañar que resultara cercenada alguna opinión personal que, en efecto, se saliera del texto de la Carta Magna o lo conculcara abiertamente...

Un periódico alcanza a recoger las primeras reacciones suscitadas por la actuación de los jueces en el presidente de la comunidad andaluza. Dice Chaves que «los accidentes de tráfico o la violencia de género quizá tengan origen en la falta de estos valores».

Y eso sí que sería grave. De manera que será preciso esperar a ver la sentencia definitiva de estos jueces llamados a determinar sobre cuestión tan controvertida, que enfrenta a partidos en su propio seno y a la mismísima Iglesia Católica, en versión del cardenal Cañizares o en versión del presidente de la conferencia episcopal...

## |UN MINUTO MÍO|

JESÚS QUIJANO

## Accidentes de tráfico



Como ya viene siendo trágicamente habitual, el verano (si es que esta vez hubo verano) languideció atravesado por la estadística fatal de los accidentes de tráfico y las muertes que de ellos derivan. No sólo el verano; cada puente y cada fin de semana nos refresca el dato. Se nos ha hecho tan habitual que pasa como otra de las estadísticas periódicas o de los índices que se elaboran mecánicamente. Si un lunes nos leyeran de corrido los datos de empleo, población activa, inflación, crecimiento del PIB, cotización en la bolsa y similares, junto con los de accidentes en carretera, tengo serias dudas sobre si alcanzaríamos a distinguirlos y a valorar cada uno en su significado. Y tal vez pase algo similar con la siniestralidad laboral y la violencia doméstica. Esta especie de 'normalización de la desgracia' la automatiza de tal manera, que perdemos la perspectiva con sorprendente facilidad. Como si fuera un tributo al progreso que se nos ha hecho tan absolutamente inevitable que ya no mereciera la pena darle más vueltas. Con puntos o sin ellos, con radares o sin ellos, con sanciones o sin ellas, va a ser lo mismo, y casi es mejor no preocuparse; simplemente confiar en que uno no sea el 'agraciado' en el sorteo ineludible.

Yo no sé si el sistema del car-

«La 'normalización de la desgracia' nos hace perder la perspectiva»

net por puntos es eficaz o no; me parece que ha pasado aún poco tiempo para tener opinión fundada. Pero algunas dudas hay al respecto por lo que va sucediendo, incluso contando con el aumento de medidas de control. Hay por debajo en este tema del tráfico y la conducción de vehículos muchos aspectos muy diversos que coadyuvan al resultado. La mejora de la seguridad en los vehículos, desde luego; el desarrollo de las infraestructuras, también. Pero sobre todo la educación; y hasta la mentalización sobre el riesgo. Me limito a poner un ejemplo: a medida que las carreteras se han modernizado y viajamos más kilómetros por autovía, me parece que hemos perdido la sensación de que el adelantamiento, la incorporación, el cruce, etc. implican peligro; y vamos (lo percibo en mí mismo) por carreteras ordinarias no desdobladas como si todas fueran autovías, por pura inercia, de forma inconsciente. Y detrás de cada inconsciencia puede haber uno, dos, o siete personas muertas. La educación, y lo llamo mentalización sobre el riesgo, son tareas complejas, lentas y de largo plazo. Pero son las tareas en que nos tenemos que aplicar, ya desde el inicio del sistema educativo, con más insistencia.

## Imaz reitera que la cooperación con el Estado es el único camino posible

El presidente del PNV reaparece en Barcelona tras anunciar el miércoles que abandona la política y apuesta por un nacionalismo dialogante y que se aparte de la «confrontación»

• El dirigente vasco hizo referencia a su retirada y señaló que «un político sin elecciones a la vista puede ser más peligroso porque tiene mucha más libertad para hablar».

AGENCIAS / BARCELONA

Es evidente que con la marcha de Josu Jon Imaz el Estado va a perder a un interlocutor muy válido para buscar una solución al espinoso conflicto vasco y a las pretensiones soberanistas de una parte del PNV. El todavía presidente de la formación *jeltzale* reapareció ayer en Barcelona, tras su anuncio de que abandona la política, y abogó una vez más por seguir «el camino de la convicción y la cooperación», en lugar del de «la confrontación» en las relaciones de los nacionalismos con el Estado, «no solo por convicción, si no porque con la confrontación, perdemos».

Así, apostó por «convencer» a la sociedad española de que el objetivo de los partidos como el PNV «es compartir un proyecto desde la aceptación de nuestra realidad, desde nuestra propia identidad y nuestra libre participación», seguro de que esta «pluralidad» basada en «el respeto a la lengua, la cultura» y la singularidad de los diversos nacionalismos «es la mayor garantía para la propia estabilidad» del Estado.

«Porque nadie busca irse de un entorno en el que se le acepta como es» apostilló. Para el dirigente peneuvista, «un Gobierno plurinacional, pluricultural y plurilingüe es la mejor garantía de estabilidad y fortaleza para hacer frente al futuro».

Durante su intervención en el debate sobre Galeuscat en la XVIII Escola d'Estiu de CDC, el político vasco apostó por buscar la «cooperación con otros sectores de la política española que ven en la diversidad del Estado un factor de estabilidad y racionalidad democrática».

De esta manera, Imaz se mostró convencido de la «apuesta estratégica» que ha de hacer el Partido Nacionalista Vasco por Galeuscat -la unión de PNV, CiU y BNG- para «colaborar en el Congreso y el Senado en las materias que afectan a la lengua, la cultura, la multiplicidad de la Nación y los órganos constitucionales».

**HONESTIDAD.** La única referencia, indirecta que hizo el nacionalista a su renuncia a la Presidencia del PNV fue para señalar que se podía «permitir el lujo de ser más honesto que nunca». «Un político sin elecciones a la vista puede ser peligroso porque puede tener mucha libertad para hablar», apuntó.



Josu Jon Imaz, durante el discurso que pronunció ayer en Barcelona. / TONI GARRIGA (EFE)

Con esta «honestidad», Imaz se mostró partidario del «camino de la cooperación» con el Estado, aunque rechazó «maniqueísmos» para señalar que éste «puede no estar exento de alguna confrontación».

Así, pidió un pacto interno en la sociedad vasca para llevar adelante un proyecto de país, para pasar, en segundo término, a la colaboración con los nacionalismos catalán y gallego y, por último, a la «cooperación con todos los secto-

res aperturistas y democráticos de la sociedad española».

Por último, llamó a los nacionalismos a trabajar conjuntamente en la «pedagogía de la sociedad española» para una aceptación mutua.

## Parte de nuestra historia

EUROPA PRESS / BILBAO

El diputado general de Vizcaya (PNV), José Luis Bilbao, mostró ayer su «cariño y respeto» al presidente del EBB del PNV, Josu Jon Imaz, del que señaló que forma parte de la historia del partido, «no únicamente como pasado y presente, sino también como futuro».

En una carta abierta titulada *Josu Jon Imaz. Agur eta ohore* (Adiós y honor), publicada ayer en varios medios escritos, el dirigente vasco compara la situación del responsable del PNV con la

de dos de sus antecesores, a los que les tocó dirigir el partido en «momentos difíciles de convulsiones y transición», como Jesús Insausti *Uzturre* y Román Sudupe, quienes dieron «una lección de saber estar y saber no estar».

«Conocer estar materializando un compromiso político generoso y desinteresado en lo personal, sin buscar la gloria, sabedores de ser un eslabón de la cadena que no se rompe y siendo conscientes de formar parte del proyecto político más ilusionante, enriquecedor y revolucionario,

que no es otro que una Euskadi libre en la que las personas seamos independientes», señala.

Asimismo, alaba su «saber no estar, dejando que los responsables de cada momento hagan su trabajo con tranquilidad, con respaldo absoluto, sin afilar ni sacar cuchillos, navajas o libelos digitales». «Tú has sabido estar y sabrás no estar», afirma.

Además, el responsable foral vizcaino asegura identificarse «totalmente» con Imaz cuando dice que «primero somos personas y luego, patriotas».

EL ANÁLISIS

### Urkullu, ¿el futuro del partido?

La marcha del Imaz deja vía libre a los planes nacionalistas de Joseba Eguibar. La incógnita ahora es si contará con Íñigo Urkullu, el actual presidente del partido en Vizcaya.

Urkullu. Ése es el nombre que se pronuncia en el PNV cuando se pregunta por el futuro. Íñigo Urkullu, secretario del PNV en Vizcaya, persona en la que confía Imaz y que mantiene buenas relaciones con el sector más radicalizado, el que capitanean Arzallus y Eguibar y al que se ha sumado Ibarretxe desde que su polémico plan fue rechazado en el Congreso de los Diputados para ser debatido y tomado en consideración.

Joseba Eguibar, la persona que perdió frente a Imaz cuando los dos pelearon por suceder a Arzallus al frente del partido, ha salido vencedor de la contienda actual, ha utilizado muy bien las cartas del agravio. Para esa jugada contó con la ayuda inestimable de Juan José Ibarretxe, un hombre que ha dado un giro de 180 grados a sus posiciones a raíz de que el Gobierno de Rodríguez Zapatero se opusiera de forma tajante a su plan para Euskadi, de una manera que el *lehendakari* consideraba humillante. Desde entonces se ha dedicado sistemáticamente a intentar el respaldo a su proyecto para colocar así en una situación difícil al presidente del Ejecutivo. Y el primer paso le ha salido bien: con la colaboración de Eguibar ha conseguido que el Partido Nacionalista Vasco apoye una propuesta de futuro que recoge punto por punto el planteamiento soberanista que él defendía.

Y ha sacado a Josu Jon Imaz del terreno de juego. Lo ha colocado en una situación tan imposible que el hasta ahora presidente del *Euskadi Buru Batzar*, la ejecutiva del PNV, ha decidido abandonar la política activa tras renunciar a esa presidencia. «Tengo 44 años y tres hijos pequeños. Me voy a dedicar a ellos, esto no me compensa», dicen que comentó. Pero es que además de tener una familia que le necesita, Imaz cuenta con un bagaje profesional importante que le hace hombre libre, lo que no es habitual en los políticos: químico, con buenos contactos internacionales y que se maneja perfectamente en cinco idiomas, no va a tener problema para encontrar un buen trabajo. Sin duda, esa garantía ha pesado también en su decisión.

## ► INCIDENTE EN GERONA

## Acebes acusa a Zapatero de «alimentar» a los radicales que insultan al Rey

EFE / MADRID

La polémica originada en torno a la imagen de unos radicales quemando la foto de los Reyes en Gerona sigue dando que hablar. El último ha sido el secretario general del Partido Popular, Ángel Acebes, quien consideró ayer que el Gobierno de Rodríguez Zapatero «desprecia todo lo que nos une como españoles y ha alimentado a los más radicales, los que un día amenazan de muerte a los concejales, o cargos populares, y al día siguiente queman la imagen del Rey».

En un receso de la reunión de trabajo sobre Educación que preside en la sede popular la secretaria ejecutiva de Política Social y Bienestar del PP, Ana Pastor, el dirigente conservador se refirió a las declaraciones de la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, quien el viernes calificó los incidentes de los últimos días como «menores».

Según destacó Acebes, calificaciones como ésta de «asunto menor» es lo que ha provocado que ahora estemos viviendo lo que «está ocurriendo», añadió, «ante la preocupación de los ciudadanos». Además, hizo un resumen de la legislatura de Zapatero, en la que «primero dijeron que la nación es discutida y discutible, luego pisotearon la Constitución, después no defendieron la bandera», y ahora, «lo que faltaba, califican como asunto menor que se queme la imagen del jefe del Estado».

## ► PARTIDOS

## Blanco dice que el PP es un «circo» que no controla a sus «fieras»

EUROPA PRESS / ZARAGOZA

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, afirmó ayer en Zaragoza que el Partido Popular «se está convirtiendo en un circo donde Rajoy encuentra cada vez más dificultades para controlar a sus fieras».

El dirigente socialista consideró que en el PP hay «tres pistas» circenses, la primera ocupada por el secretario general, Ángel Acebes, y el portavoz en el Congreso, Eduardo Zaplana; la segunda, por la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, y el alcalde de la capital de España, Alberto Ruiz Gallardón, y en la tercera, la «pista central», está Rajoy, como «equilibrista».

## ► EJÉRCITO



El Ministerio de Defensa reforzará la lucha contra los atentados con un nuevo centro de investigación de explosivos. / EFE

## España albergará un centro internacional de estudio de explosivos terroristas

Alonso apunta que servirá para reforzar la seguridad de las tropas en el exterior y ayudará en la lucha contra ETA y otros grupos criminales

• El ministro de Defensa anuncia que todos los vehículos militares que operan en zonas de conflicto están ya dotados con inhibidores que interfieren la detonación de bombas.

OTR-PRESS / MADRID

España contará, en un año y medio, con un nuevo centro militar internacional de investigación de Artefactos Explosivos Improvisados, conocidos en inglés como IED. Así lo confirmó ayer el ministro de Defensa, José Antonio Alonso, que indicó que ya ha dado la orden para la creación de esta instalación, que, con una financiación de tres millones de euros, se encargará de estudiar nuevos dispositivos y procedimientos de neutralización de este tipo de artefactos. Los resultados serán claves para reforzar la seguridad de las tropas españolas en el exterior y contribuirán a la lucha contra el terrorismo en el territorio nacional.

Estos centros son viejos conocidos de los soldados norteamericanos desplegados en Iraq, donde gran parte de las bajas estadounidenses han sido provocadas por ataques con bombas, que no siem-

pre pueden ser neutralizados por los inhibidores de frecuencias militares. «El riesgo de atentado terrorista con artefactos explosivos ha aumentado exponencialmente y tenemos que generar una respuesta a todos los niveles; y una respuesta obvia es la investigación y la generación de recursos para ponérselo cada vez más difícil a los grupos terroristas», señaló el ministro de Defensa.

Durante su visita al Centro Internacional de Desminado, situado en la Academia de Ingenieros, en Hoyo de Manzanares (Madrid), expuso que el Gobierno «tiene la voluntad política» y «la capacidad técnica» para «dar el salto cualitativo» en materia de seguridad con «un armazón técnico y operativo creíble». No en vano, este nuevo centro militar internacional de investigación de Artefactos Explosivos Improvisados aspira a obtener la denominación de Centro de Referencia y Excelencia de la OTAN, lo que supondría que ostenta «todo los requisitos de calidad» a los que aspira «con determinación» el Ejecutivo del PSOE.

El titular de Defensa, que confirmó que ya ha dado la orden para la creación del lugar, destacó que contará con un total de 40 efectivos, de los que la mitad serán

de origen nacional y, la otra mitad, de procedencia multinacional, «de los países líderes» en desactivación e intervención de artefactos explosivos de naturaleza terroris-

### Indemnización

El Ministerio de Defensa destinará 2,87 millones de euros a indemnizar a los afectados por el accidente de un caza de instrucción C101, que se estrelló en Baeza (Jaén), causando la muerte del piloto y de una mujer y su hija, tras resolverse todos los expedientes tramitados para reparar los daños del siniestro.

Según informó en un comunicado el departamento que dirige José Antonio Alonso, el principal afectado, Luis Vega Jodar, que perdió a su esposa y a su hija de nueve meses, percibirá una indemnización de 740.000 euros.

El accidente tuvo lugar el 2 de septiembre de 2005 cuando una aeronave del Ejército del Aire, un reactor de instrucción C101 que realizaba una misión de entrenamiento, se estrelló contra un inmueble en el casco urbano de Baeza.

ta. Las instalaciones, que contarán con los medios de medición, prevención, detección e instrucción necesarios para sus objetivos, podrían estar en funcionamiento dentro de un año y medio y dispondrán de una financiación de tres millones de euros.

La unidad, que se encuadrará junto al Centro Internacional de Desminado, se encargará de analizar artefactos y desarrollar procedimientos de desactivación. Según Alonso, la investigación se centrará en el análisis de los explosivos que se elaboran en «conflictos de naturaleza asimétrica», especialmente centrados en Afganistán y Líbano, donde España mantiene tropas en misión de paz.

**INHIBIDORES.** Además, el ministro detalló, en relación a las condiciones de seguridad de las tropas españolas en operaciones internacionales y la instalación de inhibidores de frecuencia en los vehículos blindados militares, que el jefe del Estado Mayor de la Defensa (Jemad), general del Ejército Félix Sanz Roldán, le ha transmitido que «todos están dotados de esta medida». Por otro lado, Alonso anunció que en las próximas semanas se desplazará al Centro Internacional de Desminado un grupo de expertos libaneses para realizar un curso de tres semanas con el objetivo de instruirse en la utilización de cargas individuales CH-25 y explosivos PG-2.

Esta formación viene motivada por la entrega por parte del Gobierno de un total de 3.000 cargas individuales CH-25 y 1.000 kilogramos de explosivo plástico PG-2 para realizar acciones de desminado y limpieza de restos de artefactos explosivos, por ejemplo, de las centenares de bombas de racimo que se calcula que podrían quedar todavía en Líbano tras la invasión de Israel del verano de 2006.

## Hallan el cadáver de la niña suiza desaparecida

La pequeña Ylenia, de cinco años, fue vista con vida por última vez el pasado 31 de julio

• El principal sospechoso de su secuestro era un ciudadano helvético que residía en España y que se suicidó de un disparo al darse la noticia de su vinculación con el caso.

AGENCIAS / GINEBRA

Por desgracia, es un tema que se ha puesto de moda. Las desapariciones de menores, con el canario Yéremi y la británica Madeleine a la cabeza, están en boca de todos y se han convertido en las primeras páginas de los periódicos. Ahora, la noticia es la más dramática. La del hallazgo del cadáver de la niña suiza Ylenia, de cinco años, que se había extraviado el pasado 31 de julio en el cantón helvético de Saint Gallen.

El cuerpo sin vida de la pequeña, que se cree fue secuestrada por un ciudadano del país alpi-

no residente en España, fue encontrado ayer en un bosque.

El cadáver fue localizado hacia el mediodía por un ciudadano que había emprendido una búsqueda particular de la chiquilla, cerca del lugar donde hace semanas se habían encontrado sus ropas y su patinete y en una zona donde se habían efectuado rastros intensivos.

Pocas horas después, el jefe de la Policía Criminal de Saitn Gallen, Bruno Fehr, confirmó su identificación gracias a unas joyas que llevaba la pequeña, y a pesar de que el cuerpo, hallado en el bosque Hartmann, entre las comunas de Oberburen y Niederwil, había sido parcialmente devorado por las alimañas.

**PRUEBAS.** Ylenia desapareció el 31 de julio en la tranquila localidad de Appenzell, tras regresar a la piscina municipal a buscar un champú que había olvidado, y el



La pequeña Ylenia. / EFE

principal sospechoso de su secuestro es un ciudadano suizo de 67 años, residente en España, quien supuestamente se suicidó, al día siguiente de darse la voz de alarma, de un disparo.

Las pruebas realizadas en los efectos personales de Ylenia el pasado mes de agosto hallaron restos del ADN del sexagenario Urs Hans Von Aesch tanto en el casco de ciclista de la niña, como en su mochila y en su patinete, según la Policía. El sospechoso, que fue encontrado cadáver en la localidad de Oberburen (a unos 30 kilómetros de Appenzell), se quitó la vida probablemente de un disparo en la cabeza al día siguiente de la desaparición de la chiquilla, al lado de la furgoneta aparcada de su propiedad, de color blanco, y matriculada en España.

Von Aesch residía desde hace años en la localidad de Benimantell (Alicante), aunque según la prensa suiza había regresado a su país hace algunas semanas y trataba de alquilar una vivienda.

Las fuerzas de seguridad españolas han colaborado con las suizas en la búsqueda de la niña desaparecida, y la Guardia Civil incluso visitó la casa del implicado en el caso en Benimatell e interrogó a su esposa.

El mismo día en que fue encontrado muerto Von Aesch también fue hallado en grave estado de salud en el bosque otro ciudadano que había sido tiroteado, al parecer por el presunto secuestrador, con el fin de evitar posibles testigos del crimen.

## Los padres de Madeleine iniciarán una nueva campaña de búsqueda

AGENCIAS / LONDRES

La familia de Madeleine McCann, la niña británica desaparecida en Portugal en mayo pasado, pondrá en marcha una nueva campaña publicitaria para buscar a la pequeña, de cuatro años, a pesar de que la Policía lusa sospecha de los padres.

Cerca de 117.600 euros, procedentes de donaciones efectuadas al llamado Fondo Madeleine, se utilizarán en este proceso, que aparecerá en Europa en dos semanas en canales de televisión, periódicos y en forma de carteles.

Esta iniciativa se conoció mientras los padres de la menor, Gerry y Kate McCann, evalúan su situación y preparan su caso legal después de que las fuerzas del orden portuguesas les declarasen sospechosos de la desaparición de la niña. Por otro lado, los detectives lusos encargados del caso quieren viajar a Reino Unido para proseguir sus pesquisas. Un grupo de agentes se trasladará hasta a Leicester, donde viven los McCann, para trabajar con los colegas británicos que investigan a la pareja.

LOTería NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 15 DE SEPTIEMBRE DE 2007 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO <b>74</b> <b>07</b>		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 15 DE DICIEMBRE DE 2007, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
09600 ..... 600	09601 ..... 600	09602 ..... 600	09603 ..... 660	09604 ..... 660	09605 ..... 600	09606 ..... 600	09607 ..... 600	09608 ..... 600	09609 ..... 660
09610 ..... 600	09611 ..... 600	09612 ..... 600	09613 ..... 660	09614 ..... 660	09615 ..... 600	09616 ..... 600	09617 ..... 600	09618 ..... 600	09619 ..... 660
09620 ..... 600	09621 ..... 600	09622 ..... 720	09623 ..... 660	09624 ..... 660	09625 ..... 600	09626 ..... 600	09627 ..... 600	09628 ..... 600	09629 ..... 960
09630 ..... 600	09631 ..... 600	09632 ..... 600	09633 ..... 780	09634 ..... 660	09635 ..... 600	09636 ..... 600	09637 ..... 600	09638 ..... 720	09639 ..... 660
09640 ..... 600	09641 ..... 600	09642 ..... 600	09643 ..... 660	09644 ..... 660	09645 ..... 600	09646 ..... 600	09647 ..... 600	09648 ..... 600	09649 ..... 660
09650 ..... 7.680	<b>09651 ..... 120.000</b>	09652 ..... 7.680	09653 ..... 660	09654 ..... 660	09655 ..... 600	09656 ..... 600	09657 ..... 600	09658 ..... 600	09659 ..... 660
09660 ..... 600	09661 ..... 600	09662 ..... 600	09663 ..... 660	09664 ..... 660	09665 ..... 600	09666 ..... 600	09667 ..... 600	09668 ..... 600	09669 ..... 660
09670 ..... 600	09671 ..... 600	09672 ..... 600	09673 ..... 660	09674 ..... 660	09675 ..... 600	09676 ..... 600	09677 ..... 600	09678 ..... 600	09679 ..... 660
09680 ..... 600	09681 ..... 600	09682 ..... 600	09683 ..... 660	09684 ..... 660	09685 ..... 600	09686 ..... 600	09687 ..... 600	09688 ..... 600	09689 ..... 960
09690 ..... 600	09691 ..... 600	09692 ..... 600	09693 ..... 660	09694 ..... 660	09695 ..... 600	09696 ..... 600	09697 ..... 600	09698 ..... 600	09699 ..... 660
54400 ..... 600	54401 ..... 600	54402 ..... 600	54403 ..... 660	54404 ..... 660	54405 ..... 600	54406 ..... 600	54407 ..... 600	54408 ..... 600	54409 ..... 660
54410 ..... 600	54411 ..... 600	54412 ..... 600	54413 ..... 660	54414 ..... 660	54415 ..... 600	54416 ..... 600	54417 ..... 600	54418 ..... 600	54419 ..... 660
54420 ..... 600	54421 ..... 600	54422 ..... 720	54423 ..... 660	54424 ..... 660	54425 ..... 600	54426 ..... 600	54427 ..... 600	54428 ..... 600	54429 ..... 660
54430 ..... 600	54431 ..... 900	54432 ..... 900	54433 ..... 780	54434 ..... 660	54435 ..... 600	54436 ..... 600	54437 ..... 600	54438 ..... 720	54439 ..... 660
54440 ..... 600	54441 ..... 900	54442 ..... 600	54443 ..... 660	54444 ..... 660	54445 ..... 600	54446 ..... 600	54447 ..... 600	54448 ..... 600	54449 ..... 660
54450 ..... 600	54451 ..... 600	54452 ..... 600	54453 ..... 660	54454 ..... 660	54455 ..... 600	54456 ..... 600	54457 ..... 600	54458 ..... 600	54459 ..... 660
54460 ..... 600	54461 ..... 600	54462 ..... 600	54463 ..... 660	54464 ..... 660	54465 ..... 600	54466 ..... 600	54467 ..... 600	54468 ..... 600	54469 ..... 660
54470 ..... 600	54471 ..... 600	54472 ..... 600	54473 ..... 660	54474 ..... 660	54475 ..... 600	54476 ..... 600	54477 ..... 600	54478 ..... 600	54479 ..... 660
54480 ..... 600	54481 ..... 600	54482 ..... 600	54483 ..... 660	54484 ..... 660	54485 ..... 600	54486 ..... 600	54487 ..... 600	54488 ..... 12.600	<b>54489 ..... 600.000</b>
54490 ..... 12.600	54491 ..... 600	54492 ..... 600	54493 ..... 660	54494 ..... 660	54495 ..... 600	54496 ..... 600	54497 ..... 600	54498 ..... 600	54499 ..... 660
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
980 ..... 300	431 ..... 300 441 ..... 300 551 ..... 300 771 ..... 300 921 ..... 300	192 ..... 300 432 ..... 300 22 ..... 120	7733 ..... 1.680 263 ..... 360 873 ..... 360 33 ..... 180 3 ..... 60	4 ..... 60	025 ..... 300	1766 ..... 1.500 206 ..... 300	0387 ..... 1.500 9837 ..... 1.500 767 ..... 300	38 ..... 120	089 ..... 660 489 ..... 960 629 ..... 360 89 ..... 360 9 ..... 60

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 54489 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	8.ª	6.ª	3.000.000 €

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



La escasa efectividad del Gobierno a la hora de combatir los incendios que arrasaron el Peloponeso en agosto pesa en el ánimo de los ciudadanos helenos. / EFE

## 21 aspirantes

Un total de 21 partidos y agrupaciones electorales concurren a los comicios legislativos adelantados que se celebran hoy en Grecia. Algo más de 9,8 millones de ciudadanos deberán designar a los diputados del nuevo Parlamento entre 3.941 candidatos de 56 regiones electorales.

La ley vigente desde 2004 favorece especialmente al partido victorioso, pues reparte los 260 escaños de un total de 300 entre todas las formaciones que logran votos suficientes y los 40 restantes se suman a los de las siglas más votadas. Así, el grupo político vencedor en los comicios requiere un mínimo del 42,5 por ciento de los sufragios para obtener la mayoría absoluta (151 escaños) y gobernar en solitario.

Tras la cita con las urnas de 2004, la Cámara quedó integrada por miembros del partido gobernante Nueva Democracia (ND) de Costas Caramanlis; el Movimiento Socialista Panhelénico (Pasok), liderado por Giorgos Papandreu; el ortodoxo Partido Comunista de Grecia (KKE), encabezado por Aleka Papariga, y la Coalición de Izquierda Radical (Siriza) de Aleko Alavanos.

# Grecia afronta hoy unas legislativas marcadas por el incendiario verano

Los conservadores han perdido apoyos por su fracaso en la lucha contra el fuego

• Pese a que el Gobierno del ND ha mejorado las cifras macroeconómicas, muchos ciudadanos están descontentos porque no aprecian que eso influya en su precaria situación.

**ADRIANA FLORES (EFE) / ATENAS** Casi 10 millones de griegos acuden hoy a las urnas tras una reñida campaña electoral entre conservadores y socialistas marcada por los catastróficos incendios del verano y las promesas de ambos partidos de reformar el Estado para lograr una mayor justicia social.

Los observadores coinciden en destacar que serán los indecisos, que fluctúan entre el 10 y el 20 por ciento, los que decidirán el resultado de estos comicios.

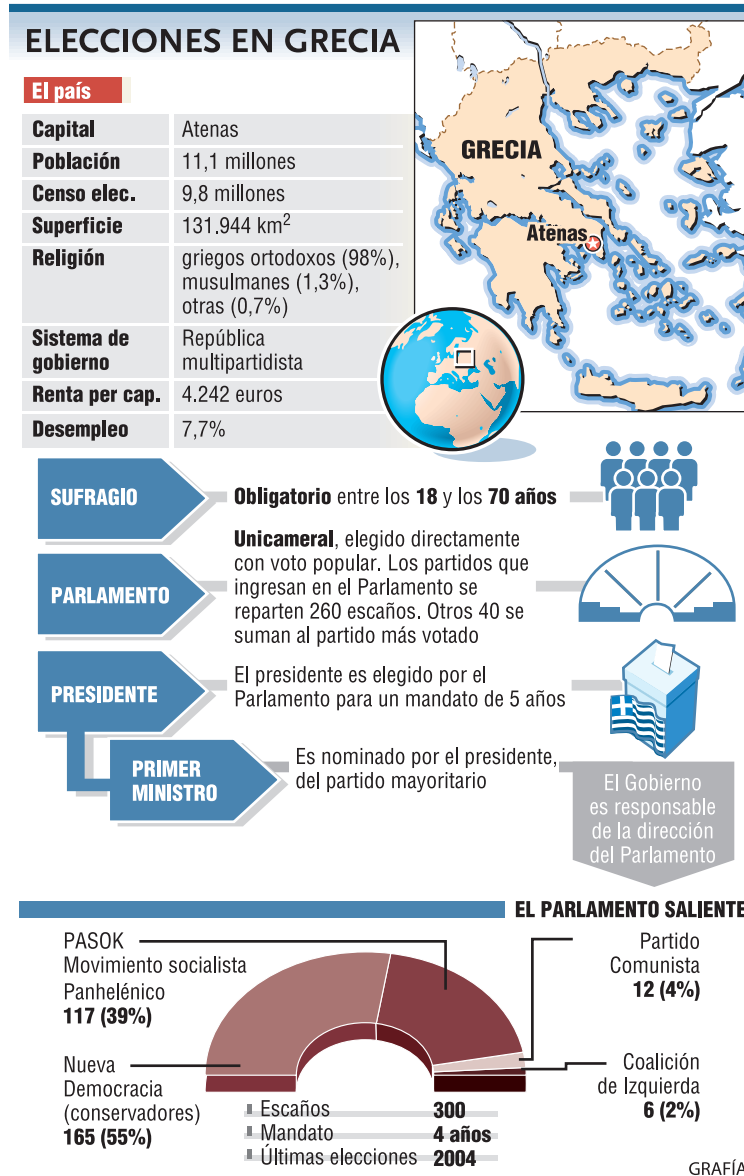
Gran parte de quienes dudan son electores de bajos ingresos y jóvenes desempleados, descontentos con la política económica del Gobierno conservador saliente, que pese a la clara mejora de los índices macroeconómicos, no se benefician de ello en su existencia cotidiana.

En Grecia, el voto es obligatorio para todos los ciudadanos de entre 18 y 70 años -y voluntario a partir de los 70-, lo que garantiza un alto porcentaje de participación, aunque no esté penada la no asistencia a las urnas.

Los últimos sondeos publicados daban una leve ventaja de hasta dos puntos porcentuales al partido gobernante, la conservadora Nueva Democracia (ND) del primer ministro, Costas Caramanlis, sobre el Movimiento Socialista Panhelénico (Pasok) de Giorgos Papandreu.

La advertencia de Caramanlis de que volverá a convocar elecciones si no logra la mayoría necesaria para gobernar en solitario pesó también sobre la jornada de reflexión de ayer, con la amenaza de que el país quede paralizado mientras no se forme un nuevo Gabinete.

Caramanlis anunció en mitad del verano que adelantaba seis meses los comicios con el objeto de ser reelegido «con un mandato fuerte para continuar con las reformas», apoyado en unos sondeos que le aseguraban entonces un fortalecimiento del apoyo parlamentario a su Ejecutivo. Esa decisión disgustó a una parte de la po-



dación Helena de Política Europea y Exterior (Eliamep), vaticina que lo que determinará el voto «es la economía». Según el Servicio Nacional de Estadísticas griego, el 20 por ciento de la población vive bajo el nivel de pobreza, y la Confederación General de Trabajadores (GSEE) denunció que en 2006 el porcentaje de desempleo entre los jóvenes de 15 hasta 29 años se situó en el 44,6 por ciento.

**MENOS PARO.** Caramanlis se apoya en los datos oficiales, con el logro de haber conseguido reducir el paro al 7,7 por ciento en junio pasado, desde el 11,3 por ciento que había en 2004, cuando subió al poder, aunque por otro lado la deuda de los hogares se duplicó desde entonces hasta 80.000 millones de euros en 2006. «Los indecisos están descontentos con el Ejecutivo conservador por la falta de profundas reformas fiscales y sociales», comenta el analista político Thanasis Diamantopoulos.

Los escándalos económicos por parte de altos funcionarios conservadores, cuyos casos investiga la justicia, han dado pie al opositor Papandreu a pedir el voto del electorado para «que se vaya la derecha y dar fin a la corrupción». Los expertos consultados dan casi por seguro el ingreso del partido de la extrema derecha Alerta Ortodoxa Popular (LAOS) en el nuevo Parlamento, que se sumaría a Nueva Democracia, Pasok, los comunistas ortodoxos del KKE y la Coalición de Izquierda (Siriza, ex SYN).

El Ejecutivo que surja de estos comicios tendrá que hacer frente a problemas de gran dimensión, como los gastos extraordinarios en los presupuestos de 2008 para las ayudas a los damnificados por los incendios y las reformas de las cajas de seguro social y de jubilaciones. «El día siguiente a las elecciones no será muy positivo», vaticina Diamantopoulos.

blación, decepcionada por los escándalos de corrupción en la administración pública.

A ello se añadió la evidente incapacidad de las autoridades de reaccionar a tiempo ante el catastrófico incendio que se desató a finales de agosto en la península del Peloponeso, lo que redujo drásticamente el apoyo popular a la ND. Cuando ya hablaban del peor verano que podían recordar, los

griegos vieron la impotencia de los bomberos y el Ejército ante las llamas, que costaron la vida a 67 personas y consumieron 200.000 hectáreas de bosques y cultivos durante 10 días. «La descoordinación del Gobierno para manejar la crisis y falta de prevención» desencadenó la ira del pueblo, señala el constitucionalista Costas Votopoulos.

Por su parte, Theodoros Columbis, vicepresidente de la Fun-

# El buzón

Año X  
Número 494

Domingo  
16 de Septiembre de 2007

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
para la compra - venta entre particulares  
*Noticias Insólitas*  
*Anuncios gratuitos*  
*Conferencias - Exposiciones - Teatro .....*

Apartado  
de correos  
376

**LOS LINAJES**  
**BODAS Y BANQUETES**  
En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

## Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria  
compra - venta - alquiler  
habitaciones - garajes
- Motor  
coches - motos - bicicletas  
hogar - oportunidades  
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos  
**921 43 44 56**

## ¿TUS LENTILLAS PIERDEN FRESCOR A LO LARGO DEL MES?

**NO HAY NADA TAN FRESCO COMO UNAS LENTILLAS NUEVAS CADA DÍA**

1,15€  
AL DÍA EN  
ÓPTICA CONDE  
CENTRO ÓPTICO  
SEGOVIANO

óptica **Conde**

José Zorrilla, 65 - 40002 Segovia  
Tel. 921 428 555

PRUEBA 1-DAY ACUVUE® MOIST™  
Y ESTRENA LENTILLAS NUEVAS TODOS LOS DÍAS

centro óptico **segoviano**

Santo Tomás, 1 - 40002 Segovia  
Tel. 921 444 723

## NOTICIAS PAG.3

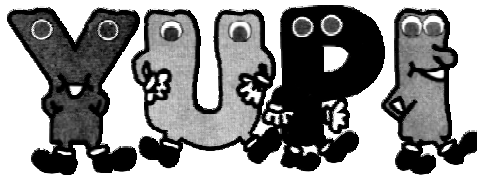
### Un sol de 80 micrómetros

Investigadores de IBM imprimen la imagen más pequeña de la historia con una técnica que puede revolucionar la fabricación de procesadores

### Nuevos datos desmienten que los neandertales se extinguieran por un cambio extremo del clima

Los nuevos métodos de datación contradicen la hipótesis de que la desaparición de esta especie tuvo que ver con cambios climáticos extremos

## OFERTÓN EN EDREDONES



José Zorrilla, 80

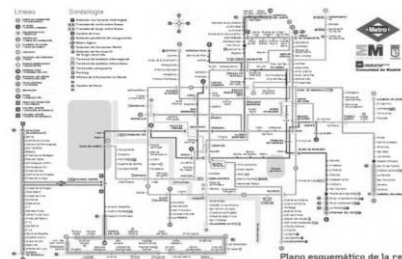
Todo para ir a clase **Empieza el curso con ilusión**

**TodoZútil**

José Zorrilla, 30

## NOTICIAS PAG 4

### El lío de los tres planos del Metro de Madrid



## TRUCOS DE BELLEZA

Una infusión de rooibos, por favor

Cuidado con los aditivos



servicios globales en publicidad

**publicidad**  
www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

## NAVES

VENTA / ALQUILER  
EN HONTORIA  
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

## PARCELAS EN VENTA

## FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

**SEGOVIA**  
BAJADA A LA CANALEJA, 4  
3 dormitorios  
2 baños  
Garaje opcional

**ESPIRDO**  
Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
garajes y trasteros

**HONTORIA**  
Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
Piscina, Garaje  
Jardines, Trasteros

**PARQUE ROBLEDO**  
Últimas viviendas  
2-3 dormitorios  
Excelentes vistas

**REVENGA**  
Últimas viviendas  
3 dormitorios  
garaje y trastero



SUPERFICIA

Tel. 921461741  
Móvil.626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

**¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



**921**  
**43 44 56**  
**24**  
**HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ...
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario. + sello 0,30€
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado**  
**Correos**  
**376**  
**40080**  
**SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**



**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
 Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**Adjunte en** + sello  
**el envío** 0,30€

Si no adjunta el sello no se publicará.  
 No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón**  
 Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
 Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
 Módulo tamaño 45 x 25 mm  
**PRECIO : 6,01 euros**  
 2 Ediciones

**FORMA DE PAGO :**  
 Acompaño original impreso  
**Ingreso en La Caixa :**  
**a favor de EL BUZON**  
 2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón**  
 Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Dietética**

PLAN DE CONTROL DE PESO

**Linibelt**

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional  
 Dietistas Diplomadas

- \* Dieta personalizada. Estudio individual
- \* Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- \* Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- \* Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

**APUNTATE YA**

Avulado científicamente por:



**DIETETICA Y SALUD**

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47

José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

Hasta el 15 de Octubre  
**50%**  
 descuento  
 en la primera  
 visita

**Terapias**

*mares*



C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
 ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •

• YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93



**NOTICIAS INSÓLITAS****Un sol de 80 micrómetros****Investigadores de IBM imprimen la imagen más pequeña de la historia con una técnica que puede revolucionar la fabricación de procesadores**

Investigadores al servicio de la compañía informática IBM han publicado un estudio en el que muestran el funcionamiento de las últimas técnicas de impresión a escala nanométrica. En el marco de esa investigación, han producido una imagen de un sol hecho con sólo 20.000 partículas de oro y que mide 80 micrómetros (millonésimas de metro), lo que la convierten en la más pequeña de la historia.

Claro que las aplicaciones artísticas no son el objetivo de la investigación en este campo. Como recuerdan los autores del estudio, este método abre nuevas vías para colocar las nanopartículas en diferentes superficies, ya que la escala a la que se realiza esta impresión

permitirá en el futuro crear procesadores mucho más potentes, e implantes biomédicos miniaturizados para pacientes que servirían para realizar un seguimiento muy detallado de las enfermedades dentro del propio cuerpo.

Hasta ahora, las técnicas de nanoimpresión consideradas como convencionales consistían en gravar la imagen en un tampón mediante diminutos surcos, que luego se rellenaban con "tinta". Después ese tampón se aplicaba sobre la superficie de destino (el "lienzo"), y la tinta se transfería con una precisión de 10.000 nanómetros.

**Cada partícula, un punto**

La técnica que presenta IBM consiste en lavar el tampón de

silicio con una solución de nanopartículas metálicas, en este caso de oro. Una vez aplicadas, las partículas se ordenan dentro de la solución mediante convección (IBM no ha dado más detalles sobre el proceso), formando las figuras geométricas deseadas. El tampón con esa solución (y su dibujo) puede luego aplicarse a una superficie a la que se adhieran los átomos de oro, dando lugar a la imagen definitiva.

IBM asegura que esta técnica permite una precisión de 60 nanómetros, ya que la posición de cada partícula de metal se controla de forma independiente: cada partícula es un punto. Traduciendo eso a escala de las impresoras convencionales, que funcionan con una resolución de

1.500 puntos por pulgada (dpi en sus siglas en inglés), esta tecnología alcanza los 100.000 dpi.

Puesto que la tinta usada es metálica, el dibujo resultante puede conducir la electricidad. La idea es que en el futuro, ese dibujo sea el de los circuitos impresos con los que suelen hacerse los circuitos electrónicos. Y a menor grosor de trazo, más circuitos cabrán en el mismo espacio.

La imagen elegida por los científicos de IBM para su representación a escala es un grabado del siglo XVII que representa el sol, símbolo que utilizaban en su época los alquimistas para representar al oro.

**Nuevos datos desmienten que los neandertales se extinguieran por un cambio extremo del clima****Los nuevos métodos de datación contradicen la hipótesis de que la desaparición de esta especie tuvo que ver con cambios climáticos extremos**

La extinción de los neandertales no se debió a cambios climáticos extremos, según las conclusiones de un estudio en el que participa una geóloga española, basado en un nuevo método científico que reduce considerablemente los errores de datación del método del carbono 14 respecto al calendario actual.

Así lo explica una de las responsables de este trabajo, publicado en el último número de la revista *Nature*: la geóloga de la Universidad de Barcelona Isabel Cacho, que añade que estos resultados echarían por tierra las hipótesis de algunos científicos que atribuían la extinción de los neandertales a drásticos cambios climáticos.

**Las fechas no cuadran**

La hipótesis de que los neandertales desaparecieron hace 32.000 años era una datación muy asumida por la mayoría de los científicos hasta que un estudio científico publicado hace alrededor de un año desveló que su extinción pudo ser más reciente, es decir, de hace unos 28.000 ó 24.000 años, después de que se descubrieran en la gruta de Gorham (en Gibraltar), los restos más modernos de neandertales hallados hasta ahora.

"En nuestro trabajo -explica Cacho- hemos considerado los tres momentos de extinción como tres posibilidades, con tres escenarios climáticos diferentes".

Y se ha comprobado que en ninguno de esos tres escenarios se dieron condiciones climáticas extrema.

Según los resultados del nuevo método de datación del carbono 14 utilizado y diseñado por otro de los responsables de este estudio, Konrad Hughen, apenas se registró variabilidad climática hace 28.000 años, ni tampoco hace 32.000 años.

**La hipótesis de los Sapiens hacia el sur**

Cacho admite en cambio que hace 24.000 años, aunque no hubo un cambio climático extremo en el contexto del Mediterráneo, sí que lo hubo en el norte de Europa, en donde comenzaron a darse las

condiciones del máximo glacial.

Este hecho, añade, pudo provocar indirectamente emigraciones hacia el sur por parte de aquellos homínidos que habitaban en el norte, y quizás esas circunstancias sí pudieron tener un efecto de extinción de los neandertales de la zona de Iberia, aunque por motivos de competitividad, y no por el clima en sí mismo.



www.publicidadsvp.com  
tel. 921 423356



**Albañilería**  
**fontanería**  
**pintura**  
**parquet**  
**tarima**

**solicite presupuesto**  
**y en 48 H contactaremos con Ud**



**REPARACIONES**

**REFORMAS**

**NOTICIAS INSÓLITAS**

**El lío de los tres planos del Metro de Madrid**

Los viajeros del suburbano de la capital buscan cada día la estación de su destino en tres mapas distintos y se quejan de que es difícil adaptarse al nuevo

¿Cuál es el camino más corto entre dos estaciones del suburbano? Normalmente, la solución está en el plano del Metro. Salvo si vives en Madrid: desde hace tres meses, los viajeros están confundidos cada vez que tienen que consultarlo: hay tres totalmente diferentes.

Si un usuario pide uno de bolsillo al personal del Metro, le darán el del **Estudio Raro SL** ([aquí, en PDF](#)). Es el último en llegar (se empezó a repartir en junio) y el que cuenta con menos adeptos ([ver vídeo](#)) por su diseño radicalmente distinto.

Ahora bien, si el viajero está dentro del vagón, ahí sólo podrá consultar [el de toda la vida](#), obra de **Juan de la Mata**. En el caso de que se encuentre [en el andén](#) o en el vestíbulo de cualquier estación puede ver, además, el **plano geográfico**, en el que las líneas de Metro se superponen a un plano de la ciudad.

Estos tres planos conviven actualmente en toda la red de Metro con el beneplácito de la **Comunidad de Madrid**, responsable de la infraestructura, que considera que su existencia no supone ningún problema. "En ningún caso los tres modelos son incompatibles", indican fuentes de su Consejería de Transportes.

De hecho, confirman que en las estaciones y vagones se va a mantener el plano antiguo, el de Juan de la Mata. "Aunque pensamos que el de Rafa Sañudo es el más idóneo para el modelo de bolsillo", explican en Transportes.

Los profesionales del diseño no están de acuerdo con esta

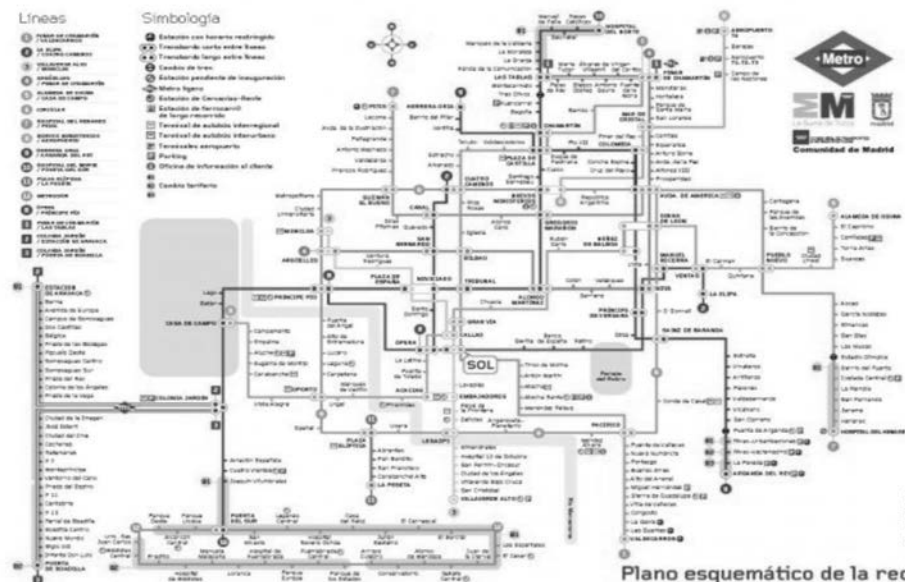
mezcla. "Si se ha creado un plano nuevo, se tendría que aplicar a todos los ámbitos del metro", dice **Miguel Solak**, profesor del **Instituto Europeo del Diseño**.

Solak aboga porque Metro de Madrid unifique todos sus carteles y señales con un mismo estilo para no confundir al usuario. Aunque se declara contrario al diseño del nuevo plano, cree que lo "coherente" sería que el suburbano cambiara toda su imagen acorde

ser repartido a los madrileños.

**Un diseño muy polémico**

Justo antes del verano, Metro de Madrid decidió cambiar el diseño del plano, que hasta ahora elaboraba el estudio de Juan de la Mata, por otro radicalmente distinto y que, según su creador, Rafael Sañudo, del estudio Raro SL, se inspiraba en el del suburbano londinense de 1933 **Harry Beck**, el primero de los planos esquemáticos para suburbanos.



con la estética propuesta por el Estudio Raro SL, algo en lo que coincide con el diseñador **Alberto Corazón**, que también aboga por el cambio total.

El propio autor del plano, **Rafael Sañudo**, ve lógico que no convivan varias estéticas que pueden resultar confusas para los viajeros, aunque de momento la Comunidad de Madrid no le ha hecho más encargos. También defiende la validez de su plano, tres meses después de que comenzara a

"El mapa funciona. Mucha de las críticas que se hicieron en su momento no son ciertas", apunta el autor del plano, antes de afirmar que el diseño cuenta con el respaldo de Metro: "Están encantados", dice Sañudo.

• **¿Te aclaras con el nuevo plano del Metro?**

El nuevo plano vino precedido de una intensa polémica (algunas asociaciones, como la de Amigos del Metro **Andén 1**, se posicionaron radicalmente en contra) y de una no menos notable [campana de publicidad](#)

para promocionar el plano.

Pasados tres meses de su lanzamiento, el plano de Sañudo sigue generando rechazo entre los usuarios, que no se acostumbran al cambio. "No se aprecian bien las distancias", se queja una viajera del Metro; "el anterior era más claro", indica otro usuario frente a la estación de Callao.

Algunos profesionales del diseño tampoco son demasiado partidarios: "Es excesivamente esquemático. La idea es buena y se podría haber hecho mejor, pero ha buscado un estilo gráfico que no funciona", explica Miguel Solak.

Otros, sin embargo, se declaran **partidarios entusiastas**. Es el caso de **Alberto Corazón**, autor de planos de Cercanías y de Metro durante los años 80 y una de las principales figuras del diseño nacional.

"Es magnífico. Gráficamente es muy inteligente y afronta los problemas de comunicación de forma muy interesante desde el punto de vista estético", indica Corazón, que también le pareció "interesante" la arriesgada propuesta del [plano circular](#) que también estudió Rafael Sañudo.

"Al que le gusta el mapa no se suele manifestar públicamente", indica el autor para justificar los pocos apoyos públicos cosechados por su mapa. No obstante, anuncia que el estudio está puliendo "una versión vertical del plano, más clara", aunque de momento desconoce si la utilizará la Consejería de Transporte en el futuro.



*Tentación sin límite*

*Helado Superpremium*

Los helados **Farggi** son el símbolo en nuestro país de la máxima calidad en helados y sabor. Si hablamos de helado artesanal hablamos de calidad elaborados con: LECHE FRESCA, NATA FRESCA, AZÚCAR DE CAÑA, YEMA, TROCITOS DE FRUTAS NATURALES, CACAO, FRUTOS SECOS ....materias primas de alta calidad seleccionados con el máximo rigor.

Todos los helados del mercado incorporan aire en su interior para conseguir una textura más suave. Pero FARGGI INCORPORA EL MÍNIMO AIRE POSIBLE Y POR ELLO SON LOS MÁS SUAVES Y CREMOSOS



San Francisco, 1 Tel. 921440618

www.farggi.com



# TRUCOS DE BELLEZA: Bienestar

## Una infusión de rooibos, por favor



Sustituye el café por una infusión de rooibos ¿El motivo? Esta planta originaria de Sudáfrica, además de tener propiedades relajantes -no contiene teína-, tiene multitud de minerales beneficiosos para nuestro organismo y para nuestra piel. Te ayuda a combatir los **radicales libres** gracias a su **poder antioxidante** y resulta beneficioso para tratar **problemas de piel** como irritaciones o eccemas. En Tea Shop ([www.teashop.es](http://www.teashop.es)) puedes encontrar una gran variedad de infusiones de rooibos: con naranja, canela, menta verde....

## Cuidado con los aditivos



Aunque los aditivos que consumimos con los alimentos - prácticamente todos los alimentos precocinados o elaborados los utilizan para su conservación- son más o menos inocuos, hay que tener cuidado con su consumo, ya que se ha demostrado que pueden generar intolerancias alimentarias y reacciones alérgicas, según el Test Alcat. Por eso, te recomendamos que **reduzcas el consumo** de los siguientes alimentos: **marisco en conserva, margarinas, sirope de chocolate, pasteles, embutidos y galletas.**



*Gabinete de Estética María José Esteban*

*Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.*

*solicite cita previa, Tel. 921 44 30 22*

*C/ San Francisco, 15 Segovia*



**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

### MOTOR

### Hogar - Enseñanza - Oportunidades

#### \* COCHES \*

Hunday coupé, verde met, perfecto estado  
Tel 639702423

Audi a6 avant tdi, nacional, año 98, impecable, 12.000eu. Tel 627547525

Fiat stilo 1.6, 3p, gasolina, buen estado,  
Tel 606608921

VW passat variant, 1.9tdi, 130cv, buen estado. Tel 687419750

Audi a-6 2.5tdi, triptonic, full equip, año00 azul marino. Tel 610560664

Bmw 318, 3.000eu, Tel 650277051

Fiat ducato 1.4, año90, blanca con rayas, 195.000km, 1.500eu. Tel 651993882

Citroen 2 cv, año76, necesita reparación, económico. Tel 625235748

**Volvo 341gl, año91, e.e, c.c, itv, 700eu, Tel 921467116 noches.**

Citroen ax 1.1, embrague, batería, ruedas nuevas, 800eu. Tel 661810574

Peugeot 306 style, td, granate met, 5puertas 96.000km, cd, 4.500eu. Tel 607614704

Peugeot 406hdi pack, 90cv, abs, sensor luz, cd, año03, 10.000eu. Tel 600441893

Ford mondeo wgom, tdc, 130cv, libro de revisiones, 11.000eu. Tel 921479141

Seat 600 y Megane Tel 921434587

Seat León, año02, negro, 1.6, 105 cv, itv 05/08, 7.500eu. Tel 637010344

Mercedes 280S, añ 68, impecable, ideal coleccionistas, 9.000eu. Tel 921422313  
Nissan almera 2.i, dci, negro, 136cv, todos los extras. Tel 687481144

**Fiat Ducato maxi 2800 td, SG-J, seguro hasta mayo 08, 6.000€ Tel 921413363**

AUDI 100 2.3 gasolina 133 c.v, c.c, e.e, climatizador plata metalizado, alarma rev. oficiales, en garaje Tel 921 433078

Ford mondeo tdc 130 cv, familiar, todas rev. oficiales, 9.500eu, Tel 616430252

Toyota 4x4, 3.0d., 130cv, todos extras, con ruedas nuevas. Tel 687481573

**AUDI allroad, 2.5, 180cv, diesel, año 03, nacional, 29.500eu. Tel 678047446**

Compro coches segunda mano antes de dar de baja. Tel 653158907

Sabb seminuevo, azul oscuro, revisiones, por traslado. 10.800eu. Tel 629023124

Vendo 4 ruedas peugeot 307, completas 300eu. Tel 630077597

VW golf tdi, año00, extras, Tel 636588089

Peugeot 205 gasoil, buen estado, 2.000eu Tel 678630061

Jeep gran cherokey, siempre garaje, buen estado. Tel 661651599 tardes

**MERCEDES E-220 Automático Cuatro cilindros - gasolina s/p poco consumo - extras-a.a-e.e doble airbag-techo eléctrico Muy cuidado - 49.000 euros Tel. 921 406125 - 667565855**

**NISSAN TERRANO 2.7 TDI - 125 CV AÑO 2004, TRANSFERIDO GARANTIZADO 16.500 KM Tel 666 972653**

#### \* MOTOS \*

Moto cross, beta 50cc. Tel 677539231

Quad mod suzuki ltz400, 1.000km, regalo seguro 8meses. Tel 606945151

Honda crm75cc, negra, 5.000km, 1.200eu, perfecto estado. Tel 625671296

Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075

Kawasaki gpz-5005, año90, buen estado, Tel 676747753

Yamaha diversion xj900, año02, 43.000km muchos extras. Tel 649601878

Scooter 125cc, 600eu. Tel 629576847

Derbi 49cc, junker Tel 669660460

Honda cd 250cc, carretera, 15.000km, y regalo maleta. Tel 921440956

Scooter rieju nueva, 27km, económica, Telf 622053907

#### \* BICICLETAS \*

Bicicleta carretera, aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52, regalo rodillos y zapatos 41. Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

#### \* INDUSTRIALES \*

Furgoneta opel combo 1.7, en buen estado Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868

Furgoneta seat inca, gasolina, bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282

Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039

Hormigonera 140 l, 100eu. Tel 629576847

Dumper ausa. Tel 679014523

Tractor ebro con vertedera, arado romano cultivadores, abonadora, Tel 678630061

#### \* HOGAR \*

Mesa comedor, muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085

Litera color acero, nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu. Tel 699874483

Vendo litera acero con colchón, escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483

Armario de nogal, librería, mesa mármol, cama, mesilla... Tel 921422175

Vendo sofá cama 1,35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes

Dormitorio isabelino completo, marfil y oro, Tel 921445355

Frigorífico combi, philips. Tel 921435152

Mesa de roble macizo, 84x1,40x78 y 4 sillas a juego. Tel 636361762

Sofá 3 plazas, 2 mts, 100eu, y cabecero cama 150cm, 2 mesillas. Tel 676620043

Mesa salón, 6 sillas, mesa baja roble, vitrina, ríconera. Tel 670375398

#### \* OPORTUNIDADES \*

Vendo disquetera para peugeot 206, sólo 100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937

Se necesita traje para bailar J segoviana, niña 7 años. Tel 921432270

Vendo puerta exterior, tabla enrasada pino 1,84x81, cerco, pernos.. Tel 921427582

Vendo cafetera, molinillo, lavavasos ... De un bar. Tel 626470533

Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252

Vendo scaner Epson 12/60 e impresora Epson stylus c62, 200eu. Tel 630587019

Se restauran todo tipo de muebles y objetos, también domicilio. Tel 921470111

Botelleros, caja registradora, máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136

Armario frigorífico acero inox, 3 puertas con cristal Tel 921434587

Play station2, 120 eu, nueva, regalo juego F.Alonso. Tel 661083412

Regalo puerta garaje elevable metálica 2,80x2,50m. Tel 921196066

Banco de pesas con barras, pesas y tabla de abdominales. Tel 651397479

Libros 3º, 4º, 5º primaria, anaya, colegio Sta Eulalia, libro E.O. Idiomas. Tel 921444427

Pelotas para piscina de centro ocio infantil Tel 659681292

#### \* ENSEÑANZA \*

Necesito profesor, z.Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878

Profesora titulada, da clases de lenguaje musical, experiencia. Tel 649363736

Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493

Estudiantes filología inglesa, da clases inglés/lengua a: 1º, eso y 1º Bachiller, zona C. Sepúlveda. Tel 699201489

Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873

Profesor titulado, da clases particulares eso y primaria, N.Segovia. Tel 921432270

Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128

Profesora titulada da clases particulares de infantil, primaria, eso, Tel 639261024

Clases particulares, matemáticas, física y química. Tel 649510589

Titulada idiomas E.O.I., clases en verano experiencia. Tel 921428804

Clases inglés, todos los niveles, z.Cristo del Mecado, domicilio. Tel 921461172

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

Mariano  
Gómez de Caso  
Estrada

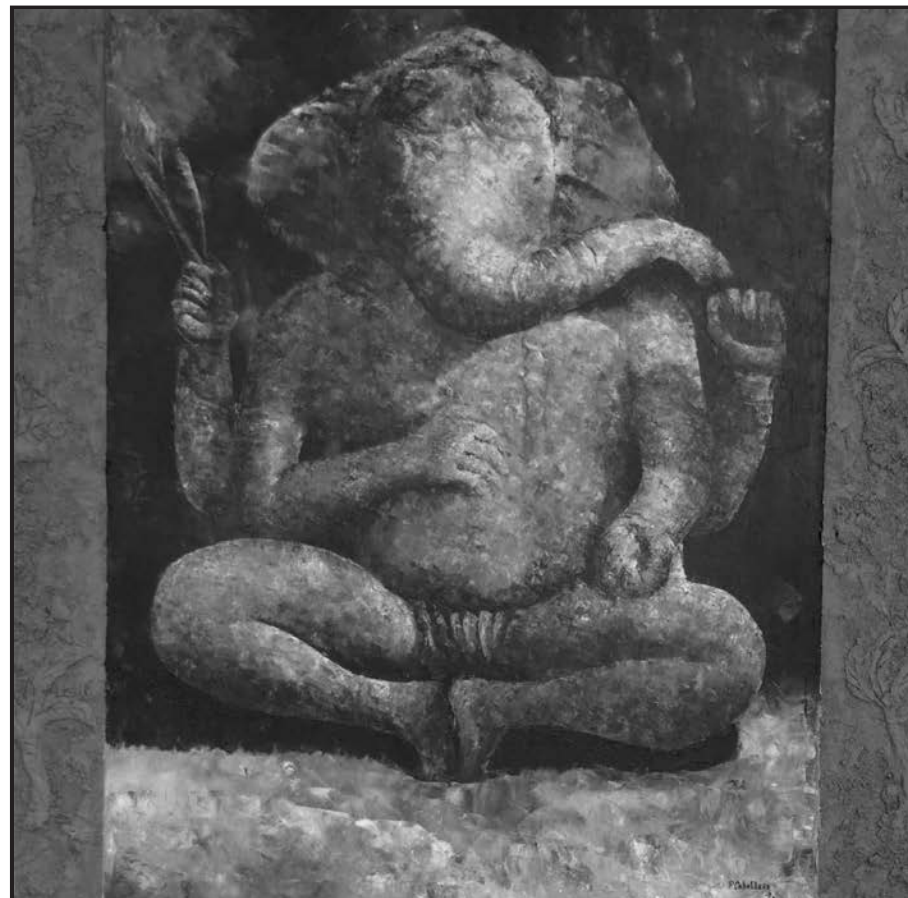


ANTONIO MACHADO Y  
PILAR DE VALDERRAMA  
EN SEGOVIA

**12€**

P.V.P  
Clientes de  
Caja Segovia  
40% dto

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



Pablo Caballero  
en tres "D"

TORREÓN DE LOZOYA

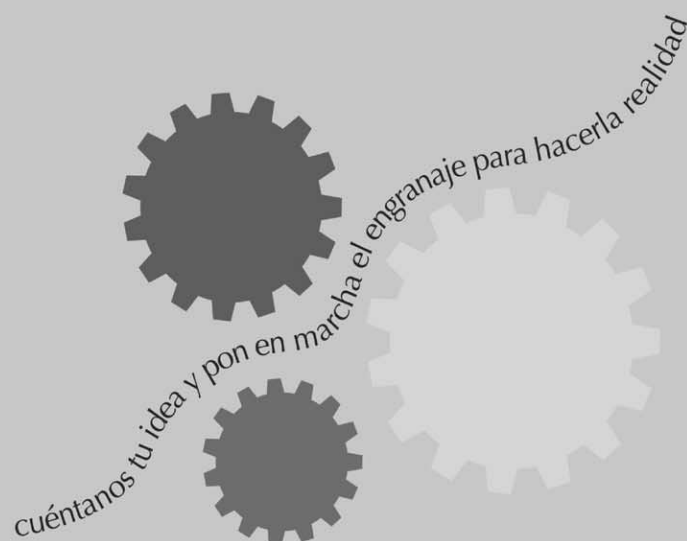
Sala de las Caballerizas • del 13 de septiembre al 14 de octubre de 2007

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

130  
años  


XIII AYUDAS A LA CREACIÓN  
DE EMPRESAS

CURSO DE EMPRENDEDORES on line\_



  
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

  
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

  
Cámara  
Segovia

  
fes  
federación  
empresarial  
segoviana

INFÓRMATE

- Oficinas de Caja Segovia
- Obra Social y Cultural  
(Pza. de San Facundo, 3) Tl: 921 46 29 98
- [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

  
eoi

  
MINISTERIO  
DE INDUSTRIA  
COMERCIO Y TURISMO

  
crece

  
UNIÓN EUROPEA  
Fondo Social Europeo



## LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

mi Piel

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 53 57

Plaza de la Rubia, 5  
Tel. 921 46 02 50

SI TE VAS  
DE VIAJE  
TENEMOS  
TU  
EQUIPAJE

## HORÓSCOPO

guiasegovia.com

La página turística más vista de Segovia

segovia@guiasegovia.com

## Aries

21 marzo/20 abril

Semana tranquila. Trata de iniciar la semana planeando alguna salida con los tuyos, no es necesario que inviertas una fortuna aunque tu situación económica no es tan buena la verdad vale la pena el sacrificio pues importante que trates de poner tus ideas en claro referente a tus proyectos futuros y relaciones con la gente. No debes de confundirte en cuanto al alcance y metas que te has propuesto pues tus planes deben ser siempre mirando a lo alto. Sigue tus instintos. Tu color el café. Tus números: 9,22,27

## Tauro

21 abril/20 mayo

Es por eso importante que trates de salir de tu medio ambiente aunque sea un par de días. Trata de dormir mas de lo normal, no importa si es durante el día. Júntate con personas que te influyan positivamente y aléjate de aquellas que traten de desanimarte. Ten cuidado con tu trabajo o profesión es posible que te puedan robar ideas o proyectos. Tu color el blanco, tus números: 6,19,32

## Géminis

21 mayo/21 junio

Semana favorable. Ojalá y estés planeando salir a descansar a algún punto lejano de tu medio ambiente habitual, te hace mucha falta olvidarte de todo y respirar nuevos aires. En muchos aspectos de tu vida has caído en rutinas o estas a punto de hacerlo y no es nada bueno. Tu color el naranja. Tus números: 19,22,38

## Cáncer

22 junio/22 julio

A mediados de semana las posibilidades de encuentros amorosos y pasionales estarán en su máximo apogeo, aprovecha el momento y déjate seducir, y sobre todo deja "ganar" a esa persona que te estará solicitando y rogando que le des una oportunidad. No prestes dinero por muy buena que sea la causa, hay gente que solo te quiere por ello y quiere abusar de tus buenas intenciones. Tu color el amarillo canario. Tus números: 10,16,37

## Leo

23 julio/22 agosto

Semana variable con balance bueno. Ojalá y seas de las(os) afortunadas(os) que ya están de vacaciones o están planeando las tuyas, si es así enhorabuena. La verdad ha sido un año de mucho trabajo y te mereces unos días de descanso, ya veras como regresaras con otra perspectiva y forma de ver la vida. Si no vas a salir o aun falta algo de tiempo trata de salir de la rutina, dentro de tu propio hogar!. Organiza pic-nics en la sala o la recamara, lee, tomate una copa de vino, en fin, no caigas en la trampa mental que muchas(os) caen y sal adelante, ya veras que las cosas comienzan a mejor enormemente. Tu color el azul marino. Tus números: 7,11,18

## Virgo

23 agosto/23 septiem.

Trata de no abusar de las bebidas alcohólicas, sobre todo si te da por ir a un bar sola(o), no te fíes de extraños y no aceptes bebidas que no se preparen frente a tus propios ojos. En el amor tu pareja esta cada vez mas cerca de ti, y en otro plano, no nada mas el puramente sexual, ya te habrás dado cuenta de ellos seguramente, que bueno pues tu pareja no debe sentir deseos por ti solamente sino estar conectado(a) contigo mentalmente también. AL final de la semana posibilidades de conquista eminente, ten cuidado solamente en elegir a la víctima y ya que lo hayas hecho disfrútalo al máximo. Tu color el gris, tus números: 23,15,28

## Libra

23 septiem/23 octubre

Semana tranquila con algunos contratiempos. Es importante que al inicio de semana trates de estar bien contigo y planees todas tus actividades. De ser posible deja las actividades que requieren esfuerzo mental para casi el final de la semana. Trata de poner tus ideas en orden y sobre todo no dejes de hacer lo que tu sexto sentido te ha estado diciendo desde hace tiempo, ya sea contactar a esa persona que has soñado Tu color el rojo claro. Tus números: 2 18,39

## Escorpio

23 octubre/22 noviembre

Trata de guardar la calma y sobre todo no agredas a tu pareja ni digas cosas de las que te puedas arrepentir posteriormente. Ten cuidado con nuevas amistades que harás en esta semana que hiciste en las ultimas dos semanas. El romance no esta en su mejor momento pero hablar oportunidad de tener un encuentro en una reunión con una persona que no llamara mucho tu atención al principio pero que mientras pasa la reunión se tornara cada vez más atractiva para ti. Tu color el naranja. Tus números: 14,12,6

## Sagitario

22 noviembre/22 diciembre

Semana muy tranquila. Todo pasara como en cámara lenta. Si te encuentras de vacaciones o saldrás pronto ten cuidado con desconocidos(as) que conozcas de los signos: Aries, Piscis y Tauro. No son personas con las que debas de relacionarte en especial y ni por equivocación aceptes ir a su departamento o a una cita "sólitos", por mucho que suene muy bien y la persona este muy guapa. Tu color el amarillo con negro. Tus números: 17,28,35

## Capricornio

22 diciembre/20 enero

Situación amorosa en puerta. Ten cuidado solamente en valorar la situación como es, sin grandes ilusiones y vívela como una experiencia muy agradable, no te enamores que no es momento para ello. Si tienes pareja fija trata de pasar el mayor tiempo posible con ella y traten de hacer algo diferente. Tu color el morado. Tus números: 1,5,14

## Acuario

20 de Enero - 18 de Febrero

Semana calmada. Buen momento para hacer la planeación sobre los días de asueto que tomaras en este mes. Planea todo con calma y si no piensas salir por mucho tiempo al menos date un descanso de fin de semana pues necesitas consertirte un poco para recuperar la energía perdida en las ultimas batallas. Algo que es muy importante. Sobre todo aléjate de ir detrás de grandes camiones o trailers. Tu color el blanco. Tus números: 9, 17,22

## Piscis

18 febrero/20 marzo

Extrema precauciones por favor. Ten cuidado con ingerir alimentos en lugares que no cuenten con la higiene suficiente y evita los cambios bruscos de temperatura y no ingieras bebidas heladas para calmar el calor y la sed, a menos que quieras pasar la mitad de tus vacaciones con temperatura y en el cuarto. Posible disputa con tu pareja, no hagas la cosa más grande y no digas nada. Hasta el siguiente día en que le cantes todas sus verdades. De otra manera puede ser una discusión con consecuencias de rompimiento. Deja pasar ese día y deja que se desahogue. Tu color el negro con rojo. Tus números: 7,31,34

## RESIDENCIAL LAS CERCAS

### Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios  
desde 140.000€

28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex

Promueve:  
VIGARMA

Información y Venta

SGV  
INMUEBLES



www.sgvinmuebles.es

Oficina en Madrid:  
De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
28004 Madrid  
www.sgvinmuebles.es  
info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Hereros  
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
Horario: Martes a Sábado  
11 a 14 h - 16 a 20 h.  
Domingo: de 10 a 15 h

Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42

# difusión actual cultural

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD	
16/09/2007	13:30	MUNICIPIO	LANGUILLA	LANGUILLA	CUANDO EL RÍO SUENA	MÚSICA	BANDA
16/09/2007	22:00	CENTRO CULTURAL	CIRUELOS DE COCA	COCA	DAGDA	MÚSICA	TRADICIONAL
17/09/2007	21:30	PLAZA MAYOR	VALLELADO	VALLELADO	EL RUÍN RAPAZ.	MÚSICA	MODERNA
20/09/2007	21:00	PLAZA DE LOS FRESNOS	LA ATALAYA	TRESCASAS	CHARANGA "INCREIBLES"	MÚSICA	POPULAR
21/09/2007	22:15	PLAZA MAYOR	SIGUERUELO	SANTO TOMÉ DEL PUERTO	MAVI	MÚSICA	POPULAR
22/09/2007	18:30	PLAZA DE LA IGLESIA	EL OLMILLO	ALDEONTE	MARICASTAÑA CUENTOS	TEATRO	CUENTACUENTOS
22/09/2007	21:30	SALÓN CULTURAL	MUÑOPEDEO	MUÑOPEDEO	RONDALLA DE CEREZO DE ABAJO	MÚSICA	PULSO Y PÚA
22/09/2007	22:30	PLAZA DE LA CRUZ	CUÉLLAR	CUÉLLAR	LA ORQUESTINA DEL VALLE	MÚSICA	POPULAR
22/09/2007	22:30	PLAZA MAYOR	VALLES DE FUENTIDUEÑA	FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA	LA BELCHO BAND	MÚSICA	POPULAR
29/09/2007	12:00	IGLESIA DE SANTA MARIA	FUENTIDUEÑA	FUENTIDUEÑA	VOCES DE CASTILLA	MÚSICA	CORAL
29/09/2007	13:30	PLAZA MAYOR	PAJARES DE FRESNO	FRESNO DE CANTESPINO	TIROTATEIRO	MÚSICA	TRADICIONAL
29/09/2007	21:00	PLAZA MAYOR	TENZUELA	PELAYOS DEL ARROYO	EL REY DEL TECLADO	MÚSICA	POPULAR
29/09/2007	22:30	FRONTÓN	CASTROSERNA DE ABAJO	CASTROSERNA DE ABAJO	CÓDICE	MÚSICA	POPULAR





Tu compra tiene  
**REGALO**

Compra las ofertas indicadas y consigue productos de regalo



**EROSKI**  
Saber comprar

Tu compra tiene  
**REGALO**

Compra las ofertas indicadas y consigue productos de regalo



**EN EROSKI SEGOVIA OFERTA DEL 16 AL 22 DE SEPTIEMBRE**

Corazones de lechuga romana, bolsa de 2 unid

**1,49€**

POR COMPRA DE 1 BOLSA  
**REGALO**  
Rábano redondo, bolsa 125 g

Escalope Vacuno trozo fileteado, kg

**7,95€**

POR COMPRA DE 1 BANDEJA  
**REGALO**  
Bandeja de longaniza tradicional DE REGALO

Merluza de 1 a 2 kg, kg

**6,95€**

Plum Cake de pasas y nueces, 350 g

**2,90€**  
1 kilo a 8,29€

POR COMPRA DE 1 UNIDAD  
**REGALO**  
Colines, 160 g

Pollo limpio Eroski NATUR, kg

**2,75€**

NATUR Origen y sabor

Gulas del Norte congeladas ANGULAS DE AGUINAGA, 200 g

**4,60€** 25 PUNTOS EXTRA  
1 kilo a 23€

POR COMPRA DE 2 UNIDADES  
**REGALO**  
Gambas peladas medianas EROSKI, 100/200 piezas, 200 g

Lote 3 sartenes inox **EROSKI**

**22,90€**

Vino DON SIMON, tinto o rosado o blanco 1 litro

**0,97€**

IGUALES O COMBINADOS  
POR COMPRA DE 3 UNIDADES  
**REGALO**  
Otra unidad

Papel higiénico suave EROSKI, 24+48 rollos

**6,49€**

POR COMPRA DE 1 UNIDAD  
**REGALO**  
Pañuelos de papel compactos EROSKI, 18x10

Acete de oliva virgen extra EROSKI, o virgen extra suave o intenso, 1 litro

**2,75€**

POR COMPRA DE 1 UNIDAD  
**REGALO**

Leche entera EROSKI, brik 1 litro DE REGALO

Arroz largo EROSKI, 1 kg

**0,52€**

POR COMPRA DE 2 UNIDADES  
**REGALO**  
Tomate frito EROSKI 350 g, peso neto

**EROSKI**  
contigo

**POR TU BIENESTAR**

En EROSKI estamos comprometidos contigo para ofrecerte los mejores precios y los mejores productos y servicios. Y ahora a partir de Septiembre lo estamos aun más, ya que adquirimos contigo 3 nuevos compromisos por tu bienestar

**1** Contigo, porque incorporamos un semáforo nutricional en los productos de marca EROSKI, con toda la información que necesitas para alimentarte mejor.  
**DE UN VISTAZO MEJOR INFORMACIÓN**

**2** Contigo, porque iniciamos la eliminación de las grasas menos saludables de los productos EROSKI.  
**GRASAS MENOS SALUDABLES FUERA**

**3** Contigo, porque ponemos en marcha una campaña con múltiples iniciativas para la prevención de la obesidad infantil. Porque a comer bien también se aprende.  
**CONTRA LA OBESIDAD INFANTIL**

Pantalón tejano mujer, tallas 38-50

**7,90€**  
Antes 12€

Pantalón 5 bolsillos mujer, tallas 38-50

**9,90€**  
Antes 12€



# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



## PISOS PUEBLOS

## CHALET VENTA

**ZONA TORRECABALLEROS**  
Fabuloso piso a estrenar de 2 dormitorios, mas un bajo-cubierta de 26 m<sup>2</sup>. 2 baños y un aseo. Cocina amueblada. Calefacción individual. Trastero y garaje PV.-10.163.

Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Garaje. NUEVO A ESTRENAR. PV.- 839

Ático de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Garaje y trastero. Totalmente amueblado. PRECIO INTERESANTE. PV.-050.

Precioso piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, calefacción individual de gas ¡¡¡ A ESTRENAR!!! PV.-077

Precioso dúplex en Torrecaballeros, 3 dormitorios, con armarios empotrados, vestidor, salón con chimenea, cocina amueblada, lavadora secadora, tendedero, 2 baños, 1 aseo. Garaje. Trastero. ¡¡¡ A ESTRENAR!!! SE VENDE TOTALMENTE AMUEBLADO. PV.- 127

**PISOS DE 2 DORMITORIOS, SALON, BAÑO, COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA Y CON ELECTRODOMESTICOS. ZONAS COMUNES AJARDINADAS A ESTRENAR.- PV.- INMO.**

**ZONA LA LASTRILLA**  
Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, calefacción individual de gas natural, suelos de parquet. PV.- 10.182.

Piso de 2 dormitorios con armarios empotrados, 1baño, salón, cocina amueblada, trastero y garaje. Zonas comunes con piscina. PV.- 10.166.

Piso de 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, armarios empotrados, suelos de gres, garaje y trastero. Seis años de construcción. PV.- 10.143.

Precioso apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón. Cocina amueblada con electrodomésticos, terraza. Trastero. Garaje ¡¡¡ MUY LUMINOSO!!! PV.- 091

Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada, terraza PV.- 981

**ZONA ESPIRDO**  
Piso de 1 dormitorio con armario empotrado, cocina independiente, calefacción individual, garaje y trastero. A estrenar. PV.- 10.156.

Preciosos apartamentos de 2 dormitorios, salón, baño Garaje. Trastero. RECIEN TERMINADOS ¡¡¡ ULTIMAS OPORTUNIDADES!!! PV.- 079

Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina EXCELENTES CALIDADES. Trastero. Garaje ¡¡¡NUEVO!!! PV.- 089

Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño. COCINA AMUEBLADA Trastero. Garaje. Jardín de 50 m<sup>2</sup>, zonas comunes con piscina. ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 106.

Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje. ¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!! PV.-109.

Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina, terraza. Trastero. Garaje ¡¡¡NUEVO A ESTRENAR!!! PV.- 110.

Ático de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, terraza. Trastero. Garaje. ¡¡¡NUEVO A ESTRENAR!!! PV.- 111.

Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina. Patio. ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 113.

**ZONA BERNUY DE PORREROS**  
Apartamento de 2 dormitorios, salón baño, cocina, terraza de 17m<sup>2</sup>, TERMINACIÓN AGOSTO 2007 PV.- 087.

Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, TERMINACIÓN AGOSTO de 2.007 PV.- 088.

**INTERESANTE PROMOCION DE VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO. ¡¡¡EXCELENTES CALIDADES!!! DESDE 105.600 €.**

Bonita casa de 3 dormitorios, 5 armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada PV.- 990.

En la ciudad bioclimática, bonito piso de 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, calefacción individual de gas. Zonas comunes con jardines, piscinas climatizadas etc...PV.- 10.085.

**ZONA FUENTEMILANOS**  
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, trastero y garaje, calefacción individual de gasóleo, 100 m<sup>2</sup>. Construidos.

**ZONA LA HIGUERA**  
Apartamento a estrenar de 1 dormitorio con armario empotrado, cocina americana, baño, garaje y trastero Bonitas vistas. PV.-10154.

Apartamento a estrenar de 2 dormitorios, salón, cocina americana y baño. Garaje y trastero. Calefacción individual de gas. Ascensor. Suelos de parquet. Preciosas vistas ¡¡¡BUEN PRECIO!!! PV.- 135.

**ZONA LA GRANJA.**  
Precioso Atico de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada, 3 terrazas cubiertas, ascensor. Trastero y Garaje ¡¡¡ NUEVO!!! PV.- 116.

**ZONA SAN CRISTÓBAL**  
Bonito dúplex de 2 dormitorios, salón, 2 baños y cocina americana. Terraza de 18 m<sup>2</sup>. Trastero. Piscina y cancha de tenis. PV.- 029.

Piso de 3 dormitorios, con 2 baños, armarios empotrados, .Cocina amueblada. Suelos de parquet. Calefacción individual. Garaje. Trastero. Gastos de comunidad 12,00.€ SEMINUEVO. PV.- 125.

Bonito piso de 3 dormitorios, cocina amueblada 2 baños, salón, trastero y garaje. Precioso jardín de 250 m<sup>2</sup>. Totalmente exterior. Muy luminoso PV.- 10.173.

Extraordinario piso de 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, garaje, trastero, calefacción individual de gasoil. Suelos de parquet. Jardín privado de 275 mtrs. Y zonas comunes con piscina. PV.-10.186.

**ZONA HONTORIA**  
Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, terrazas, calefacción individual por suelo radiante, garaje. ¡¡¡ENTREGA EN NOVIEMBRE ¡!!

Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina. Garaje. y Patio ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!

**ZONA PALAZUELOS**  
Bonito apartamento de 1 dormitorio, con cocina amueblada e independiente, ascensor, plaza de garaje y trastero. ¡A estrenar! PV.-980.

**ZONA TABANERA**  
Bonito piso con 100 m<sup>2</sup> de jardín, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, calefacción individual de gas y suelos de tarima. Con garaje y trastero. Hay posibilidad de venderlo con muebles. PV.-10.159 .

**ZONA HONTANARES**  
Precioso apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño y cocina. PV.-081.

**ZONA RODA DE ERESMA**  
Bonito CHALET de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, aseo, 2 terrazas, Garaje. Próxima entrega.

**ZONA GARCILLÁN**  
Chalet de 224 mtrs. Construidos, con 6 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina de 15 mtrs. Porche, calefacción individual de gasoil. Parcela de 900 mtrs. CH.- 60.030.

**ZONA MARUGAN**  
Bonito chalet en la Urbanización " Siete Fuentes" de Marugán, Exterior. Salón muy grande, cocina, calefacción individual de gasoil. Parcela de 2.500 m<sup>2</sup>. ¡¡¡NUEVO A ESTRENAR!!! . CH.- 326

**ZONA TRES CASAS**  
Precioso chalet de 4 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños, aseo, cocina amueblada, porche. Garaje para 2 coches. Patio delantero de 35 m<sup>2</sup> ¡¡¡ PISCINA INDIVIDUAL!!! CH.- 339

**ZONA CANTIMPALOS.**  
- Chalet de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina. Jardín delantero de 15 m<sup>2</sup> y jardín trasero de 40 m<sup>2</sup> ¡¡¡NUEVO A ESTRENAR!!!

**ZONA TABANERA DEL MONTE.-**  
Chalet en venta de 200 m<sup>2</sup>. construidos, 3 dormitorios, salón, 2 baños aseo, garaje, terraza, calefacción individual ref.-ch.-330

**ZONA LOS ANGELES DE SAN RAFAEL**  
Bonito chalet de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón con chimenea, baño, aseo, cocina amueblada, terraza con solarium, jardín de 35 m<sup>2</sup>. CH.- 332

**ZONA BERNUY**  
Chalet de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada CH.- 306



Sólo si compras del **16 al 22 de septiembre**,  
para viajar en **octubre, noviembre y diciembre**

Vuelve  
**EL AUTÉNTICO**  
**2x1**  
dos viajes al precio de uno

## Auténtico ¿Por qué?

- Mayor oferta.** 35.000 plazas a la venta.
- Más opciones.** 68 destinos diferentes.
- Más comodidad.** 22 aeropuertos de salida.
- Más cerca.** Más de 1.300 oficinas.
- Más garantía.** Los mejores profesionales.

Y puedes pagar en  
**6 meses**  
sin intereses

Además,  
te devolvemos el  
**1%**  
del gasto de tu tarjeta

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE nº 07/17096.

## Condiciones generales 2x1

Plazas limitadas.

Para salidas entre el 1 de octubre y el 30 de noviembre (1 de diciembre último regreso) y del 10 al 21 de diciembre de 2007 (último regreso).

Excepto Puentes y festividades locales.

Consultar en cada caso.



**VIAJES**  
**VE ECUADOR**  
CIE - 68

[www.viajesecuador.com](http://www.viajesecuador.com) 902 100 211

**HALCON**  
VIAJES  
C.I.BAL-478

[www.halconviajes.com](http://www.halconviajes.com) 902 300 600

# El Caja amagó, pero el

El equipo segoviano inició la liga con una injusta derrota ante el campeón de la Supercopa, que volvió a te

**CAJA SEGOVIA**

**2**

**3**

**INTERVIU**

**ALINEACIÓN**

Cidao  
Diego  
Tobe  
Pipe  
Guga

**EL BANQUILLO**

 Carlos  
Lin  
Luis  
Cassio.

**ALINEACIÓN**

Luis Amado  
Torras  
Gabriel  
Daniel  
Marquinho

**EL BANQUILLO**

 Bertoni  
Andreu  
Joan  
Rogerio

**LOS ÁRBITROS**



Castro Borges y García Hernández, del colegio tinerfeño. Por parte del Caja Segovia mostraron una tarjeta amarilla a Pipe y Cassio. Por el Interviú Fadesa hubo tarjeta amarilla para Torras.

**LOS GOLES**



0-1 (minuto 17) Andreu.  
0-2 (minuto 21) Daniel  
1-2 (minuto 22) Pipe  
1-3 (minuto 35) Gabriel  
2-3 (minuto 36) Tobe

**INCIDENCIAS**

Encuentro correspondiente a la primera jornada de liga en la División de Honor, disputado en el pabellón Pedro Delgado ante aproximadamente mil ochocientos espectadores. Se guardó un minuto de silencio en memoria de Manuel Saorín, presidente de Interviú recientemente fallecido.

**EL MEJOR**



**LIN.** Porque lo intentó siempre, porque fue el que más claro lo tuvo en ataque, y porque encontró la manera de buscarle las cosquillas a la defensa del Interviú. El problema es que enfrente tuvo al mejor portero del mundo, que volvió a demostrar su condición en el Pedro Delgado.

**LO MEJOR**



**LOS PORTEROS.** Tanto Luis Amado como Cidao tuvieron una tarde afortunada. Con sus intervenciones impidieron un mayor número de goles en el carrilero de ambos equipos.

**LO PEOR**



**LAS BAJAS.** Interviú echó de menos la polivalencia de Schumacher y la fuerza de Neto. Al Caja le faltó en la cancha la imaginación de Miñambres en el apartado ofensivo.



Guga pisa el balón en presencia de Neto en un ataque del Caja Segovia./KAMARERO

**JAVIER MARTÍN / SEGOVIA**

Comencemos por el final. Llegó Jesús Candelas a la rueda de prensa y comenta que pocos partidos se verán con tantas ocasiones de gol. Posteriormente llega Miguel Rodrigo y señala estar de acuerdo con el técnico de Interviú, y que el partido fue bueno por los dos equipos. Así que, como los que saben de fútbol sala son los entrenadores, pues habrá que decir que el encuentro que midió a Caja Segovia e Interviú fue bueno, entretenido y emocionante, aunque haya algún "pero" que se escape.

El primero de esos "peros" tiene que ver con la intensidad defensiva. Ciertamente es que los jugadores del Caja Segovia hicieron gala de una buena forma física para

mantener, sin desfallecer, una presión en toda la pista. Pero una cosa es presionar con tensión, con agresividad y con concentración, y otra seguir a tu par sin atreverte a meter el pie para quitarle el balón. Quizá faltó esa agresividad en momentos puntuales del partido, cuando el equipo más necesitó tener el balón. Quizá hubo más respeto a Interviú del que se le debería tener.

El segundo de los "peros" está muy relacionado con el apartado ofensivo, porque el Caja Segovia echó mucho de menos a Miñambres, capaz de inventarse jugadas donde otros solo ven piernas, y el Interviú también echó en falta a Schumacher y a Neto. El conjunto madrileño fue un equipo domina-

do y creador de cierto peligro con Daniel en la cancha, sobre todo en los primeros minutos de la segunda parte, cuando la "máquina verde" salió dispuesta a sentenciar el partido. Pero también fue un conjunto muy plano cuando el hispanobrasileño no estaba sobre la cancha. Marquinho atacaba desde muy atrás, lo que le hacía previsible, y el resto de sus compañeros no tienen capacidad de desborde, aunque todos sean grandes rematadores a portería capaces de marcar gol en su primera acción sobre el marco rival.

Andreu fue buena muestra de ello, porque después de cuatro acciones clarísimas del Caja que salvó Luis Amado, en la segunda ocasión de gol que creó su equipo,



## ► AGRADECIMIENTO

José María García entregó al Caja la medalla de oro que Interviú ganó en el mundial de clubes.



## ► LUIS AMADO

Su actuación volvió a ser decisiva para la suerte del partido.

# Interviú pegó

ener en Luis Amado y Daniel a sus jugadores más determinantes



Cassio, en la acción frente a Marquinho, destacó más en defensa que en ataque. / KAMARERO

tuvo un mano a mano con Cidao que no desaprovechó.

Y es aquí donde entra en juego el tercer "pero" que impide afirmar que el Caja hizo un buen partido. El Caja estuvo más o menos acertado (aunque en ocasiones lento) en la circulación del balón, evitó pérdidas innecesarias, y generó buenas ocasiones. Pero Luis Amado las paró todas. Las parables, las imparables, las de rebote... el meta que lo fue del Caja Segovia paró todos los remates, menos dos. Un penalti que transformó Pipe, y un "churrete" de Tobe, en el que hubo más fe que calidad en el remate, cuando los de casa jugaban con el portero-jugador, porque el Interviú había sacado petróleo de dos errores de la defensa segoviana. Los campeones destacan por eso.

Es decir, que al Caja le faltó el gol para poder asegurar que hizo un buen partido, aunque tardara treinta y ocho minutos en encontrar esa capacidad agonística que tanto enganchó a la afición la pasada campaña. Se han ido jugadores importantes, y el hueco que han dejado ha de ser cubierto tanto por los que han llegado como por los que se quedaron. Ayer faltó liderazgo en la cancha, un "puntito" de calidad algunas acciones individuales, y un poco de coraje y raza en las acciones de contragolpe.

Evidentemente, medir al equipo por lo que hizo ayer ante el Interviú resulta tan prematuro co-



Lin fue el jugador más destacado del Caja en el aspecto ofensivo. / KAMARERO

mo injusto en la valoración. El Caja jugó lo mejor que pudo a estas alturas de la temporada, teniendo en cuenta que le faltan efectivos, y solo le condenaron su falta de acierto rematador, y un par de errores puntuales en defensa. Y decir eso, teniendo como se tuvo en

frente a un equipo como Interviú, ya es decir mucho en favor del conjunto de Miguel Rodrigo. Otra cosa, bastante diferente, es decir que se jugó bien, y otra muy diferente todavía que Interviú se mereciera ganar, porque no son ciertas ni la una ni la otra.

## UNO A UNO

## Cidao

■ No se equivocó ni una sola vez, aunque queda la duda de si en el tercer tanto pudo hacer algo más por cortar el envío al segundo palo. De todos modos, buena su actuación.

## Diego

■ Solvente en la faceta defensiva, y tratando de aportar en ataque su remate desde doce metros. Pero casi siempre se encontró con un pie de un defensor que frenó su lanzamiento.

## Pipe

■ No le tembló el pulso en el lanzamiento del penalti que supuso el 1-2, pero pareció faltarle un punto de atrevimiento en ataque.

## Tobe

■ Siempre descarado con el balón, algo muy de agradecer, aunque no siempre eligiera la mejor opción para finalizar las jugadas. Pero al menos lo intenta.

## Guga

■ Un goleador solo vive para el gol. Un jugador completo vive para el equipo. Y Guga puede ser mejor jugador de lo que ya es, pero no puede obsesionarse con el gol como lo hace.

## Lin

■ De lo mejor del Caja sobre la cancha, capaz de sorprender a una defensa que difícilmente pierde el sitio sobre la cancha.

## Carlos

■ Solo se despistó una vez, pero debido a ello el Interviú marcó su tercer gol. Es una opción muy válida de remate en los balones parados, y tiene cualidades para asumir más liderazgo sobre la cancha.

## Cassio

■ Miguel Rodrigo ya ha advertido que le necesita más en defensa que en ataque. Así que nada se podrá decir de su floja actuación ofensiva, y sí de que en defensa estuvo más que correcto. Pero aún le falta un poco para estar en su mejor forma.

## Luis

■ Ojalá recupere la forma física cuanto antes, porque demostró tener mucha clase y es, junto con Lin, el jugador que mejor sabe leer las líneas de pase a la hora de defender. Lástima que no le acompañara el físico a la hora de culminar alguno de los contragolpes.

## ► LAS DECLARACIONES

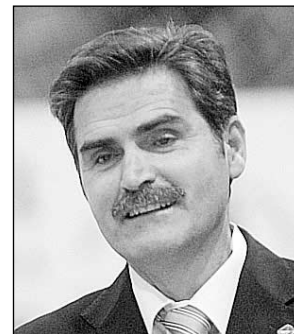
## ► MIGUEL RODRIGO



«El Interviú monopolizó en exclusiva la suerte»

El técnico del Caja Segovia no se mostraba en exceso disgustado por la derrota, "la injusticia fue el 0-1 con el que nos fuimos al descanso, porque hasta ese gol la práctica totalidad del partido fue de situaciones de mano a mano en el aérea de Interviú. Sabíamos que debíamos defender con mucha intensidad, y así lo hicimos, así que el Interviú tuvo problemas para atacarnos, y el azar lo monopolizó en exclusiva el rival, con un segundo gol en el que hay dos rebote por medio, y un tercero fruto de un error defensivo. Pero éste es el juego de los errores y los desaciertos. Y el que menos los comete, es el que se lleva los partidos".

## ► JESÚS CANDELAS



«Se ha jugado más en las áreas que en centro de la cancha»

El entrenador del Interviú reconocía los méritos del Caja Segovia en el partido, "porque ha sido valiente en la presión, nos ha impedido que pudiéramos circular con comodidad, y creo que el partido ha sido bonito para el espectador, porque se ha jugado más en las áreas que en el centro de la cancha. Marchar por delante en el marcador es siempre importante. El Caja en ataque ha estado más incisivo que en la temporada anterior, pero sobre todo por su juventud, que es su mejor aval".

# El Azkar Lugo es el primer líder de la Liga tras ganar en casa del DKV Zaragoza

A falta de la disputa del partido entre el Carnicer Torrejón y el Móstoles 2008, que tiene lugar esta mañana a las 12.30 horas, el primer líder de la temporada es el Azkar Lugo, merced a su triunfo en la cancha del DKV Seguros Zaragoza por 2 tantos a 5.

Otro de los equipos que cuenta con sus primeros tres puntos es el Lobelle de Santiago -que no tardó ni un minuto en ponerse por delante-, después de su victoria por 4 a 1 ante el recién ascendido Leis Pontevedra, en el primer derbi gallego de la temporada. Betao, con tres goles, fue el principal artífice del triunfo santiagués.

Y el que es, sin duda, el marcador más sorprendente de la jornada es el 4 a 1 con el que el Gestesa Guadalajara obtuvo su primer triunfo de la temporada -con doblete de Fernando incluido- ante uno de los equipos mejor reforzado de la División de Honor, el FC Barcelona Senseit.

Junto a los ya nombrados y al

### RESULTADOS

A. Lobelle - Leis Pontevedra	4-1
Benicarló - EI Pozo Murcia	4-5
<b>Caja Segovia</b> - Interviú Fadesa	<b>2-3</b>
Carnicer Torrejón - Móstoles	HOY
DKV Zaragoza - Azkar Lugo F.S.	2-5
Tuco Muebles - Playas Castellón	3-3
Gestesa Guadalajara - Barcelona	4-1
MRA Navarra - Armiñana Valencia	3-3

### SEGUNDA JORNADA

Armiñana Valencia - Gestesa
Azkar Lugo F.S. - Benicarló
EI Pozo Murcia - Carnicer Torrejón
F.C. Barcelona - Caja Segovia
Interviú Fadesa - Tuco Muebles
Leis Pontevedra - MRA Navarra
Móstoles 2008 - A. Lobelle
Playas de Castellón - DKV Zaragoza

Interviú Fadesa, el otro de los cinco equipos que han triunfado este fin de semana es EI Pozo Murcia. Los hombres de Duda pasaron apuros para llevarse los tres puntos (4-5) de la siempre complicada cancha de Benicarló, pero el vigente campeón tiró de oficio y superó en un partido trepidante a los de casa. Los castellonenses levantaron el 0-3 que llevaban en contra a los cuatro minutos, pero un gol de Wilde -que marcó tres- a pocos segundos de la conclusión, fue decisivo para resolver el encuentro a favor de los suyos.

En mitad de la tabla se encuentran los cuatro equipos que se han repartido los puntos en esta jornada inaugural de la temporada 2007-2008. Por un lado, el MRA Navarra y el Armiñana Valencia empataron el viernes a tres goles. Y con el mismo resultado, el Tuco Muebles FS y el Playas de Castellón firmaron las tablas en el pabellón de Cartagena. Los locales evitaron la derrota en los últimos segundos, gracias al gol de uno de los ilustres de la competición, Serpa, que debutó con los cartageneros de la mejor forma posible.

### CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Lobelle	3	1	1	0	0	4	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	4	1
2 Azkar Lugo	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	5	2	1	1	0	0	5	2
3 Gestesa	3	1	1	0	0	4	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	4	1
4 Interviú	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	2	1	1	0	0	3	2
5 El Pozo	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	5	4	1	1	0	0	5	4
6 MRA Navarra	1	1	0	1	0	3	3	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	3	3
7 Armiñana Valencia	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	3	3	1	0	1	0	3	3
8 Cartagena	1	1	0	1	0	3	3	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	3	3
9 Playas Castellón	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	3	3	1	0	1	0	3	3
10 Benicarló	0	1	0	0	1	4	5	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	4	5
<b>11 Caja Segovia</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
12 Barcelona	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	4	1	0	0	1	1	4
13 Leis Pontevedra	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	4	1	0	0	1	1	4
14 DKV Zaragoza	0	1	0	0	1	2	5	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	2	5
15 Carnicer Torrejón	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16 Móstoles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

DIVISIÓN DE HONOR	Armiñana	Azkar Lugo	Barcelona	Benicarló	<b>Caja Segovia</b>	Carnicer	Cartagena	DKV Zaragoza	EI Pozo Murcia	Gestesa	Interviú	Leis Pontevedra	Lobelle	Móstoles	MRA Navarra	Pl. Castellón
	Armiñana Valencia	■														
Azkar Lugo		■														
Barcelona			■													
Benicarló				■				4-5								
<b>Caja Segovia</b>					■					2-3						
Carnicer Torrejón						■										
Cartagena							■									3-3
DKV Zaragoza		2-5						■								
EI Pozo Murcia									■							
Gestesa			4-1							■						
Interviú											■					
Leis Pontevedra												■				
Lobelle													■			
Móstoles														■		
MRA Navarra															■	
Playas de Castellón																■

CAJA SEGOVIA	MÁXIMO GOLEADOR GOLEADORES	
	1º PIPE	1 gol
	2º TOBE	1 gol
	3º GUGA	0 goles
	4º CASSIO	0 goles
	5º DIEGO	0 goles
	6º CARLOS	0 goles
	7º LUIS	0 goles
	8º LIN	0 goles
	9º ABRAHAM	0 goles
	10º MIÑAMBRES	0 goles

## SEGOBUS

*Nos movemos con el Deporte*

Telf. y Fax: 921 47 22 32  
segobus@telefonica.net

CAJA SEGOVIA	JUGADOR MÁS DESTACADO PUNTUACIONES	
	3 Puntos	LIN
	2 Puntos	CIDAO
	1 Punto	PIPE
	<b>CLASIFICACIÓN GENERAL</b>	
	1º LIN	3 puntos
	2º CIDAO	2 puntos
	3º PIPE	1 punto
	4º GUGA	0 puntos
	5º CASSIO	0 puntos
	6º CARLOS	0 puntos
	7º DIEGO	0 puntos

segur segovia

## caja segovia

### Operador Banca-Seguros vinculado

CAJA SEGOVIA	MEJOR JOVEN PUNTUACIONES	
	3 Puntos	LIN
	2 Puntos	TOBE
	1 Punto	CASSIO
	<b>CLASIFICACIÓN GENERAL</b>	
	1º LIN	3 puntos
	2º TOBE	2 puntos
	3º CASSIO	1 punto
	4º LUIS	0 puntos
	5º ABRAHAM	0 puntos

## OPTICA DAMIÁN

Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70  
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

# El Tama Zarzuela se impone al Caja Segovia B en un derbi con muchas alternativas

Un gol de Vivi a falta de poco más de un minuto desequilibró la balanza a favor de los visitantes, que llegaron a ir 0-2 en el marcador

2	CAJA SEGOVIA B
3	TAMA ZARZUELA

**CAJA SEGOVIA B:** Alberto, David, Callejo, Dani y Charly -cinco inicial-. También jugaron Luisete, Viru, Juancar y Burrito.

**TAMA ZARZUELA DEL PINAR:** Óliver, Álvaro, Jose, Vivi y Fran -cinco inicial-. También jugaron Javi, Santi y Roberto.

#### ÁRBITROS

Sergio Melero y Javier Rodríguez, de Segovia. Por parte del Tama Zarzuela del Pinar mostraron una tarjeta amarilla a Jose.

#### GOLES

0-1 (minuto 7), Dani en propia puerta.  
0-2 (minuto 9), Javi. 1-2 (minuto 12), Abel.  
2-2 (minuto 19), Viru. 3-2 (minuto 39), Vivi.

#### DAVID LÓPEZ PRIETO. / SEGOVIA

El Tama Zarzuela del Pinar se llevó los tres puntos en el Pedro Delgado, tras derrotar por 3 a 2 al Caja Segovia B en uno de los derbis provinciales más entretenidos, intensos y disputados que se recuerdan. El de ayer fue un partido de tú a tú, con continuos ataques por parte de ambos equipos, oportunidades a mil, y alternativas para que cualquiera pudiera llevarse un triunfo que merecieron tanto los locales como los visitantes.

Pero lo que falló fue la puntería, y a pesar de que todo pintaba para que el empate fuera el resultado final, a falta de poco más de un minuto para acabar, el nueve del Tama, Vivi, culminó un contragolpe para dejar en el marcador el definitivo 3-2.

Al principio, a los dos conjuntos les costó varios minutos entrar en el partido. Una vez roto el hielo, fue el Caja Segovia B quien llevó la batuta, incluso después de ver cómo en los minutos 7 y 9 el Tama Zarzuela marcaba los dos primeros goles del partido. El 0-1 fue tras una jugada embarullada dentro del área, rematada de cabeza primero por Fran y convertida en gol por Dani Arévalo en propia puerta al intentar despejar. Más adelante, el 0-2 llegó tras un despiste del Ca-



Vivi, del Tama Zarzuela (a la izquierda) fue el autor del gol del triunfo. / KAMARERO

ja B, que vio como un balón lanzado desde la portería del Tama por Óliver llegó sin problemas de punta a punta de la cancha, dejando a Javi en una cómoda posición para hacerle un recorte al guardameta Alberto y colar la pelota en la portería.

Desde entonces, los cajistas intentaron por todos los medios recortar distancias, hasta que en el minuto 12 Abel remata un buen centro en diagonal de David 'Burrito'. A los locales les costó siete minutos más lograr el empate, pe-

ro lograron irse al descanso con un 2 a 2 -después del tanto de Viru-, y con todo por decidir en la segunda mitad.

Tras la vuelta de vestuarios se vio un ir y venir de oportunidades. Y con el Tama esperando muy bien al contragolpe, el tanto de la victoria no podía ser de otra manera. Con el 3-2, el Caja Segovia B tuvo un par de ocasiones para marcar, pero el guardameta Óliver estuvo intratable en este último minuto de partido, convirtiéndose en el salvador del Tama Zarzuela.

# EL Valverde del Majano se estrena en la categoría de bronce con una derrota en Parla

La efectividad de los contragolpes madrileños fue la clave fundamental en el partido

6	EL MURO
1	FS VALVERDE

**EL MURO DE PARLA:** David, Carlos, Rubén, Javier y Juan -cinco inicial-. También jugaron Andrés, Juan Antonio, Héctor y Sergio.

**FS VALVERDE DEL MAJANO:** Chatín, Piquero, César, Diego y Pichu -cinco inicial-. También jugaron Alberto, Gustavo, Jaime y Adrián.

#### ÁRBITROS

Vicente Rodríguez Mejía y Sergio Sánchez Torres, ambos del colegio castellano manchego. No mostraron ninguna tarjeta.

#### GOLEADORES

Por parte de El Muro de Parla marcaron Carlos (2 goles), Sergio (1 gol), Juan (1 gol), Andrés (1 gol) y Juan Antonio (1 gol). El autor del único tanto del Valverde del Majano fue Gustavo.

#### D. L. P. / SEGOVIA

El FS Valverde del Majano empezó su andadura por la Primera Nacional A con una abultada derrota por 6 a 1 en la cancha de El Muro en Parla. Los segovianos se vieron sorprendidos por los contragolpes del equipo contrario, y tuvieron que ir a remolque durante todo el partido, llegando a estar con un marcador en contra de 0 a 3 cuando solo se habían cumplido cinco minutos.

El juego de los de Valverde del Majano no fue malo, pero se vino demasiado pronto abajo con un resultado tan desfavorable. A pe-

sar de todo, los visitantes tuvieron tres claras oportunidades durante los primeros minutos de partido, en las que se incluye un balón al palo de César.

La pelota se resistía a entrar. Mientras tanto, los jugadores de El Muro se dedicaron a empezar a matar el partido culminando tres clarísimos contragolpes. Los segovianos no bajaron los brazos tras esto, y recortaron distancias por medio de Gustavo. Además, el equipo de Luis Martín incluso llegó a gozar de una nueva oportunidad para recortar distancias, pero el doble penalti lanzado por César se estrelló en el palo.

Al igual que en la primera, durante el comienzo de la segunda parte el FS Valverde del Majano realizó un buen fútbol sala, a pesar de que la losa del marcador pesaba a los visitantes. Mucho más cuando, después de otro contragolpe de los madrileños llegó un nuevo gol, justo cuando el Valverde del Majano estaba lanzado al ataque.

Fue la puntilla a un partido en el que el conjunto segoviano pecó de inexperiencia en la categoría. Y para el siguiente partido, el primero en casa, la visita del Universidad Europea.

ATLETISMO VETERANOS

# Chema del Prisco, subcampeón mundial de 100 metros vallas

#### EL ADELANTADO / SEGOVIA

José María del Prisco culminó la sensacional actuación de los atletas segovianos en el campeonato del mundo de atletismo para veteranos al conseguir el subcampeonato mundial en la categoría M50 en la modalidad de 100 metros vallas. Del Prisco se clasificó por puestos para la final de la competición, tras quedar segun-

do en su semifinal solo por detrás del americano Russell Jacquet, y en la final dio lo mejor de sí mismo, rebajando en casi un segundo su crono de la semifinal, para terminar haciéndose con la medalla de plata en la prueba, con un tiempo de 15"76, solo por detrás del austriaco Herbert Kreiner.

Con este subcampeonato

mundial, los segovianos cierran su gran actuación en los mundiales que se han celebrado en Italia, ya que Julio de Andrés fue bronce en los cinco kilómetros marcha, y campeón por equipos en los diez kilómetros marcha en la categoría M40, y Nacho de la Calle, en M50, batió el récord de España de pentatlón de lanzamientos.

C.D. La Escuela  
fútbol sala  
DIVISIÓN DE HONOR  
TEMPORADA 2007/08  
LIGA NACIONAL  
INFS  
FUTBOL SALA

CAJASEGOVIA

ABONO 2007/08  
C.D. La Escuela  
fútbol sala  
"Caja Segovia"

ABÓNATE  
A nuestros Goles  
y disfruta con la mejor afición.  
Abónate y descubre todo un mundo de beneficios  
y las mejores ventajas.

Con tu abono recibirás de regalo  
cheques descuento para tus compras en  
(excepto abonos infantiles)

GRUPO  
EROSKI

ABONO ADULTO 100 €  
De 21 a 64 años

ABONO JUBILADO 55 €  
Más de 65 años

ABONO INFANTIL 6 €  
Menos de 15 años

ABONO JOVEN 55 €  
De 15 a 20 años

Rellena la ficha adjunta y junto con el justificante de ingreso del abono  
acude a la sede de CAJA SEGOVIA F.S. (Pza. Tirso de Molina, 13 • 40006 Segovia),  
donde podrás recoger tu abono y los cheques descuento.  
Para más información llama al Tlf.: 921 444 325, o visita la web: www.cajasegoviafutbolsala.com

# Otra ocasión para convencer en casa

La Segoviana busca su segundo triunfo en La Albuera ante un Burgos B que ha empezado muy fuerte la temporada

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana afronta esta tarde, a partir de las 18.00 horas, su cuarto partido de la temporada -el tercero consecutivo en casa-, en el que se ve las caras con el Burgos B. Un duelo entre dos conjuntos que se mantienen invictos, y que promete noventa minutos muy disputados en busca de la segunda victoria consecutiva en casa, por parte de los locales, y la primera fuera de su campo, en el caso del conjunto burgalés.

La plantilla gimnástica culminó en la mañana de ayer una semana de entrenamientos en la que cayeron dos jugadores más dentro de la lista de lesionados. El primero de ellos fue Javi de la Cruz, que el lunes se torció un tobillo durante la sesión de ejercicios, y lleva desde entonces recuperándose. Además, Agustín comenzó a tener molestias en el abductor el jueves, por lo que su entrenador le ha dado descanso para que esté listo para la jornada que viene.

En cuanto al resto de jugadores convecentes, Barto continúa evolucionando favorablemente de sus dolencias, apurando su recuperación para poder contar con él en breve. Mientras tanto, Ramsés continúa por buen camino en la cura de su microrrotura, y si todo sigue así podría volver a estar operativo el partido ante el Norma San Leonardo, dentro de dos semanas. En cuanto a las novedades en la convocatoria, Chus ha entrado en ella por primera vez en la temporada tras recuperarse de su dolencia en el tobillo.

**DURO FILIAL** En el Grupo VIII cualquier filial puede dar un disgusto a los equipos de arriba, y según lo visto en este inicio liguero el Burgos B "va a dar muchísima guerra durante la temporada, y aunque en principio se piense que el partido puede ser sencillo, nos va a costar superar su buena línea defensiva y su sacrificio individual", según destaca el técnico Carlos Tornadijo.

Y es que los números están ahí. Tras ganar a la Ponferradina B por 2 a 1 en la primera jornada, los burgaleses consiguieron puntuar en campo del Bembibre (0-0) y arrancaron un nuevo empate en su estadio ante el siempre peligroso Huracán Z (1-1). Así, el equipo de Alberto González se mantiene dentro del grupo de cinco conjuntos que todavía no conocen la derrota.

Su plantilla es completísima, sobre todo cuando cuenta con los descartes del primer equipo. Por eso es una incógnita el conjunto con el que el técnico burgalés va a desplazarse a Segovia. Varios ejemplos de jugadores que podrían entrar del Burgos CF son Zazo, Espinosa o Manteca, un jugador procedente del Barcelona de División de Honor juvenil, y que ya jugó varios minutos la jornada anterior. Otros jugadores a tener en cuenta son los porteros Iker y José Antonio; Mallón y Rony en la línea defensiva; y el mismo Manteca en la delantera.



El gimnástico Txorro maneja el balón entre dos rivales del Burgos B en el partido de la pasada temporada en La Albuera./JUAN MARTÍN

Javi de la Cruz, con un esguince en el tobillo, y Agustín, con molestias en el abductor, son baja para esta tarde

El lateral derecho Chus ha entrado por primera vez en la convocatoria, una vez recuperado por completo de su lesión

El filial burgalés podría contar con varios descartes del primer equipo para el encuentro de hoy

Tornadijo afirma que el Burgos B "entre los filiales, va a ser uno de los que dé más guerra durante la temporada"

## EL PARTIDO

HORA  
18:00 Horas

CAMPO  
La Albuera

ÁRBITRO  
Plaza García (Ávila)

## G. SEGOVIANA

ENTRENADOR CARLOS TORNADIJO



### BANQUILLO

Héctor, Chus, Michael, Abel y César Bravo.

## BURGOS B

ENTRENADOR ALBERTO GONZÁLEZ



### BANQUILLO

José Antonio, Modúbar, Manteca, Infante y Oli.

## ESTADÍSTICAS

### GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Encuentros jugados	3
Partidos ganados en casa	2
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos fuera	0
Goles totales a favor	10
Goles recibidos	1
Goles marcados en casa	3
Goles recibidos en casa	1
Puntos totales	7
Puesto en la clasificación	3

### BURGOS B

Encuentros jugados	3
Partidos ganados fuera	0
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	0
Goles totales a favor	3
Goles recibidos	2
Goles marcados fuera	0
Goles recibidos fuera	0
Puntos totales	5
Puesto en la clasificación	8



## EL JUGADOR A SEGUIR

## MATO, LA LUZ EN EL CENTRO DEL CAMPO

Llegó como uno de los fichajes destinados a reforzar la zona de creación de la Segoviana, y en muy poco tiempo está demostrando que es un hombre clave en esa posición. Ya en la pretemporada, con actuaciones muy destacadas se ganó un hueco en el once inicial, y a pesar de su juventud no está dejando a nadie indiferente, ni siquiera a la afición

En partidos como el de esta tarde la aportación de Mato puede ser una de la más necesarias para que la Gimnástica Segoviana llegue a buen puerto y encuentre la vía adecuada entre los rocosos jugadores burgaleses. Ante un rival que suele jugar mucho por el aire, la mejor manera de contrarrestar

**Su excelente capacidad para encontrar el pase preciso puede ser una de las armas principales de la Segoviana ante el Burgos B**

su fútbol es mediante los balones a ras de césped. Y ahí entra Mato, ya que su excelente capacidad para encontrar el pase preciso puede ser una de las armas principales de la Gimnástica Segoviana en el partido ante el Burgos B. La luz que puede aportar Mato desde el centro del campo, a buen seguro va a ser fundamental de cara a que el balón llegue con facilidad a los delanteros por el centro.

Por todo esto, el joven centrocampista se perfila como una de las más que probables figuras del partido, de las que se hablará después de los noventa minutos y en los encuentros sucesivos a lo largo de la temporada.



**Cuidado con las tormentas.** Las previsiones meteorológicas para esta tarde en la capital segoviana apuntan que el calor va a acompañar durante la jornada, aunque existe un 65% de probabilidades de que haya que sacar los paraguas para protegerse de las tormentas de verano propias del mes de septiembre, como ocurrió el domingo pasado en el derbi. / FOTO: JUAN MARTÍN

## LAS CLAVES

► **Posesión.** En un partido en el que se prevé poco juego por parte del Burgos B, la posesión del balón debe de pertenecer a la Segoviana. El control de la pelota, el manejo del juego por el centro del campo -tanto ayudando a la defensa como creando ocasiones- y, sobre todo la paciencia a la hora de manejarla, serán imprescindibles para que los de casa encuentren un antídoto al juego aéreo de los visitantes.

► **Extremos.** La rapidez por las bandas puede ser un clave fundamental a la hora de descolocar a una defensa burgalesa que se caracteriza por su orden y por la intensidad durante los noventa minutos. Sin Agustín por lesión, la velocidad de Txorro y Lobera por la izquierda y derecha puede ayudar a descongestionar el juego ofensivo.

► **Ni un despiste.** Aunque el mayor potencial del Burgos B está situado del centro del campo hacia atrás, los defensas de la Segoviana tampoco tienen que descuidarse con los contragolpes de los filiales. Un despiste puede dar un disgusto y echar por tierra el partido.

## EL RESTO DE LA JORNADA

## ► Laguna-Sta. Marta

12:00 horas.

Árbitro: Dolz García.

## ► Arandina-Real Ávila

12:00 horas.

Árbitro: Rubio Sánchez.

## ► Ponferradina-Cristo At.

17:30 horas.

Árbitro: Vaquero Girón.

## ► Huracán Z-Mirandés

18:00 horas.

Árbitro: Hernández Cifuentes.

## ► Íscar-Salamanca B

18:00 horas.

Árbitro: Maestro Antolín.

## ► Almazán-Cultural B

18:00 horas.

Árbitro: Román Román.

## ► At. Bembibre-Norma (2-0)

17:00 horas (sábado).

Árbitro: Ruiz Sánchez.

## ► Numancia B-Beceril (1-1)

17:30 horas (sábado).

Árbitro: D. Lavín Pérez.

## ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Mirandés	3	3	0	0	6	0	9
2 Norma	3	3	0	0	8	4	9
3 Segoviana	3	2	1	0	10	1	7
4 Ávila	3	2	1	0	5	2	7
5 Santa Marta	3	2	0	1	8	5	6
6 Íscar	3	2	0	1	6	5	6
7 Arandina	3	2	0	1	3	2	6
8 Burgos B	3	1	2	0	3	2	5
9 Huracán Z	3	1	1	1	3	2	4
10 Laguna	3	1	1	1	4	4	4
11 Almazán	3	1	1	1	5	7	4
12 Cultural B	3	1	0	2	3	4	3
13 Cristo Atlético	3	1	0	2	4	6	3
14 Numancia B	3	1	0	2	3	6	3
15 La Granja	3	1	0	2	2	5	3
16 Salamanca B	3	1	0	2	5	11	3
17 Beceril	3	0	2	1	3	5	2
18 Atco. Bembibre	3	0	1	2	1	3	1
19 Ponferradina B	3	0	0	3	3	6	0
20 Hullera	3	0	0	3	4	9	0

**PON TU COCHE A PUNTO**  
para el nuevo curso

**45€** MANTENIMIENTO  
+ CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE ACEITE  
+ RELLENADO DE NIVELES  
+ REVISIÓN DE SEGURIDAD

Valido hasta 5L de aceite mineral Shell Helix Super 15W40. Suplemento 4x4 y furgonetas 20€. Resto de aceites consultar condiciones en [www.midas.es](http://www.midas.es)  
Oferta válida hasta el 13 de Octubre de 2007

**CENTRO MIDAS SEGOVIA:**

Obispo Quesada, 15

Tel. 921 43 43 40

[www.midas.es](http://www.midas.es)



Mantenemos tu confianza



Imagen de un partido anterior entre La Granja y la Hullera./ JUAN MARTÍN

# La Granja buscará puntuar en el campo de la Hullera, último de la clasificación

Víctor Roldán no viajó hasta León por unas molestias en su rodilla

J.M. / SEGOVIA

El CD La Granja ha superado las tres primeras jornadas de liga con la sensación de que los puntos conseguidos no reflejan el trabajo del equipo sobre el terreno de juego. Por ello el equipo del Real Sitio

viajará hasta el campo de la Hullera con la intención de ganar el encuentro ante el colista de la clasificación, o cuando menos de sumar un punto.

Fiarse de la clasificación a estas alturas de la liga es un error pa-

ra el técnico de La Granja, José Manuel Arribas, "porque ha habido equipos que han jugado ante rivales muy fuertes en estas tres primeras jornadas y están abajo, mientras que otros han tenido partidos más asequibles y se han colocado bien en la tabla". Esa es una buena razón para que el conjunto granjeño no se fíe en absoluto de su rival, "porque ha hecho partidos muy buenos, como el que jugó ante el Ávila en la pasada jornada, aunque después ha hecho otros no tan buenos".

Cierto es que la Hullera ha perdido potencial con respecto a la pasada jornada, porque en el partido ante el Ávila el conjunto que dirige Belarmino López terminó con dos expulsados, el portero Diego y el centrocampista Quijada, dos jugadores importantes en el equipo. Tampoco se puede decir que La Granja acuda a León con toda su plantilla disponible, ya que Lucky finalmente no podrá disputar el encuentro.

Además, la fortaleza de la Hullera en todos sus años en la Tercera División la ha dado el hecho de jugar sus partidos en el campo de Santa Bárbara, "un terreno de juego al que le tienen muy bien cogida la medida sus jugadores", señala Arribas, que posteriormente lanza un ruego al aire, "ojalá el campo esté en condiciones para jugar al fútbol, porque la pasada campaña estaba muy mal, tanto que estuvimos a punto de suspender el partido".

En la convocatoria del CD La Granja entran Carlitos, Óscar y Luis, y se caen Víctor Roldán, con problemas físicos de última hora, Jorge Migueláñez e Iván. Por lo tanto, no sorprendería demasiado que el once que presente el equipo segoviano sea el compuesto por Yiyo en la portería, con Óscar, Juan Pablo, Pluma y Luis en la línea defensiva, Otero y Chechi en el doble pivote, con Bubi en la derecha y Mario en la izquierda, Chiqui en la mediapunta y Juanlu como jugador más adelantado.

Ahora bien, no son en absoluto descartables las opciones de Adrián y Carlitos para las bandas, dos jugadores con capacidad para desequilibrar los partidos en cualquier momento. En el caso de que Beba entrara en el equipo inicial como lateral zurdo, posiblemente Arribas se decidiría por meter a Luis en el doble pivote, ya que el técnico considera a este jugador como el más polivalente de la plantilla.

No ha tenido La Granja, que ya ha jugado contra tres de los grandes de la categoría, un inicio de liga nada fácil, pero ahora tiene ante sí la opción de sumar tres puntos y meterse en la cuarta jornada de liga cómodamente instalado en el centro de la tabla, una buena posición para recibir, ocho días más tarde, a otro de los "cocos" de la Tercera, la Arandina.

## HOY DOMINGO, A LAS 11:30 horas

# FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

## CAJA SEGOVIA F.S.

VS

## INTERVIU-FADESA

Vive en Canal 4 la emoción del comienzo de la mejor liga del mundo.

Comentado por Luis Fiuza

Patrocinado por:

caja segovia

# TODO EL DEPORTE

# CANAL 4

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA



El delantero madridista Saviola (d) trata de quitarle el balón al jugador del Almería Pulido. / SUSANA VERA (REUTERS)

# El Real Madrid se hace respetar

Los goles de Saviola, Sneijder e Higuaín le dan los tres puntos al combinado blanco en un encuentro con polémica

REAL MADRID	ALMERÍA
<b>3</b>	<b>1</b>

**REAL MADRID:** Casillas, Heinze (Drenthe, m. 46), Metzelder, Cannavaro, Sergio Ramos, Diarra, Guti, Sneijder (Gago, m. 75), Robinho (Higuaín, m. 46), Saviola y Raúl.

**ALMERÍA:** Cobeño, Mané, Pulido, García, Bruno, Corona (Melo, m. 76), Juanito, Soriano, Crusat, Ortiz (Natalio, m. 76) y Uche (J. Ortiz, m.78).

#### ÁRBITRO

Alvarez Izquierdo (C. Catalán). Amonestó a Guti (m. 30), por parte del Real Madrid. Expulsó a Crusat (m. 62) con roja directa.

#### GOLES

1-0, m.36: Saviola; 2-0, m.68: Sneijder; 2-1, m.72: Uche; 3-1, m.88: Higuaín.

#### EFE / MADRID

El Real Madrid se impuso a un competitivo Almería (3-1), tras un encuentro en el que los de Schuster encontraron serias dificultades para superar la presión andaluza en el centro del campo y en el que los de Emery dejaron claro que tienen mucho que decir esta temporada en Primera División.

Era un duelo que el cuadro visitante no estaba dispuesto a perder. El conjunto andaluz exhibió su personalidad desde los primeros instantes de juego. A ello contribuyó la ambición de Corona, tal vez alimentada por esa sustancia propia de los canteranos madridistas que se han buscado la vida en clubes más modestos. Una historia más, que junto a él comparten el meta Cobeño, que mostró una gran madurez bajo palos, y el central Pulido.

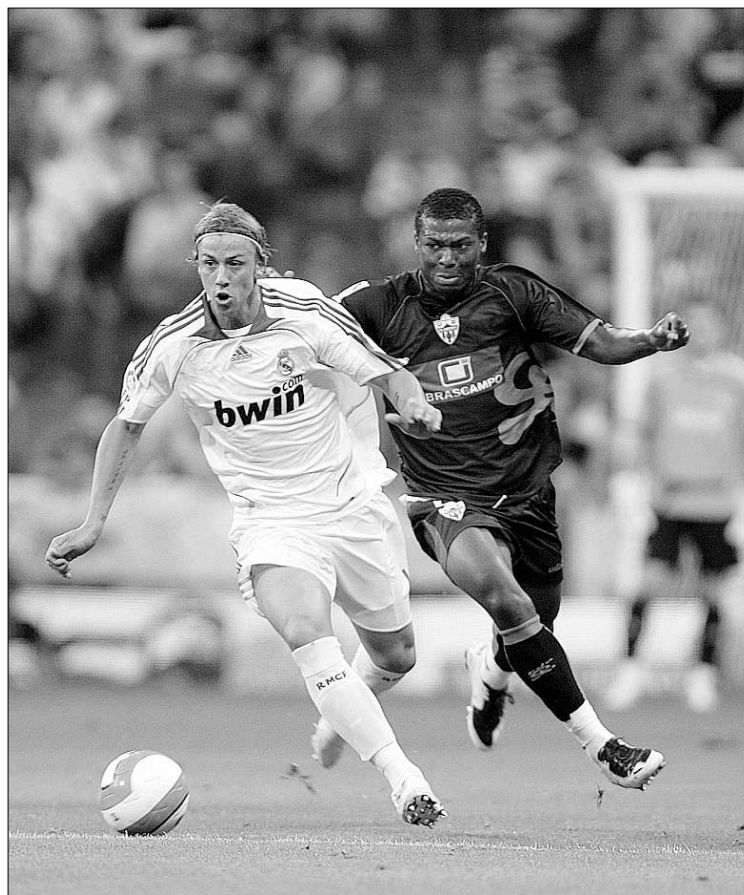
El Madrid tardó en reaccionar ante la insistente presión ofensiva de su rival. La conexión Guti-Sneij-

der, que tan buenos resultados había dado en las dos jornadas anteriores, no terminaba de producirse. Tal vez el holandés necesitaba adecuarse a la banda izquierda, ya que era la primera vez que Schuster le daba ese carril.

El centro del campo concentraba la mayor tensión del partido. Con Juanito y Soriano cortando cualquier pase de Diarra, y con Corona y Ortiz rápidos para tejer una jugada con peligro. Y fueron ellos quienes dejaron en evidencia a la defensa madridista. Corona superó hasta en dos ocasiones a Sergio Ramos y a Cannavaro; la primera la salvó Diarra, y la segunda, el banderín de fuera de juego. Ortiz hizo lo propio con Heinze y Metzelder, pero no hubo suerte.

Solo Guti y Raúl se perfilaban como posibles alternativas para abrir el marcador a favor del equipo blanco, aunque las posibilidades eran contadas. Precisamente, fue el capitán quien recuperó la pelota en el centro del campo y se lanzó al ataque. Su disparo desde fuera del área lo tocó Cobeño, pero Saviola lo mandó al fondo de la red después de que rebotara en el palo (m. 36). A pesar del resultado, la presión andaluza desactivaba la calidad madridista.

Ante esta situación, Schuster recomendó los desgarrones de su once. Dio entrada a Drenthe, para sustituir a un ineficaz Heinze en el lateral izquierdo, y le dio su oportunidad a Higuaín, en detrimento de Robinho, que no terminó de encontrar su sitio. Los cambios y la expulsión



Guti (i) avanza con el esférico, perseguido por Kalu Uche. / SUSANA VERA (REUTERS)

de Crusat por una dudosa entrada sobre Saviola al borde del área facilitaron mucho las cosas al Real Madrid.

Sneijder deleitó con un gol de falta, igual que la de Villarreal, y el público le ovacionó en pie (m. 68). Una celebración que cortó Uche, quien tras una gran jugada perso-

nal se deshizo de Cannavaro y batió a Casillas (m. 72), para resarcirse del tanto que Álvarez Izquierdo le anuló en los primeros minutos de la segunda mitad. Un minuto después, a punto estuvo de empatar Felipe Melo, y eso que su equipo jugaba con 10.

Pese a la inferioridad numérica,

el Almería no se achantó. El Madrid encontraba dificultades para aprovechar su ventaja en el campo. Quien rentabilizó su oportunidad fue Higuaín, que sorprendió a Cobeño con una vaselina a tres minutos para el final. El partido quedó sentenciado a favor de los 'merengues', que no comenzaba la Liga con tres victorias consecutivas desde la temporada 91/92.

**ESTRENOS.** El equipo dirigido por el alemán Bernd Schuster consiguió ganar los tres primeros partidos del campeonato, algo que no sucedía desde hace 16 temporadas, es decir, la de aquel fatídico recuerdo para la toda afición madridista, que sufrió la pérdida del título de Liga en la última jornada en Tenerife.

Aquel año, el cuadro entonces entrenado por el serbio Radomir Antic - quien fue sustituido a mitad de temporada por el holandés Leo Beenhakker -, venció en la primera jornada al Cádiz (0-1), en la segunda al Valladolid (1-0) y en la tercera al Athletic de Bilbao (1-4).

Han pasado 16 años, y el equipo ahora entrenado por Schuster vuelve a repetir una triple victoria en el inicio liguero -Atlético de Madrid (2-1), Villarreal (0-5) y Almería (3-1)-, algo que no consiguió, ni siquiera, el bloque que se hizo con la séptima y la octava Copa de Europa, o el Madrid de los llamados 'Galácticos'.

#### OTROS RESULTADOS

ATHLETIC CLUB 1 - ZARAGOZA 1  
VALENCIA 2 - VALLADOLID 1



# España impone su grandeza y se planta en la final

El combinado griego practicó un juego duro que trató de desquiciar a los 'golden boys'

ESPAÑA	GRECIA
82	77

**ESPAÑA:** Calderón (18), Fernández (2), Jiménez (5), Reyes (2), Pau Gasol (23) -cinco inicial-, Garbajosa (6), Navarro (23), Marc Gasol (-), Mumbur (-) y Cabezas (3).

**GRECIA:** Diamantidis (6), Chatzivretas (3), Kakiuzis (8), Dikudis (8), Papadopoulos (2) -cinco inicial-, Tsartsaris (7), Spanulis (24), Vasilopoulos (10), Zisis (6) y Papalukas (3).

#### ÁRBITROS

Drabkovsky (UKR), Belosevic (SRB) y Ziembliski (POL). Excluyeron por personales a Tsartsaris (m. 40). Señalaron técnica a Fernández (m. 35) por hacer un comentario.

#### PARCIALES

24-18, 17-21, 18-21 y 23-17.

EFE / MADRID

España ya ha ganado una medalla, la de plata, y va a jugar por el oro en la final del Europeo, porque aguantó y superó a la Grecia más tosca que se ha visto bajo la dirección de Panagiotis Giannakis, transformada en un equipo peleón que buscó la ruina psicológica de la selección de 'Pepu' y acabó sometida a la superioridad de un conjunto espectacular.

El técnico heleno planteó el partido con el objetivo de rebajar la anotación española. Semejante propósito requiere un buen sistema de protección, que los griegos tienen, pero para que sea efectivo contra los campeones del mundo, también necesitaba forzar contactos continuos para desgastarles mentalmente.

Chatzivretas recurrió a esa estrategia en el primer balón que recibió Rudy Fernández. La falta fue señalada y el griego siguió buscándole las cosquillas al alero del Joventut en el saque de fondo. Le agarró de la camiseta, le puso la nariz a un milímetro de la cara y le dijo cuatro cosas. Rudy lo ignoró.

España sabía que los rivales iban a recurrir a todo su bagaje como equipo, incluida esa veteranía para librar el duelo mental. Los primeros ataques de la 'roja' apenas encontraron huecos. Y, cuando las cosas se ponen así, el abrelatas se llama Pau Gasol. El ala-pívot de los Memphis Grizzlies y un impresionante José Manuel Calderón airearon las cargas sobre el aro heleno, y los de 'Pepu' mandaron un mensaje de superioridad a los campeones continentales.

El brillante extremeño metió tres triples en el primer cuarto. Grecia asimiló que el juego subterráneo tampoco valía para erosionar la convicción de los hombres de José Vicente Hernández. Pero reaccionó con inteligencia. Sin renunciar a la intensidad delante de su aro, dejó aparte el embrollo para centrarse en hilar buenas ayudas y cerrar espacios.

España también imprimía mucha fuerza frente a las cargas del ri-

val. Con todo, muchas acciones helenas merecedoras de la falta pasaron al limbo sin señalarse, acciones nítidas y sin discusión. Vassilis Spanulis acertó mucho en ese tramo (nueve puntos) y la bocina paró el juego con 41-39.

Lo visto hasta entonces guardaba un claro paralelismo con la semifinal del Mundial 2006 ante Argentina, que también apostó por la mano dura para resquebrajar el baloncesto y la fe del equipo nacional. Los albicelestes fracasaron. El bloque de Giannakis, pasado el primer tiempo, también, aunque el marcador les daba aliento.

El objetivo de complicar los ataques españoles sí era un hecho. Gasol mantenía el ritmo anotador, pero por medio de tiros libres, porque recibir el balón le costaba un calvario entre empujones y manotazos. Entre tanto, Spanulis alimentaba los números griegos hasta adelantar a su equipo (47-49).

Juan Carlos Navarro recobró la ventaja desde el triple (50-49), una acción eléctrica dentro de una auténtica pelea de gallos que caminaba hacia un final apretado. Los triples empezaron a volar en ambas canastas. Daba Navarro (55-55) y replicaba Panagiotis Vasilopoulos (55-58 m. 29).

España había dejado claro que la rudeza no le atemorizaba. Le faltaba imponerse en la dramática batalla que bullía sobre el parquet. Además, los griegos no renunciaban a meter los dedos en el sistema nervioso de la 'roja'. Diamantidis golpeó a Navarro en pleno vuelo hacia el aro. No se oyó ningún silbato. Pero el jugador heleno fue a buscar el enfrentamiento. Se montó un tumulto, pero los nuestros tampoco picaron.

**DURO RIVAL.** Quedaba el último cuarto con un punto de diferencia (59-60). La 'Bomba', tras un sensacional contragolpe, se paró en el arco y la clavó (62-60). Entonces fue el turno para la marrullería de Kostas Tsartsaris, que golpeó furtivamente a Calderón al albur de un bloqueo. Le pitaron antideportiva.

Garbajosa transformó los dos tiros libres de la alevosa falta del pívot griego (64-60 m. 32).

Lo más estremecedor es que había más personas sobre la pista que querían sacar de quicio a los campeones del mundo. Rudy Fernández recibió una técnica que puede hacer historia en el baloncesto. Fue golpeado con claridad, y uno de los colegiados, en lugar de falta, marcó una técnica al jugador español.

Todo eran zancadillas. Calderón sorteó unas cuantas para anotar una bandeja. Navarro también. España seguía en pie le pesara a quien le pesara. Su coraje hizo posible que Pau matara un balón dentro del aro, Car-



Juan Carlos Navarro (i) se encara con el griego Diamantidis en un momento del intenso partido. / IVAN MILUTINOVIC (REUTERS)

## LAS DECLARACIONES

### ► JORGE GARBAJOSA

#### «Somos un bloque para todo»

El pívot de la selección española Jorge Garbajosa se mostró exultante tras la «sufrida» victoria ante Grecia en las semifinales del Eurobasket y reconoció que no les sorprendió la «dura defensa» del combinado heleno. «Se ha ganado con casta, con sufrimiento y con buen baloncesto. Grecia es la actual campeona y nadie pensaba que iba a ser fácil, y el que lo pensase por los precedentes estaba equivocado», indicó el de Torrejón de Ardoz. El madrileño alabó el espíritu de equipo que dirige 'Pepu' Hernández. «Somos un bloque en las victorias y en la derrotas, cuando ganas de 40 o de uno, eso no va a cambiar por la calidad humana de la gente que estamos aquí», recalzó. Para el jugador de los Raptors, no hicieron un choque «brillante», pero sí «completo» y en el que supieron sufrir, recordando que Grecia demostró que es un rival de «primer nivel mundial».

los Jiménez barrera el suelo para rozar la pelota y sacar un contragolpe de manos de Calderón que hizo que el equipo de 'Pepu' sacara la cabeza a flote (74-68 m. 39). España aún debía remachar el enorme derroche de corazón y talento efectuado a lo largo de un partido infernal (78-76 a 17 segundos del final).

Lo completaron en dos tiros libres de Jorge Garbajosa y una pérdida de balón de Papalukas. Enorme España. 'Fair play' y victoria de campeona.

OTRO RESULTADO

RUSIA 86 - LITUANIA 74

# McCartney consigue el triunfo tras culminar con éxito una escapada

A pesar del retraso del pelotón en la meta, Denis Menchov seguirá luciendo el maillot de líder

EFE / VILLACARRILLO (JAÉN)

El corredor estadounidense Jason McCartney (Discovery) cantó su primera victoria en Europa de manera brillante al presentarse en solitario en la meta inédita de Villacarrillo, en la decimocuarta etapa 'rompepiernas' de la Vuelta, que terminó con Denis Menchov un día más con el jersey oro.

McCartney, un hawaiano semi-desconocido de 34 años, fue el más fuerte y decidido dentro de un grupo de 11 escapados que hicieron buena la aventura del día en un terreno tortuoso de 207 kilómetros entre Puerto Lumbreras y Villacarrillo.

El ciclista del Discovery arriesgó a 9 kilómetros de meta, y sus compañeros de fuga se quedaron mirando, pagando caro el exceso de confianza. El americano se presentó en meta con un tiempo de 5h.21.21, dándole la primera victoria de etapa a su equipo.

La segunda plaza fue para el sueco Thomas Lovkvist (Francaise), a 28 segundos, y a continuación pasaron el resto de fugados con el alemán Schumacher al frente, a 50 segundos, entre ellos los españoles Juan Manuel Gárate, Xavier Zandio, David García, Chente García Acosta y Haimar Zubeldia, en una mayoría absoluta que de nada sirvió.

El pelotón no tiró por el barranco las energías que a estas alturas no tiene, y llegó a meta con un retraso de más de 10 minutos. El líder de la general y de Rabobank, el ruso Denis Menchov, se presentará a la cita con 2.01 sobre su compatriota Efimkin y 2.27 respecto a Evans. Sastre, que anunció su intención de quemar las naves en Monachil, donde Valverde perdió la Vuelta 2006 ante Vinokourov, se mantiene cuarto a 3.02.

**PURO ESPECTÁCULO.** La etapa de ayer era temible por su perfil de serrucho, con permanentes subidas y bajadas, en la que el espectáculo se vio favorecido cuando la fuga empezó a sacudirse con constantes intentos de despegue.

El pelotón salió disparado de Puerto Lumbreras (Murcia). En el kilómetro 12 ya había escapado. Ahí se metieron entre otros Chente García (Caisse), Vandeveld (CSC), Haimar Zubeldia (Euskaltel), David García (Karpin) y Juan Manuel Gárate (Quick Step)

La fuga caducó en el kilómetro 66, pero unos cuantos se rebelaron ante el empuje de la mayoría y arrancaron de nuevo. Aguantaron Chente, David García y Zubeldia, junto al estadounidense Vandeveld y el sueco Lovkvist, y se añadieron Juanma Gárate y el alemán Stefan Schumacher. Era el proyecto auténtico, el que tenía futuro.

A 40 kilómetros de meta, el pelotón tiró la toalla y dejó hacer a los escapados, que volaban en comandita entre los mares de olivos jienenses. Éstos empezaron sus gestiones de victoria en la subida al Alto de Villanueva del Arzobispo



El corredor americano logra su primera victoria de etapa en una prueba importante. / DANI CARDONA (REUTERS)

(3a), donde arrancó Vandeveld. Objetivo: descolgar a Schumacher, experto sprinter.

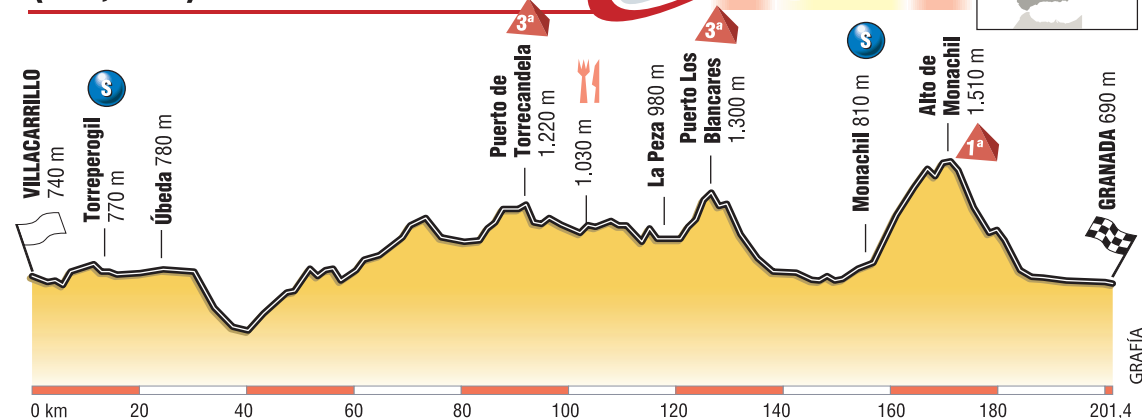
Surgió entonces como un cohete McCartney. Nadie se inmutó, tal vez en un exceso de confianza. Y les salió caro, pues el estadounidense se despidió para siempre. Un gran rodador este hombre con

apellido de 'beatle', que sin mirar atrás fue abriendo diferencia.

Y en Villacarrillo que se presentó para firmar una brillante escapada de casi 140 kilómetros. Añadió así a su palmarés la victoria más importante de su carrera, donde apenas destaca otra victoria en la Vuelta a Georgia.

La decimoquinta, etapa entre Villacarrillo y Granada, de 201 kilómetros, es de las más esperadas de la presente edición. En el camino el Alto de Torrecandela (3a), el Puerto de los Blancos (3a) y el Alto de Monachil (1a), con la cima a 20 kilómetros de meta, punto clave de la jornada.

## 15ª etapa: Villacarrillo-Granada (201,4 km)



**Una nueva sentencia.** El Alto de Monachil dictará una vez más el devenir de la ronda española. El equipo del líder tendrá dificultades para controlar los ataques, a los que deberá responder en persona el hombre fuerte de la carrera. La victoria en Granada se la jugarán entre unos pocos.

### CLASIFICACIONES

#### DÉCIMOCUARTA ETAPA

1. MCCARTNEY, Jason (USA-DSC)	5h21:21
2. LÖVKVIST, Thomas (SWE-FDJ)	a 28
3. SCHUMACHER, Stefan (GER-GST)	a 50
4. GARATE, Juan Manuel (ESP-QSI)	m.t.
5. VANOTTI, Alessandro (ITA-LIO)	m.t.
6. GARCÍA, David (ESP-KGZ)	m.t.
7. ZANDIO, Xabier (ESP-GCE)	m.t.
8. VANDEVELDE, Christian (USA-CSC)	m.t.
9. ZUBELDIA, Haimar (ESP-EUS)	m.t.
10. DEIGNAN, Philip (IRL-AZR)	m.t.
11. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente (ESP-GCE)	a 2:22
12. DAVIS, Allan (AUS-DSC)	a 10:05
13. GREIPEL, André (GER-TMO)	m.t.
14. MORENO, Daniel (ESP-REG)	m.t.
15. GILBERT, Philippe (BEL-FDJ)	m.t.
16. EVANS, Cadel (AUS-PRL)	m.t.
17. KROON, Karsten (HOL-CSC)	m.t.
18. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL-DSC)	m.t.
19. MENCHOV, Denis (RUS-RAB)	m.t.
20. USAU, Aliaksandr (BLR-AZR)	m.t.
21. SÁNCHEZ, Samuel (ESP-EUS)	m.t.
22. BARREDO, Carlos (ESP-QSI)	m.t.
23. EFIMKIN, Vladimir (RUS-GCE)	m.t.
24. ZAUGG, Oliver (SUI-GST)	m.t.
25. TONTI, Andrea (ITA-QSI)	m.t.
26. VÁZQUEZ, Manuel (ESP-ACA)	m.t.
27. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	m.t.
28. MOSQUERA, Ezequiel (ESP-KGZ)	m.t.
29. CLERC, Aurélien (SUI-BTL)	m.t.
30. BELTRÁN, Manuel (ESP-LIQ)	m.t.
31. ANTÓN, Igor (ESP-EUS)	m.t.
32. KARPETS, Vladimir (RUS-GCE)	m.t.
33. PÉREZ RODRÍGUEZ, Luis (ESP-ACA)	m.t.
34. LJUNGOVIST, Marcus (SWE-CSC)	m.t.
35. HERRERO, David (ESP-KGZ)	m.t.
36. ERVITI, Imanol (ESP-GCE)	m.t.
37. VORGANOV, Eduard (RUS-KGZ)	m.t.
38. MONFORT, Maxime (BEL-COF)	m.t.
39. CARRASCO GÁMIZ, José Luis (ESP-ACA)	m.t.
40. SENTJENS, Roy (BEL-PRL)	m.t.
41. SÖRENSEN, Chris (DEN-CSC)	m.t.
42. GALPARSORO, Dionisio (ESP-EUS)	m.t.
43. DUPONT, Hubert (FRA-AZR)	m.t.
44. DION, Renaud (FRA-AZR)	m.t.
45. GOUBERT, Stéphane (FRA-AZR)	m.t.

#### GENERAL

1. MENCHOV, Denis (RUS-RAB)	57:45:47
2. EFIMKIN, Vladimir (RUS-GCE)	a 2:01
3. EVANS, Cadel (AUS-PRL)	a 2:27
4. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	a 3:02
5. MOSQUERA, Ezequiel (ESP-KGZ)	a 4:35
6. SÁNCHEZ, Samuel (ESP-EUS)	a 4:42
7. KARPETS, Vladimir (RUS-GCE)	a 5:49
8. BELTRÁN, Manuel (ESP-LIQ)	a 5:56
9. DEVOLDER, Stijn (BEL-DSC)	a 6:28
10. BARREDO, Carlos (ESP-QSI)	a 6:39
11. MONFORT, Maxime (BEL-COF)	a 7:13
12. ANTÓN, Igor (ESP-EUS)	a 7:58
13. MORENO, Daniel (ESP-REG)	a 9:34
14. CHAVANEL, Sylvain (FRA-COF)	a 9:44
15. PÉREZ RODRÍGUEZ, Luis (ESP-ACA)	a 11:02
16. GOUBERT, Stéphane (FRA-AZR)	a 11:40
17. ZAUGG, Oliver (SUI-GST)	a 11:44
18. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL-DSC)	a 12:38
19. KREUZIGER, Roman (CZE-LIO)	a 14:15
20. TONTI, Andrea (ITA-QSI)	a 15:08
21. SÖRENSEN, Chris (DEN-CSC)	a 16:06
22. BERTAGNOLLI, Leonardo (ITA-LIO)	a 16:17
23. VAN HUFFEL, Wim (BEL-PRL)	a 16:44
24. LÓPEZ, David (ESP-GCE)	a 18:05
25. MANDRI, Rene (EST-AZR)	a 18:28
26. BOTCHAROV, Alexandre (RUS-C.A.)	a 19:11
27. VANDEVELDE, Christian (USA-CSC)	a 20:43
28. LÖVKVIST, Thomas (SWE-FDJ)	a 21:38
29. LOBATO, Rubén (ESP-SDV)	a 21:55
30. GARATE, Juan Manuel (ESP-QSI)	a 22:08
31. GARCÍA, David (ESP-KGZ)	a 22:08
32. CLEMENT, Stef (NED-BTL)	a 22:12
33. DUPONT, Hubert (FRA-AZR)	a 22:51
34. CAMAÑO, Iker (ESP-SDV)	a 23:13
35. TURPIN, Ludovic (FRA-AZR)	a 24:05
36. GUSTOV, Volodymir (UKR-CSC)	a 24:11
37. AERTS, Mario (BEL-PRL)	a 26:42
38. HERRERO, David (ESP-KGZ)	a 26:54
39. G. MARCHANTE, J. Ángel (ESP-SDV)	a 27:32
40. HORRACH, Joan (ESP-GCE)	a 28:29
41. GALPARSORO, Dionisio (ESP-EUS)	a 28:43
42. HORNER, Christopher (USA-PRL)	a 31:58
43. PELLIZOTTI, Franco (ITA-LIO)	a 32:29
44. CUESTA, Iñigo (ESP-CSC)	a 33:01
45. SCHUMACHER, Stefan (GER-GST)	a 33:18

#### MONTAÑA

1. MENCHOV, Denis (RUS-RAB)	71 puntos
2. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL-DSC)	66
3. EFIMKIN, Vladimir (RUS-GCE)	44
4. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	38
5. GÓMEZ MARCHANTE, J. Ángel (ESP-SDV)	38

#### REGULARIDAD

1. BETTINI, Paolo (ITA-QSI)	101 puntos
2. BENNATI, Daniele (ITA-LAM)	89
3. PETACCHI, Alessandro (ITA-MRM)	88
4. ZABEL, Erik (GER-MRM)	81
5. MENCHOV, Denis (RUS-RAB)	80

#### EQUIPOS

1. Caisse D'Epargne (GCE)	173:18:26
2. Euskaltel - Euskadi (EUS)	a 16:41
3. Team CSC (CSC)	a 18:10
4. Liquigas (LIO)	a 18:18
5. AG2R Prevoyance (AZR)	a 19:46
6. Predictor - Lotto (PRL)	a 24:53

►TURBULENCIAS EN LOS MERCADOS



El ministro de Economía, Pedro Solbes (i), conversa con el gobernador del Banco de España, Miguel Ángel Fernández Ordóñez. / REUTERS

## Solbes niega que el Estado vaya a entregar ayudas para las hipotecas

El titular de Economía desmiente tensiones con Carmen Chacó y aclara que el nuevo plan de Vivienda solo contempla medidas para facilitar el acceso a los jóvenes y fomentar el alquiler

• El vicepresidente segundo indica que la única medida relacionada con los préstamos para adquirir una casa prevista por el Ejecutivo es la ley de reforma del mercado.

AGENCIAS / OPORTO

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, negó ayer categóricamente que el Ejecutivo esté estudiando dar ayudas para las personas que no pueden asumir el pago de la hipoteca como consecuencia de la subida de los tipos de interés.

Solbes señaló que el plan de vivienda que prepara junto con la ministra Carmen Chacón contempla únicamente medidas para facilitar el acceso de los jóvenes a su primera casa y para fomentar el mercado de alquiler.

«En ese plan no hay ninguna medida relativa a las hipotecas», afirmó el socialista. «Son temas que no responden a la realidad», agregó, al ser interrogado por la información aparecida en un medio de comunicación que afirma que el Gabinete de Zapatero podría crear un fondo de ayudas para amenazados de desahucio.

El vicepresidente económico reiteró, además, que en España

«no hay problemas de *subprime* (hipotecas de alto riesgo)» similares a los de Estados Unidos y que «el sistema español de garantía hipotecaria no tienen nada que ver con eso».

Solbes indicó que la única medida relacionada con los créditos prevista por el Gobierno es el proyecto de ley de reforma del mercado hipotecario, que se encuentra ya en tramitación parlamentaria, y que abaratará hasta un 80% la transmisión de préstamos de una a otra entidad financiera para que «si alguien tiene alguna dificultad» encuentre más fácil cambiar a otro banco que le dé «mejores soluciones».

El titular de Economía aseguró que no sabe de dónde sale la filtración periodística y recalzó que mantiene un diálogo constante con la ministra de Vivienda y no tiene ningún enfrentamiento con ella. «Todo lo que está haciendo la señora Chacón está discutido con nosotros y no hay nada que matizar ni que corregir respecto a lo que está haciendo», señaló, al ser preguntado si existe una falta de coordinación en el Ejecutivo.

«Con ella vengo hablando de todos los temas de su departamento con todo detalle desde que fue nombrada. Hay un grupo de trabajo conjunto entre el Ministerio de Economía y el de Vivienda supervisado por la ministra y por

mí mismo», agregó Pedro Solbes.

Asimismo, señaló que «algún grupo parlamentario» ha planteado ya la posibilidad de poner en marcha este sistema de ayudas para pagar las hipotecas y «nuestra posición ha sido siempre la misma». «No sé quién puede tener interés en suscitar estos problemas pero tampoco me interesa espe-

cialmente», apuntó el vicepresidente segundo.

La filtración periodística se conoció precisamente durante la reunión de ministros de Economía de la UE en la que se discutía el impacto sobre el crecimiento de las turbulencias financieras provocadas por la crisis hipotecaria en Estados Unidos.

### ■ Sarkozy arremete contra el BCE



Sarkozy saluda a los ciudadanos que se acercaron a su oficina.

Nicolas Sarkozy cuestionó ayer la gestión de las turbulencias económicas por parte del Banco Central Europeo (BCE), al tiempo que criticó al presidente del Eurogrupo, Jean-Claude Juncker. «Me resulta curioso que (el BCE) haya inyectado dinero sin bajar los tipos. Se dan facilidades a los especuladores, pero se complica la labor a los emprendedores», afirmó.

Por otro lado, el presidente galo dejó ayer abiertas al público las puertas del palacio del Elíseo y de su oficina, en un gesto por reforzar su imagen de que es un hombre del pueblo.

## Segundo día de colas para retirar el dinero del banco británico Northern Rock

EUROPA PRESS / LONDRES

Una multitud de clientes nerviosos atestó por segundo día consecutivo las sucursales del banco hipotecario británico Northern Rock, temerosos por el préstamo de emergencia que recibió la institución del Banco de Inglaterra en medio de la conmoción financiera mundial.

Los clientes retiraron ayer 1.000 millones de libras (cerca de 1.500 millones de euros) del Northern Rock, el quinto mayor banco hipotecario de la nación, según informó *The Financial Times*, citando a fuentes conocedoras de la situación. La entidad no quiso discutir la cifra, que representa el 4% de su depósito base.

El secretario del Tesoro, Alistair Darling, y la Autoridad Nacional de Servicios Financieros trataron de asegurar a los clientes que no hay dudas sobre la solvencia del Northern Bank y que no hay motivos de pánico. Sin embargo, muchos clientes parecieron ignorar ayer este mensaje y formaron largas filas frente a las sucursales en todo el país, lo que llevó al banco a extender sus horas de atención al público.

«Sí, estamos empeorando las cosas, pero creo que la gente necesita ser tranquilizada por Northern Rock y el Gobierno y por los servicios financieros de que su dinero está seguro», según explicó una clienta del banco, Jane Taylor, a Sky News, mientras hacía fila frente a una sucursal de Londres.

Mientras, otros aseguraron tener fe en el banco y en las autoridades financieras.

## La crisis golpea a Sacyr con una caída en Bolsa del 45%

EFE / MADRID

Sacyr Vallehermoso acumula desde enero una caída del 45%, descenso que la sitúa como la cotizada que peor se comporta del Ibex-35 y la tercera de todo el mercado, tan solo superada por Astroc y Vueling.

Este descenso ha llevado a sus títulos a depreciarse hasta los 24,55 euros, frente a los 45 con los que cerró 2006, año en el que Sacyr se revalorizó un 118,45%.

Con esta caída, la compañía se ha dejado en el parque 5.820 millones, hasta situar su capitalización bursátil en 6.988 millones de euros.

BOLSAS ESPAÑOLAS

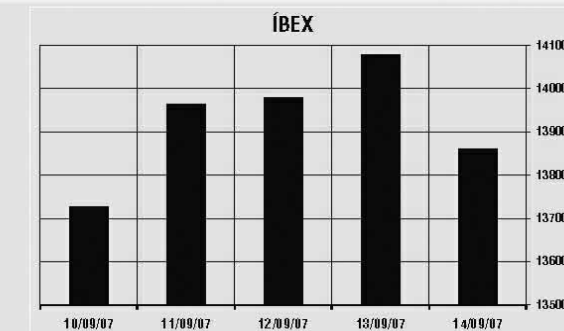
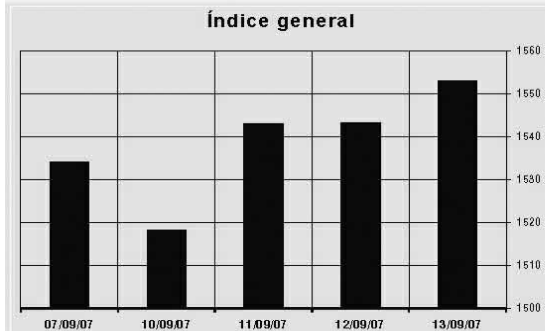
Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Table with 3 columns: Valor, Cierre, %Semanal. Title: Mayores subidas en la semana. Lists top-performing stocks like Bradespar Pref. and Vale Do Rio doce Ord.

La Bolsa vuelve a las andadas tras rebrote de la crisis financiera. La Bolsa española vivió una semana con fuertes descensos seguidos de subidas aún mayores...

Table with 3 columns: Valor, Cierre, %Semanal. Title: Mayores bajadas en la semana. Lists top-performing stocks with negative weekly changes like Abengoa and Zardoya Otis.

INDICES

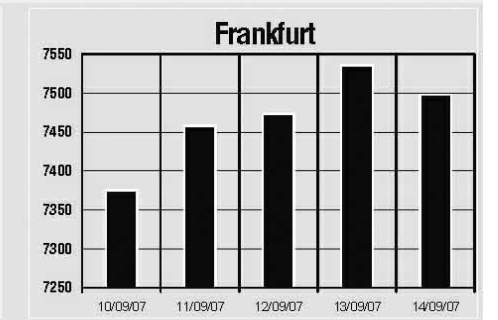
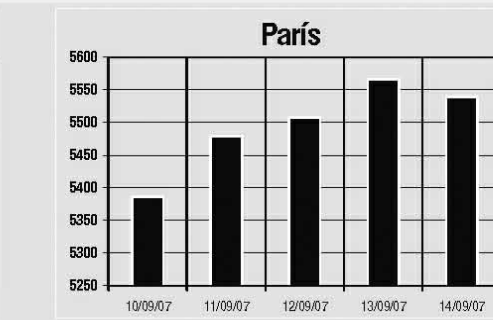
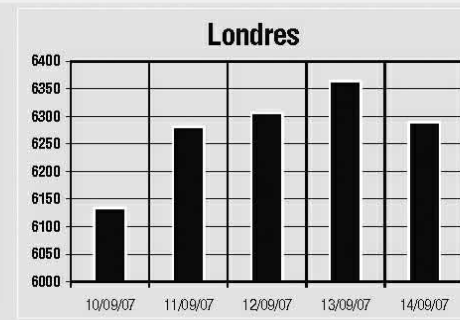
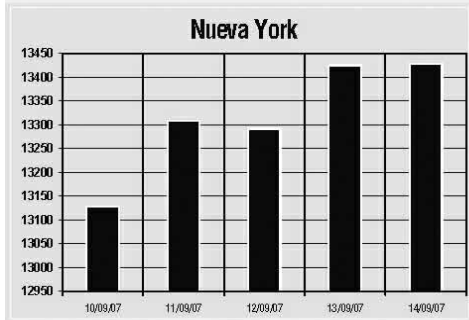


CAMBIO FIJO DEL EURO

Table of fixed exchange rates for various currencies like Peseta, Marco Alemán, Franco Francés, etc.

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Large table listing stock market performance with columns: Valor, Último, R.Sem%. Contains hundreds of entries for various companies.

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA. A graphic showing radio frequencies for AM and FM bands, including station names like RNE-1 Castilla y León, Radio Madrid, etc.









# CARTELERA DE CINE



T U M U N D O



**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

**Día espectador: JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días:  
18.05  
Sábados y  
festivos: 15.45



Recomendada para  
todos los públicos

### Ratatouille

Todos los días:  
20.25, 22.35  
Viernes y  
Sábados: 0.50



### El club de los suicidas

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30  
Sábados y festivos: 16.05  
Viernes y Sábado: 00.35

No recomendada para menores de  
7 años



### La Última Legión

Todos los días: 18.20, 20.25,  
22.30  
Sábados y festivos: 16.10

Recomendada para todos los públicos



### Sigo como Dios

Todos los días: 19.00, 21.45  
Sábados y festivos: 16.30  
Viernes y Sábado: 0.30

No recomendada para menores de 13 años



### Os declaro marido y marido

Todos los días: 19.10, 22.00  
Sábados y festivos: 16.15  
Viernes y Sábados: 0.50

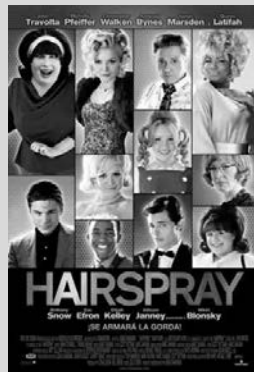
No recomendada para menores de 13 años



### La Jungla 4.0

Todos los días: 18.45, 21.30  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.00

Recomendada para todos los públicos



### Hairspray

Todos los días:  
18.00  
Sábados y  
festivos: 16.00

Recomendada para  
todos los públicos



### Moviola bajo el mar

Todos los días:  
20.10, 22.25  
Viernes y  
Sábados: 0.40



### El Ultimatum de Bourne

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25  
Sábados y festivos: 0.45  
Viernes y Sábado: 15.50

No recomendada para menores de 7 años



### La carta esférica

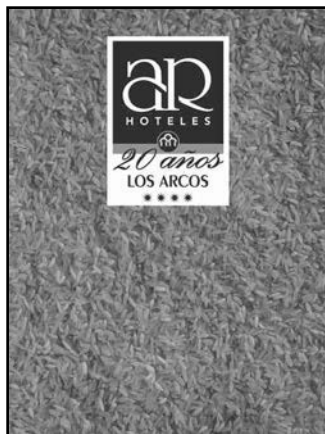
**INVERSIONISTAS  
GARAJES EN  
SEGOVIA**

**VENTA DE  
PLAZAS  
DE GARAJE**

**TELF.: 676 839 019**

ARLAS PROYECTOS

**Ctra. Villacastín, 56**



## Jornadas Gastronómicas del Arroz

Del 13 al 23 de septiembre

<b>Aperitivo</b>	<b>Menú</b>	<b>De Nuestra Bodega</b>
Croquetas de Jamón, Bacalao y Ave	A elegir: Arroz Caldoso con Bogavante ó	Agua Mineral
Vasitos variados de nuestro Chef	Arroz Marea Negra ó	Vino Blanco Verdejo Nieva
Tostas de Bloc de Foie	Arroz con Almejas ó	Vino Tinto R.D. Joven Fuentespina
	Arroz con Verduras y Hongos ó	Aguardientes
	Arroz Abanda con Ali-Oli	
	Sorbete de Mandarina al Cointreau	Precio por persona: 37,00 €
	Café e infusiones	(7% IVA incluido)
	Minardises	Mínimo 2 Personas



Paseo Ezequiel González, 26 - 40002 - SEGOVIA  
Tel.: (+34) 921 43 74 62 - Fax: (+34) 921 42 81 61  
PARKING GRATUITO  
[www.arhoteles.com](http://www.arhoteles.com)



**Jóvenes del Tercer Mundo**  
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid  
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: [jtm@jovenestercermundo.org](mailto:jtm@jovenestercermundo.org)  
<http://www.jovenestercermundo.org>

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tuteladas de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408



### Colabora con nosotros

BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

**Porque la educación  
es garantía de futuro**

**DESPACHOS  
EN  
SEGOVIA**

▶ VENTA  
DE OFICINAS

ALQUILER  
CON OPCIÓN  
A COMPRA

**TELF.: 676 839 019**

ARLAS PROYECTOS

**Ctra. Villacastín, 56**



**PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR**

### Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al  
**902 15 15 07**

Conectándose a  
**[www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)**



# BOLSA DE TRABAJO

## CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

### POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.

**EMPRESA DE SERVICIOS**, líder en su sector, con más de 5.000 empleados a nivel nacional, precisa para su Centro Asistencial en **SEGOVIA**

## LICENCIADO EN MEDICINA

se valorará

**Especialidad Medicina de Familia, Rehabilitador, M. del Deporte**

Ofrecemos:

- Incorporación inmediata
- Formación inicial y continua a cargo de la empresa
- Contrato Indefinido
- Horario flexible

Interesados remitir CV con fotografía reciente a **Apartado de Correos 83 (SEGOVIA). Ref. Selección Médico.**

Próxima apertura Concesionario **SCANIA para Segovia** necesita

## MECÁNICOS, JEFE DE TALLER y OFICIAL 1ª

Enviar currículum vitae al Apartado de Correos 3112. 47080 Valladolid

Próxima apertura Concesionario **SCANIA para Segovia** necesita

## JEFE DE RECAMBIOS

Enviar currículum vitae al Apartado de Correos 3112. 47080 Valladolid

**Empresa líder regional**  
Distribuidor de vehículos industriales para Burgos, Segovia y Valladolid necesita por ampliación de taller para **Segovia**:

## MECÁNICOS DE VEHÍCULOS

## ELECTRICISTAS DE VEHÍCULOS

- Muy interesantes condiciones económicas
- Candidaturas tratadas con la máxima confidencialidad

Interesados llamar fno.: 921413127  
Srta. Leticia (De lunes a viernes)

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** Urbanismo, Obras y Servicios

## NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de las obras a realizar por **UNIÓN FENOSA** en el Casco Histórico, se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/Desamparados, C/Vallejo (Pozuelo) entre la C/Las Descalzas y Dr. Velasco, durante la semana del 17 al 21 del presente mes de septiembre.

Rogamos disculpen las molestias.  
Segovia, 14 de septiembre de 2007  
EL ALCALDE

**Q.C.**  
**Química per la Construcció S.L.**  
Pol. Ind. Les Goules.  
C/ Fusteria, 44.  
08551 Tona (Barcelona)

Precisamos incorporar a nuestra plantilla:

## VENDEDOR

con o sin experiencia para Segovia y provincia

### REQUERIMOS:

- Edad entre 25 y 40 años.
- Residencia en cualquier punto de la ruta.
- Canet de conducir y coche propio.
- Estudios: nivel medio.
- Claro espíritu comercial.
- Dedicación exclusiva.
- Valoraremos tener experiencia en ventas, en cualquier sector.

### OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Apoyo continuo.
- Alta en la Seguridad Social.
- Productos de 1ª calidad.
- Ingresos durante el 1er. año, superiores a 14.000€ brutos anuales (incentivos trimestrales, a parte).
- Según resultados: coche de empresa.

Interesados llamar, de 8:00 h a 18:00 h,  
al Tel: 902 102 287, para concertar entrevista.



EMPRESA SELECCIONA PARA **SEGOVIA**

## JEFE DE ADMINISTRACIÓN

Se requiere:

- Diplomado o Licenciado en Empresariales o ADE.
- Residencia en la zona.
- Amplios conocimientos contables y fiscales.
- Experto en manejo de Ofimática.
- Experiencia de al menos tres años en puesto similar.

Se ofrece:

- Integración en sólida empresa.
- Retribución acorde a la valía de los candidatos.
- Reserva absoluta.

Los interesados deben enviar C.V. al apartado de correos 537 de Segovia, poniendo como referencia "Jefe de Administración"

**AVIGASE** NECESITA

## OPERARIO DE FÁBRICA

preferentemente con conocimientos de mantenimiento

Interesados enviar c.v. a **Avigase**. C/ Álamo, 104. Área industrial Nicomedes García. 40140 Valverde del Majano, a la atención de Roberto García

Próxima apertura Concesionario **SCANIA para Segovia** necesita

## SEÑORITA PARA OFICINA

**BUENA PRESENCIA**  
Enviar currículum vitae al Apartado de Correos 3112. 47080 Valladolid



Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

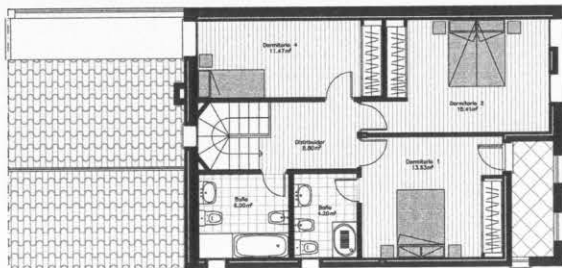
Apadrina tú también  
Son sólo 0,70€ al día.  
**902 19 19 19**  
www.intervida.org



## EL SOTILLO



PLANTA BAJA



PLANTA ALTA

**Chalets adosados y pareados**

**Desde 339.000 €**  
Facilidades de pago

Más información en **Triangulo Inmobiliaria**  
C/ San Francisco, 19

Triangulo Inmobiliaria

## Triangulo Inmobiliaria

Francisco 19

921 41 20 90

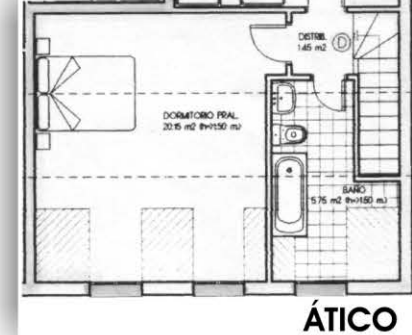
**VALSAIN**



PLANTA ALTA

**DUPLEX DE 1 A 4 DORMITORIOS CON GARAJE**

En un entorno natural excepcional



ÁTICO

**Sólo en**  
**Triangulo Inmobiliaria**

**Urbanización de lujo con SPA, GIMNASIO y SAUNA finlandesa.**

## ANUNCIOS BREVES


**921 43 72 61**

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**  
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA mínimo diez palabras  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

## TRABAJO

**NECESITO PERSONAL** de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

**NECESITAMOS OFICIALES** de 1ª y peones para la construcción en Segovia. Interesados presentarse en C/Villacastin, 12

**SE NECESITAN** enfermeras para residencia geriátrica. Interesados llamar al 921561945.

**TRABAJA COMO** auxiliar administrativo. Sueldo aprox. 1200 €/mes. Desde graduado escolar. Próximas incorporaciones. Prepárate 900315315 llamada gratuita.

**AUXILIARES DE** bibliotecas. Centros de Documentación y Archivos precisan personal para cubrir plazas libres. Te preparamos para esas plazas desde Graduado Escolar. Infórmate gratis: 900233233.

**1500 € mensuales.** Profesor de autoescuela. Obtén el Título Oficial DGT fácilmente y trabaja en poco tiempo. Infórmate

900233233. Llamada gratuita.

**TRABAJA DONDE** quieras con conexión a internet. Altos ingresos. www.somoslider.com.

**SE NECESITA** conductor clase B. Interesados llamar al 605287530.

**CARPINTERIA DE** aluminio. Se necesitan oficiales y aprendices. 649786088.

**SE NECESITA** camarera. Restaurante en Torrecaballeros. Media jornada. 921401278 (de 11:30 a 13:30).

**SE NECESITA** mecánico para Segovia. Teléfonos 667675683. 607400672

**EMPRESA CONSTRUCTORA.** Con carácter urgente precisa incorporar capataces encargados de obra civil. Imprescindible carnet de conducir. Obras en zona centro, principal Ávila y Segovia. Teléfono 920103910.

**HOTEL EN** Los Angeles de San Rafael precisa. Cocinero/jefe partida. Interesados llamar. 921195800 o enviar C.V.: penelope.losa@solmelia.com

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

**SE NECESITA** chica o señora para ayudante de cocina. Restaurante Molino La Buena Vida (Madróna). 600264945.

**SE NECESITA** cocinero. Hotel San Miguel. 921463657.

**SE NECESITA** camarero/a. Teléfono 921462345.

**SE NECESITA** conductor para reparto de paquetería. Carnet B. Horario de 12:30 a 19:30. Información DHL. Gremio de los Cordeleros Hontoria (Segovia). Teléfono 669777722.

**SE ALQUILA** local comercial en Segovia a 10 metros del Azoguejo. Tiene cierres y da a dos calles. El local tiene unos 50 metros, cuarto de baño y esta totalmente terminado para cualquier actividad. Llámame no te arrepentirás. 619277672.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia para Restaurante La Criolla. Teléfono: 649190494.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Buen sitio. Teléfono 607590632.

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** Mesón Eresma en Ctra. Vieja de Arévalo. 921401278 (de 12:30 a 15:30).

**SE ALQUILA** apartamento de 1 habitación en Torrecaballeros. 600611613. 921401278.

**SE ALQUILA** nave de 200 m². Tfno: 600611613. 921401278.

## VENTAS

**SE VENDE** piso 100 m², 3 habitaciones, 2 baños, en El Sotillo. 659538302.

**VENDO PISO.** Dos dormitorios. Garaje y trastero. Próxima entrega. Valverde del Majano. Abstenerse agencia. Teléfono 695326475.

**SAN CRISTOBAL** piso de 79 m². Tres dormitorios. Cocina, aseo y baño (mueblados). Garaje. Urbanización con piscina. Abstenerse agencias. Teléfono 659538111.

**SE VENDE** o traspasa negocio de hostelería. Céntrico. Teléfono 619208355

**URGE: VENDER** antigüedades por embargo. Armario 2 cuerpos sillería isabelina, bargeños, pinturas, cerámica, marfil, 1 cristo, 2 colmillos de 2 m aproximadamente y varias cosas más. Verlo Paseo Zorrilla. 663350731. 630744051.

## ENSEÑANZA

**OPOSICIONES SECUNDARIA:** preparamos todas las especialidades. Clases intensivas 1 día/semana. 615423834.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas. 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

## CONTACTOS

**¿fantasía o realidad?**  
803 553 652

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**VENDO TODA LA MAQUINARIA DE CARNICERÍA, BARRAS Y GANCHOS DE ACERO INOXIDABLE**  
625 559 095 • 617 251 837  
921 471 058

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**KAREN 28** pelirroja rasurada. Tetas XXL busca aventura. Envía karen al 5048.

**CASADA** con anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 902501996.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699.82.22.04

**CUARENTONA. SEXO gratis.** Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

## PRÉSTAMOS

**SEURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. 902014215. Respuesta inmediata.

**CREDILOAN HASTA 9000 euros** inmediatos. Solicítelos telefónicamente sin avales. 902888194.

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

## TAROT

**TAROT VIDENCIA**  
1122 HORAS EN DIRECTO!  
806 416 468  
Precio máximo: Red Fija 1,09 €/min. Red Móvil 1,51 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28000 Madrid

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**PROFESIONAL, AGENTE COMERCIAL O DISTRIBUIDOR,**  
en activo o jubilado y con amplia cartera de clientes. Excelentes ingresos extra  
**966 79 26 70**

**SE SOLICITA PERSONAL con experiencia para TINTORERÍA**  
EN CENTRO COMERCIAL  
**629 98 66 284**

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito  
**Préstamos desde 600 €**  
**921 46 35 13**  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
**PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**

**VENDO TODA LA MAQUINARIA DE CARNICERÍA, BARRAS Y GANCHOS DE ACERO INOXIDABLE**  
625 559 095 • 617 251 837  
921 471 058



# PROMOCIÓN

## DE CHALETS PAREADOS EN TRECASAS

4 dormitorios,  
estilo rústico  
Parcela desde 300 m²

**ORTIGOSA DEL MONTE**  
**CHALET PAREADOS**  
PARCELA DE 300 A 600 M²





**www.ht-inmobiliaria.com**

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com  
Telf. **921 42 25 89**

www.aticodesegovia.com

# naves alquiler

En el Poligono de Hontoria.  
Superf. 325 m<sup>2</sup>.  
2 aseos más plato de ducha.  
Agua, luz y aislantes.  
Puertas de acceso abatibles.  
Muy buen acceso. Altillo.  
Buena altura (unos 8 m<sup>2</sup>).  
1000 €. Ref. 3612.

En La Granja.  
Superf. 510 m<sup>2</sup>.  
1 aseo. Salida de humos.  
Alcantarillado y asfaltado.  
Con oficina, agua y luz.  
1.500 €. Ref. 3606.

En Revenga.  
Superf. 160 m<sup>2</sup>. Con luz.  
Ideal para almacén.  
Buena altura.  
Puerta a la carretera.  
400 €. Ref. 3615.

# Atico

INMOBILIARIA  
921 44 55 56



## AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



## Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

**PISOS EN SEGOVIA**  
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

## OTERO DE HERREROS

JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL



Desde 400 €/mes (durante las obras)

**6 CHALETS PARLADOS EXCLUSIVOS**

¡¡ ALTAS CALIDADES !!  
Suelo radiante y fuertes aislamientos.  
Domotica, aspirador central y energia solar.  
128 m<sup>2</sup> de vda. + 29 m<sup>2</sup> de garaje  
EXCELENTE DISTRIBUCION  
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardin...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04

Parcelas de 180 a 220 m<sup>2</sup>  
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido

**¡ULTIMO CHALET!  
VENDIDOS EN 1 MES,  
CALIDAD A UN JUSTO  
PRECIO**

Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 €

Entrega 2008  
GARANTIZADO

Financiación  
personalizada



ARQUINOR  
ESTUDIO DE ARQUITECTURA  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja, SEGOVIA  
Movil: 639 702 427  
669 244 923

**VENDE CHALET**  
en San Cristóbal  
con 222 m<sup>2</sup> con  
5 amplios dormitorios.  
¡Piscina-barbacoa  
en parcela de 242 m<sup>2</sup>!  
Ref.9191

**VENDE CHALET**  
en El Sotillo, 255 m<sup>2</sup>  
construidos en jardín  
individual 190 m<sup>2</sup>!  
¡Más mejoras!  
En esquina!  
Ref.9233

**VENDE CHALET**  
pareado en  
Torrecaballeros.  
A estrenar. 180 m<sup>2</sup>.  
Parcela 450 m<sup>2</sup>. 4  
dormt. (2 en pta. baja)  
Excelentes acabados  
Ref.9272

**VENDE CHALET**  
en Valverde del  
Majano 4 dormitorios,  
2 baños, garaje  
bodega 65 m<sup>2</sup>  
¡Amueblado!  
¡Prácticamente nuevo!  
Ref.9355

**VENDE CHALET**  
individual en Las  
Navas de Riofrío,  
152 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios,  
garaje. Preciosa  
parcela de 1212 m<sup>2</sup>  
¡383.000 €! (63.725.838 ptas)  
Ref.9403

**VENDE CHALET**  
en Parque Robledo  
3 dormitorios - 2  
baños, parcela  
de 1108 m<sup>2</sup>! Con  
fachada a dos calles!  
Ref.9755

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

**VENTA de CHALETS**

Plaza Somorrostro, esquina C/ Independencia - 40002, Segovia

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE CHALET**  
individual en  
Terradillo, 190 m<sup>2</sup>  
construidos. Par-  
cela 1000 m<sup>2</sup>.  
¡Años de construcción!  
Ref.9835

**VENDE CHALET**  
en La Lastrilla, 300 m<sup>2</sup>,  
5 dormitorios, 3 baños,  
trastero, cocina amueblada,  
salón y comedor. Garaje  
para 2 vehículos. Gran  
terracea y jardín individual.  
¡Prácticamente nuevo!  
Ref.9504

**VENDE PAREADO**  
en Hontanares, 3  
dormitorios - 2 baños  
y aseo, trastero y  
garaje, jardín 285 m<sup>2</sup>.  
Bodega 18 m<sup>2</sup>  
¡¡275.000 €!  
(45.750.000ptas) Ref.9772

**VENDE CHALET**  
en Torredondo,  
4 dormitorios - 3 baños.  
¡Se vende amueblado!  
¡Jardín con porche  
acristalado!  
¡Buen precio!  
Ref.9893

**VENDE CHALET**  
a estrenar en Tabanera.  
3 dormitorios - 4 baños,  
bodega - garaje. ¡Parcela de  
225 m<sup>2</sup>! ¡Sólo 330.500 €!  
Ref.9124

**VENDE CHALET**  
en Hontanares, 167 m<sup>2</sup>.  
5 dormitorios,  
3 baños con parcela  
de 253 m<sup>2</sup>.  
¡Infórmese!  
Ref. 9498

**VENDE CHALET**  
en Hontanares de  
Eresma, 4 dormit, 3  
baños-amueblado.  
¡Sólo 217.600 €!  
¡Prácticamente  
a estrenar!  
Ref.9690

**VENDE CHALET**  
rústico en S. Cristóbal, 4  
dormitorios - 2 baños más  
aseo. Garaje 4 coches -  
Posibilidad de bodega.  
jardín individual con  
piscina. En esquina.  
¡467.600 €! (77.800.000 ptas)  
Ref.9871

**VENDE ADOSADO**  
en Parque Robledo.  
170 m<sup>2</sup> - 3 dormit.  
Parcela de 355 m<sup>2</sup> -  
Bodega. ¡405.000 €!  
(67.380.000 ptas)  
¡Seminuevo!  
Ref.9916

**VENDE CHALET**  
en Tres Casas, 174 m<sup>2</sup>. 4 dormit  
3 baños. ¡Excelente memoria  
de calidades! ¡Parcela de 3000  
m<sup>2</sup>! ¡Precio. 335.000 €!  
Ref.9516

**921 44 30 31**

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa  
para cualquier problema con su vivienda

viviendas en **Foz - Galicia**

**Residencial  
Novo Xuncal**

83 viviendas de **1 y 2 dormitorios** con garaje  
y trastero. Local comercial. Situado en la Avda.  
de Asturias esq. Camiño Vello. Materiales  
de primera calidad. Muy **próximo** a la **playa**.  
Desde **83.800 € + IVA**



**T. 982 140 651**

Grupo  
**volconsa**

nuevadimensión

Avda. de Asturias esquina Camiño Vello  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)



**ARHCE**

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**EL SOTILLO**

**PISO 2ª MANO  
100M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS  
3 HABITACIONES,  
2 BAÑOS, EXTERIOR  
COCINA AMUEBLADA  
GARAGE Y TRASTERO**

**ESPIRDO  
APARTAMENTO  
1 DORMITORIO  
EXCELENTES  
CALIDADES  
EXTERIOR, AMPLIA  
TERRAZA  
PROXIMA ENTREGA**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298**

**Promotor BARROSO VELASCO**

**CHALET PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES  
CALIDADES**



**CASA RÚSTICA:**

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>**

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABAJÍA**  
250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería  
**Telf.:695 092 298**



# SOL

## INMOBILIARIA



envíanos un chiste a correo@solsegovia.es  
le publicaremos aquí con tu nombre

Avda/Fernández Ladreda 19

921 44 00 44

**WWW.solsegovia.es**

- He soñado que ganaba 200 millones como mi padre.  
- ¿Tu padre gana 200 millones?  
- No, ... el también lo sueña.

**Selección de promociones**

### EL SOTILLO

## PISOS

DESDE 110 A 133 m2

**EXCLUSIVA**

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**

**GRANDES VIVIENDAS**

**EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA**

**3 y 4 DORMITORIOS**

**SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2**

**MAGNÍFICA SITUACIÓN**

**GARAJE Y TRASTERO**

**TORRECABALLEROS**



**24** chalets pareados e individuales

+4 y 5 dormitorios  
+ dormitorio en planta baja  
+3 cuartos de baño  
+salones 30 m3 con chimenea  
+garaje 2 coches  
+parcelas 352 a 495 m2

**SANTA EULALIA**  
C/CAÑO GRANDE

**EXCLUSIVA**

**PISOS**

**2 ÚLTIMAS VIVIENDAS**

*2 y 3 dormitorios ya terminados*

**BERNUY**

**APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN**  
1 Y 2 DORMITORIOS

**PRÓXIMA ENTREGA**

GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR  
GRANDES TERRAZAS

**MUY CÉNTRICO**  
ZONA CONDE SEPÚLVEDA



**3 DORMITORIOS**  
**2 BAÑOS**  
**3 TERRAZAS**  
**ASCENSOR**  
**GAS NATURAL**

*con garaje y trastero*

**GARCILLÁN**

**18 ADOSADOS**

- Jardines privados 88 - 133 m2
- 4 y 5 dormitorios - 3 baños



**CTRA/VILLACASTÍN 24**



**2 ÚLTIMAS VIVIENDAS**

**entrega inmediata**

**EXCLUSIVA**

**INMOBILIARIA SIERRA**

*Inmuebles de la Semana*

**Dúplex VIA ROMA**  
Exterior / 93 M<sup>2</sup> aprox.  
Impresionantes vistas  
3 dormit, 1 p. baja,  
baño, aseo, garaje ...  
**IMPECABLE 1**

**LA LASTRILLA**  
Estupendo piso de  
4 dormit. 2 baños, piscina,  
garaje...  
**A ESTRENAR**

**5 min de SG**  
Impresionante chalet  
en Parque Robledo,  
300 m<sup>2</sup> de Vivienda,  
1200 m<sup>2</sup> de Parcela.  
ÚNICO Y EXCLUSIVO  
EN EL MERCADO  
Impresionante estilo en cada  
uno de sus rincones.  
Para gente que  
sabe lo que le gusta

INFÓRMESE DE CUALQUIER PRODUCTO  
Estamos en Curtidores, 4. Segovia.  
Tfns: 921 429330 / 637 480002.  
www.gestionsierra.com

**OCASIÓN**



PISO VENTA, LA GRANJA, PRECIOSO DÚPLEX, 133m<sup>2</sup>, CALEFACCION GAS, GARAJE. A ESTRENAR.

**OCASIÓN**



PISO VENTA, LA GRANJA, DÚPLEX, 105m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, CALEFACCION INDIVIDUAL, PARKING.



PRECIOSA VIVIENDA, EN LA GRANJA, 150m<sup>2</sup>, GRAN SALON, CHIMENEA FRANCESA, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS.



PISO VENTA, ROBLEDO, 3 DORMITORIOS, PERFECTO ESTADO, MUY LUMINOSO, VISTAS.

**OCASIÓN**



PISO VENTA, PALAZUELOS, MUY AMPLIO Y REFORMADO, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS. EXCELENTE PRECIO



PISO VENTA, 88m<sup>2</sup>, LA GRANJA, 2 DORMITORIOS, BUEN ESTADO, GARAJE.



TORRECABALLEROS, 67m<sup>2</sup>, 1 DORMITORIO, COCINA AMUEBLADA, PATIO, OCASIÓN.



PISO VENTA, LA GRANJA, 83m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS, SALON, COCINA, COMEDOR Y BAÑO, CON GARAJE Y TRASTERO, PERFECTO ESTADO. ESTUPENDAS VISTAS.

C/ Carral, 6 – La Granja  
Tlf. 921 470258  
www.mundohouse.com

# Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

## REUNIFICACIÓN DE DEUDAS

¿Te gustaría pagar menos cada mes?

**Reduce tus pagos mensuales un 50%**

*Si Antes tenías estas deudas:*

- Hipoteca	600€
- Coche	250€
- Tarjetas	180€
- Préstamos Personales	125€
Total mensual	1155€

Ahora solo tendrás un pago mensual de **660€**

**Solución a sus problemas para llegar a fin de mes**  
**Haz un estudio GRATUITO**

**Infórmate aquí sin compromiso**  
**Tlf. 669 374 515**

**VENDE**



TELÉFONOS 921 40 66 09  
921 40 62 62

## FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

**VENDE**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**RAGUS**  
 ASESORIA INMOBILIARIA  
 CANTIMPALOS  
 www.ragus.es

**OPORTUNIDAD**

Tienes **300 €?**  
 No busques más,  
 ya tienes vivienda

**MOZONCILLO**  
 23 VIVIENDAS  
 1, 2 y 3 dormitorios  
 Bajos con jardín  
 Calefacción individual  
 Armarios empotrados  
 Ascensor  
**EN CONSTRUCCIÓN**  
 DESDE .....

**88.754€**  
 FINANCIADOS al 100%

921 49 79 32  
 660 04 01 71

**MIGUEL TOVAR** Ezequiel González, 6  
 921 43 54 61  
 921 43 59 50

**ESPIRDO**  
**ULTIMOS APARTAMENTOS**  
**YA TERMINADOS,**  
**EN URBANIZACION**  
**CON PISCINA,**  
**CON GARAJE Y TRASTERO.**  
**PRECIO MUY INTERESANTE**

**SAN LORENZO**  
**NUEVA PROMOCION DE**  
**DESPACHOS Y VVIENDAS**  
**DE 1 Y 2 DORMITORIOS,**  
**EN PLANTA BAJA Y PRIMERA,**  
**EDIFICIO EN ESQUINA,**  
**PREGUNTENOS**  
**SIN COMPROMISO**

**MIGUEL TOVAR** Ezequiel González, 6  
 921 43 54 61  
 921 43 59 50

**BUSCAMOS**  
**COMERCIALES**

**PURIFICACION HURTADO**  
 Inmobiliaria

**TRESCASAS**  
 ÚLTIMOS CHALÉS PAREADOS RÚSTICOS



247,67 m<sup>2</sup> construidos  
 4 dormtrs. (1 en planta baja)  
 amplias cocinas  
 Bodega, B/C de 29,56 m<sup>2</sup>  
 Garaje para 2 coches con puerta automática.  
 Alicatados de 1ª calidad, vigas vistas  
 Muy buenas calidades.

**Desde 336.566,78 € + iva**  
 SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

**LABORCON S.L.**

**Venta**  
**CHALET**  
**CABAÑAS**  
**DE**  
**POLENDOS**  
 a 12 kms. de  
**Segovia**  
 Para entrar  
 a vivir ya  
**150.000 €.**

**Venta**  
**APARTAMENTOS**  
**DÚPLEX**  
 en El Espinar  
 Para entrar  
 a vivir ya  
**174.000 €.**

617 38 70 70  
 600 48 76 89

**G. HILLOCK & SMITH**  
 asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán**  
 a 12 km. de  
 Segovia  
**120.000 €**

**RESIDENCIAL**  
**SOTO de**  
**ADRIANO**  
 iya a la venta!  
**FASE II**  
**174.000 €**

Consulte información de  
 nuestras promociones  
 contactando por teléfono o  
 visitando nuestra página  
 web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
 www.ghillocksmith.com  
 Plaza Doctor Gila Nº4  
 Segovia.

**Siete Picos**  
 inmobiliaria

**MAGNIFICA PROMOCIÓN**  
**DE PISOS**  
**EN BERNUY**

1 Y 2 DORMITORIOS CON TRASTERO  
 Y GARAJE. ENTREGA INMEDIATA.  
 BUENAS CALIDADES, CALEFACCIÓN  
 RADIANTE. COCINAS TOTALMENTE  
 AMUEBLADAS!! VISITE LA OBRA  
 CON NOSOTROS

**Inmobiliaria Siete Picos**  
 C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
 Tfno: 921 41 30 68

**FINANCIACION 100 %**  
**REFORMAS INTEGRALES.**  
**SOLADOS, FONTANERIA,**  
**ELECTRICIDAD, PINTURAS,**  
**CARPINTERIA.**  
**PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA**

**CASAS EN LOSANA DE PIRON**  
**ESTILO RUSTICO, CON PARCELA DE**  
**45 M2, 2 DORMITORIOS, BAÑO,**  
**COCINA AMUEBLADA, A/E.**  
**DESDE 96.160 €. RESERVE YA!!!!!!!**

**ESPIVAL**  
 inmobiliaria

**REBAJADO**  
 CTRA. VILLACASTIN 110 M2 3DOR. GARAJE,  
 ASC. TRASTERO, SALON 27M2. **216.000 €**

<b>CHALET INDEPENDIENTE</b> 600 M2 DE PARCELA 150 M2 CONSTRU. 3 DOR, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLA SALON 27 M2. Y POR SOLO <b>198.000 €</b>	<b>PISO TABANERA</b> A ESTRENAR. 2 DOR, SALON DE 20 M2. EXTERIOR. GARAJE. <b>144.200 €</b>
--	--

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
 E-mail: segovia@espival.com  
 40002 SEGOVIA  
 www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

# CARRETERA

# LA

# GRANJA

**MAGNIFICOS  
PAREADOS**

**EN PARCELA  
DE 350 M**

**REGIMEN DE  
COOPERATIVA**

**4 DORMITORIOS  
3 BAÑOS**

**AMPLIO GARAJE  
PARA 2 COCHES**

**BODEGA**

**¡INTERESANTE  
FORMA  
DE PAGO!!**

**VISITENOS  
¡VEN A VER  
LOS PLANOS  
Y EL PRECIO!**

**LE INTERESARÁ**



C/ INDEPENDENCIA, 25

La urbanización La Encina ha sido diseñada para crear un hábitat confortable, respetando al máximo el entorno natural, incorporando los principios del desarrollo sostenible.

**ALGUNAS VENTAJAS DE LA ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA**

Calefacción por suelo radiante.

Calentamiento del agua a través de paneles solares para el agua sanitaria y calefacción.

Se tratan las aguas grises de la vivienda para su reutilización en el riego, con el consiguiente ahorro de agua.

Se consigue un aprovechamiento máximo de la energía solar mediante placas fotovoltaicas.

RESIDENCIAL LA ENCINA



Está situado a ocho kilómetros de Segovia capital.

Los chalets tienen parcelas privadas, amplias cocinas y garaje para dos coches. La urbanización cuenta con piscinas comunitarias y jardines.

**Adosado**



**Individual**



**Infórmese en Triangulo Inmobiliaria  
San Francisco, 19 - 921 41 20 90**



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



Ref. 9205 Precioso Chalet en Zarzuela del Monte. Amplia parcela con jardín. 3 dormit. 2 Baños. INFORMATE



RIAZA Precioso piso en planta baja, con jardín de 60m, 3 dormit. 2 baños  
Ref. 9561  
"No Pierdas la Oportunidad"

**RESIDENCIAL " EL COLMENAR "**

TRESCASAS

CHALET DE 190M<sup>2</sup>

3 DORMITORIOS. GARAJE Y PARCELA

A PARTIR DE 270.450 €

**!!! RESERVE YA !!!**

**VENTAS**

Ref. 9435 La Lastrilla. Chalet Pareado de 300m<sup>2</sup> Seminuevo.  
4 Dormitorios, 4 baños. Parcela de 450m<sup>2</sup>

Ref. 9482 Casa para rehabilitar en esquina. 150m<sup>2</sup>  
Zona de El Carmen. Información Personal.

Ref. 9528 Los Huertos. A estrenar casa unifamiliar  
2 Dormitorios. Parcela de 30m<sup>2</sup>. 147.000€

Ref. 8503 Piso de 80m<sup>2</sup>, terraza en salón y  
Cocina. Gran baño. A estrenar. Ascensor. Garaje

PROMOCIÓN EXCLUSIVA  
CTRA. DE VILLACASTIN

EXCELENTES CALIDADES  
VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
GARAJES. TRASTEROS. ASCENSOR  
DESDE 161.000€

**ARCO**

921471474

**La Granja  
Campo  
de Holo**

**APARTAMENTOS  
Y PISOS  
de 2 Y 3  
dormitorios  
con  
ascensor  
Y  
CHALET**

**con semisótano  
y buhardilla  
para taller,  
oficina, garaje,  
bodega, sala  
de juegos,  
estudio, etc...**

**FINANCIA**

caja segovia

**100%**

**1ª FASE**

**A LA  
VENTA**

INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE



**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

SUDOKUS ENCADENADOS

Sudoku grid 1 (left top) with numbers 7, 9, 3, 7, 1, 2, 8, 2, 8, 5, 4, 9, 7, 2, 9, 3, 6, 2, 6, 1, 9, 1, 8, 6, 7, 2, 9, 4, 5, 9, 3, 4, 6, 3, 1, 7, 6, 5, 4, 1

Sudoku grid 2 (right top) with numbers 4, 5, 6, 9, 7, 1, 2, 3, 2, 7, 6, 9, 8, 2, 5, 4, 9, 1, 8, 3, 1, 5, 9, 6, 8, 1

Sudoku grid 3 (left bottom) with numbers 2, 5, 9, 9, 7, 8, 1, 6, 4, 3, 1, 7, 8, 2, 3, 5, 8, 3, 8, 8, 5, 1, 3, 2, 9, 4, 2, 9, 8, 6, 5

Sudoku grid 4 (right bottom) with numbers 7, 8, 1, 6, 2, 9, 1, 8, 5, 6, 9, 3, 4, 2, 3, 4, 5, 7, 1, 2, 3, 2, 4, 3, 5, 6, 7, 8, 9

CRUCIGRAMA BLANCO

Este crucigrama tiene 14 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Utilizar. Cierto juguete (PI).- 2: Pronunciar un discurso, una sofisma.- 3: Propuesta de una persona para una dignidad o cargo.- 4: Acudir. Terminación verbal. Preposición. Al revés, símbolo químico.- 5: Material de construcción. Adverbio de modo.- 6: Parte superior en forma de tablero que corona el capitel. Campana de cristal.- 7: Eslogan, emblema. Adverbio de cantidad.- 8: Rencor arraigado en el ánimo (PI).- 9: Nota musical. Al revés, tabique. Del verbo ir.- 10: Emperador romano.- 11: Resuelve.

VERTICALES.- 1: Peripuesto.- 2: Árabe.- 3: Apócope. Chupa. Matrícula de coche española.- 4: Se abrasa. Lamparilla de aceite.- 5: Denotar alegría. Variedad de toro.- 6: Consonantes. Al revés, signo aritmético sin valor propio (PI).- 7: Oficial del ejército turco (PI). Al revés, país de Oriente Medio.- 8: Político español contemporáneo. Aprovisionamiento.- 9: Al revés, bóvido salvaje. Nombre de mujer (PI). Al revés, negación.- 10: Llanas, lisas.- 11: Destreza.

SOPA DE LETRAS

T F D S U L O U J O R N S A L O N E W Q I B S U H N R V K C
P O D S C S B A N I M D L W Q C A R E E T E J E M O D T E R
I E C A R Y E N E W A T I S U P L M T F D S P N T G A C E H
S A S P R E S C J H R U B L O U E O U J O R R A R I L A I A
R S Ñ E G M C E H B C L R L A I B A L P O D W I E C A T F D
I L W S T R U R N T O A A Z O S A L V A C I S U E O U J O R
F A E O N A D E P A L D E B A N S U S U H N I B A L P O D S
Z A M A A F O L J O U S P A R V K C J E M A L V A C I O N
A U D A N Z C I H A R A T N H O D T E R P Ñ E W Q I B C A R
D N O R P R F R A N C O E A N T G A C E H R E E T E P L M N
A I L S A I L A T L A R R S V A R I L A I A S U R N F B T C
O G A L N M I O T C G A L N O W I E C A R N Z O F R E D N I
C O R C H O O L N I G D I N R F B T C Z O F S E P E L A I B
I O C P H L M I B R E C N I E R E D N I S E A Z A M A A O U
R D I L E O P V I A R O A D C R O D A C D T H S G R R A C S

Buscar 10 MONEDAS

11 numbered circles for the crossword puzzle.

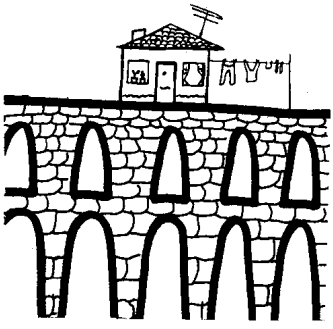
SOLUCIONES

Sudoku solutions for the four grids.

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril. Debería recuperar su buena forma física. Su carácter orgulloso podría crearle enemigos innecesarios.
TAURO 20 abril a 20 mayo. Tómese su tiempo y trate de encontrar la relajación. Podría tener una jornada caótica dado que se le avécinan numerosos gastos.
Géminis 21 mayo a 20 junio. No le vendría mal en estos momentos una buena cura de sueño.
CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud regular. Sea fiel a sus principios y no permita que nadie le lleve a cometer una injusticia.
LEO 23 julio a 22 agosto. No exagere con la comida. No sea tan impulsivo y piense las cosas antes de decirlas.
VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Dolor de muelas. Acontecimiento imprevisible que podría cambiar sus planes para hoy.
LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud pasable. Respete las reglas de juego y no trate de imponer sus puntos de vista a toda costa.
ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Evite la contaminación. No supedite su éxito al de las personas por las que está dispuesto a darlo todo.
SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud regular. Estará muy dispuesto a asumir sus responsabilidades y evolucionará rápidamente.
CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Desajustes orgánicos. Hoy tendrá mucho trabajo casero, pero lo resolverá bien.
ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Faringitis. Necesita hacer unas pequeñas chapuzas caseras.
PISCIS 19 febrero a 20 marzo. No abuse del café. Su amor propio es exagerado y le perjudica; en ocasiones es mejor permanecer en la sombra.

Advertisement for 'Clinica dental' with text: 'Especialidades: Cirugía avanzada en implantes, Tratamientos con láser, Radiografías panorámicas digitales. Busque una razón para... Clínica dental Castilla y León Dr. Marcelo Burgos Colegiado 2868 C/ Los Almendros 1; Local C/ Teniente Ochoa 11; Bajo Tel.: 921 46 34 23'.



# EL ADELANTADO

PERDONEN, PERO ALGUNOS  
NO SOMOS TODAVÍA  
COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 16 de septiembre de 2007 - Nº 582

## ... ¡VAYA VERANITO!



...Y nos lo queríamos perder ....como decían antiguamente los castizos. Aún así son muchos de nuestros lectores los que no han podido estar al loro y nos solicitan reiteradamente les pongamos al día de lo más importante que ha sucedido durante el estío en la corte del emperador **Chu-Lin** (Arahuetes, en chino mandarín) y aledaños. Que no es posible estar repicando en la playa al cuidado de que un tsunami no se te lleve a la suegra o un pederasta le haga el boca a boca a tu niño cuando el agua aún no le llega a los tobillos, y pretender estar en la procesión que discurre cuatrocientos kilómetros meseta adentro.

¡Pero está internet! dirá algún listo.... ¡como si internet interpretase, amasase e introdujese la noticia en sus tiernos pituitos de lectores como hacemos nosotros!

Bueno, pues lo primero es tranquilizarles: sus ahorros siguen en buenas manos. Gracias a los 30 céntimos que pagamos por recibir puntualmente la noticia de que por nuestro capital nos han pagado 20 céntimos y nos han retenido un euro, **Caja Segovia** obtuvo en este primer semestre 17,4 millones de beneficios ¡un 15,2% más que en el periodo anterior! Estupenda noticia que **Atilano Soto** celebró comprándose unos zapatos en **El Corte Inglés** de Castellana, que no todo va a ser jugar al golf en bombachos (nos cuentan que parece **Pedrin**, el subdirector de **Roberto Alcázar**) en San Rafael, mientras la página web de **El Adelantado** recoge las quejas de los ciudadanos de a pie sobre la transformación de **Quitapesares**, y **Calzados Alejandro** continúa con sus rebajas.

En la capital siguieron las obras como siempre, es decir sin ritmo pero con pausas. Tres meses dicen que les va a llevar reparar **San Geroteo**, la calle más y miserablemente parcheada del cono norte. Continuó el soterramiento de contenedores. Lo de los de la **Plaza de la Merced** es de auténtica traca, quitando las más que necesarias plazas de aparcamiento cuando había otras opciones, ocupando otras con una caseta para obreros invisibles, y dejando el acabado final varios centímetros por encima del nivel de la calle, entre las sonrisas de los instaladores cuando indagamos por el motivo. Para seguir con la tradición, aparecieron vestigios arqueológicos en otro agujero cercano a la Plaza Mayor, mientras que en la gran obra que rodea un viejo monasterio y en la que se alcanzan profundidades dignas de **Julio Verne**, sigue sin aparecer ni un dedal ¡ya es mala pata, ya!

La construcción de hoteles y proyectos de aún más en el recinto amurallado sigue a buen ritmo. Alguno crece bastante más y en todas las dimensiones que el edificio primitivo, otros se autorizan sin necesidad de disponer de aparcamiento.... El caso es darse prisa, que el turismo quiere gozar de nuestros paisajes antes de que **La Lastrilla** y **Zamarramala** (¿hace mucho que no visitan el pueblo de las aguederas?) se hermanan en un abrazo de hormigón.

También siguieron las obras en el **Conservatorio**: más de medio millón de euros para evitar que las ondas sonoras sigan rebotando como hacen desde el mismo día de la inauguración, y los alumnos salgan aún más burros de lo que entraron. Otro puñadito de miles se añadirán a los ya invertidos en un presunto "**Jardín de los Poetas**", que tiene todas las trazas de terminar

convertido en un botellódromo con vistas.

Aunque para vistas las que va a gozar de vobilis, como se decía antes, un tal **Corella**, afamado bailarín que generosamente ha accedido a instalarse por la jeró en el palacete que se alza junto al embalse del **Pontón**. Buenas vistas si no se las amarga algún otro ahogado (ya sería el quinto), ante la desidia culpable (con perdón) de todos los implicados en su gestión.

Y de gestión y gestores vino otra polémica estival: la de los subidones de sueldo. 72.000 euros se plantó **NiPío Santamaría** dispuesto a no sucumbir, como tampoco su fiel **Monsalve** con 61.000, a la previsible carestía otoñal con la que nos asusta el **Coco Folgado**. Un pobre de pedir parecía a su lado nuestro mandarín **Chu-Lin** con sólo 59.000. Los que sí llegaban a pillar 60.000 eran el difunto **Sansa** y el pluriempleado director de la Borbón, **Emilio Cuandosalide-Cuba Hernández**, aunque este último en un arranque torero decidió hace más de un año aceptar la "sugerencia" de rebajárselo a 48.000. Claro que a cambio podía *torear* el mismo día y a la misma hora en el coso del Festival Internacional de Segovia y en la plaza del **Teatro de Almagro**. Pero no creemos que haya sido el resentimiento lo que ha llevado a Don Emilio a no citar ni a Segovia ni a la Fundación que tan rácanamente le paga, en la entrevista concedida a una publicación de IBERIA en la que sí se hartaba de hablar de Almagro y hasta de Avignon, es decir, la competencia.

En el norte de la provincia sentó muy mal que el actual alcalde de **Riaza** se subiese el sueldo en un 20% sobre el de su antecesora, cuando se había pasado media legislatura criticando la subida bastante más modesta de **doña Andrea**. Si es verdad que en su campaña decía que "venía a la política para aprender", no cabe duda de que estamos ante un auténtico superdotado.

Los taxistas capitalinos siguen alzados. Se quejan de que les meten muchas *guardias*... pero al mismo tiempo se oponen a que se contraten más *médicos*, mientras los usuarios se quejan de tarifas exageradas en comparación con otras ciudades o de pasarse como **D. Pedro Cubo** los fines de semana viendo amanecer en las paradas.

Los que sí estuvieron como siempre a punto fueron los judiones de **La Granja**, aunque estuvieron a punto de indigestarse por esa modita que está empezando de utilizar el acto para emitir proclamas políticas. La próxima vez que hagan sus declaraciones al final, que nosotros ya estaremos a media digestión y sabremos qué hacer con nuestros gases excedentes, como en el anuncio de Fanta.

En Madrid, el pueblo más grande de nuestra provincia, la concejala **Botella** manda cartas a los vecinos con fotos de sus basuras depositadas erróneamente. Si van a tirar un preservativo y no saben a qué contenedor corresponde, lávenlo muy bien antes, no sea que la señora de **Aznar** les saque el ADN y de paso los colores. Menos mal que aquí *cesamos* a froilan **Pampillón** que ya apuntaba maneras.

Y para cese, con acompañamiento de patada en el culete, el que le dio la Fundación de la Casa de la Moneda a **Mr. Murray**. Un hombre tan bueno como pesado

(¡que ya es decir!) y que tiene ganado de sobra que su nombre figure en una placa de oro el día que se reinaugure el ingenio.... pero que goza de los mismos derechos que Vd. y que yo y nuestros currículums a la hora de obtener un puesto dependiente del erario público. De todas formas sus desafortunadas y cuasi enajenadas declaraciones a algunos medios, junto a la conversión de su situación personal en tema de banderías entre los partidos, no le auguran un buen futuro.

La que seguirá cobrando será nuestra heroína **Nuevekilitosymedio**, en el mundo **Ana Martínez de Aguilar**. Tras recibir su patadita madrileña en su posadera aposentada en el Reina Sofía, volverá a su plaza en el Esteban Vicente que, de forma perpetua y posiblemente hereditaria, le concedió Don Atilone, personaje que como buen prócer mediterráneo "no necesita estar para seguir mandando". Esta delicada figura de poesía política, que entrecomillamos, tiene un nombre que coincide con el de un ron (pista: no es Negrita ni Bacardi). Era emocionante leer en la prensa nacional los lamentos por su cese del **Sr. Calvo Serraller**, el que "nos vendió la burra" y lo está cobrando en cómodos plazos trimestrales (vease la programación del museo), el último por ahora vence el 3 de octubre, y de doña **Elvira González**, traficante exclusiva de los cuadros de **Vicente**, y por tanto algo más que interesada en que continúe subiéndolo el lánguido boom del artista de Turégano.

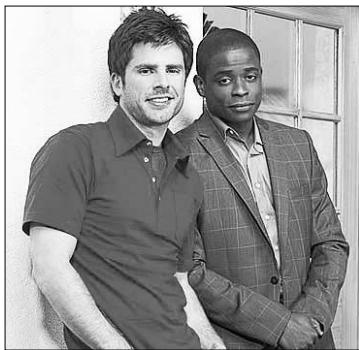
Aunque para artístico el espectáculo de la *tocata y fuga* de **Alejandro Sansa**, un enterao en el más puro estilo del personaje que representaba **Manolo Morán** en "Bienvenido Mr. Marshall". Si el apellido Sansa es de protagonista de **Kafka**, las marrullerías de su fuga, justificación y sustitución no han pasado de sainete de los **Quintero**. El currículum de su sustituta, una prójima con nombre de telenovela y voz de locutora de madrugada (ambas cosas son positivas), ilustra mejor que nada que nos la ha traído la misma mano que *meció la cuna* de Alejandrino. Esperemos que tenga más vista esta vez, aunque como es amiguete de esta casa, estamos dispuestos a perdonarle si también falla y entonar "a la tercera va la vencida". Lo que sí que es evidente es que los *affaires* Aguilar y Sansa nos obligan a repetir en negrita nuestro lema fundacional, a ver si así se enteran de una vez nuestras autoridades: "**Perdonen, pero algunos no somos todavía completamente gilipollas**".

Y un último toque cultural: el éxito de la exposición de la cerámica de **Zuloaga**, que ha supuesto colateralmente la confirmación del secreto a voces de que toda toda pertenece a un solo señor. Como el hombre, entre otros detalles elegantes, ha tenido el de no reproducirse, esperemos de él un broche final en forma de cesión a la administración que más le guste, que ya sabemos que ni a los faraones les fue posible conservarlo todo en la pirámide, y en cuestión de sobrinos lo más moderno es pertenecer a la escuela filosófico-económica del tío Gilito.

Pues hala chavalotes, feliz regreso, de nada por la información y que el otoño les coja confesados (por cierto, de don Luis y su ansiada despedida, así como de Proinserra, ya hablaremos otro día).

## Los tertulianos diseccionan 'GH'

Tras su exitoso retorno a la programación de Telecinco, la nueva edición de *Gran Hermano* está dando mucho que hablar. Esta madrugada, a las 00,30 horas, los colaboradores de *GH*, *El Debate* comentarán las últimas incidencias acontecidas en la casa de Guadalix, en la que cualquier cosa es posible.



Los protagonistas de la serie 'Psych'.

## Shawn compite por un caso en 'Psych'

Cuatro ofrece hoy dos nuevos casos del falso médium Shawn Spencer, que tendrá que resolverlos con la sola ayuda de sus dotes de observación. En el segundo de ellos, *Espeluznante Sherry*, debe lidiar con una chica que también está interesada en solucionar el misterio de un hospital psiquiátrico.

## La Sexta se vuelca con el Eurobasket

Un equipo de más de 100 profesionales de La Sexta se esmerará por ofrecer hoy la retransmisión de la final del Eurobasket, el broche de oro a una competición de gran altura deportiva. La conexión con el Pabellón de Deportes de Madrid se iniciará a las 20,00 horas, conducida por Cristina Villanueva.

## LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

### La 2 es otra cosa

Cuando hablamos de La 2 lo hacemos con cariño, pena y aprecio. El cariño por los años que tiene, por la apuesta de calidad alejada de la absurda y necia guerra de audiencias que domina (entre otras cosas) los despachos que rigen La Primera, también pública pero más prostituida. La pena, porque sabiendo de su categoría apenas llega a cuotas de pantallas decentes (claro está, basándonos en esas criticables guerras).

Y el aprecio, por cosas como la que hemos conocido recientemente: *La 2 Noticias* traslada su horario. Se emitirá de lunes a viernes... ¡a las doce de la noche! Sí señor. Con todo el valor del mundo, pasando de normas, obviando las leyes de la lógica, innovando con ese estilo *underground* que se instaló en la UHF en los tiempos de la *Bola de Cristal* y que todavía perdura.

La 2, en definitiva, es otra cosa. No depende de nada, no contraprograma a nadie, y combina la Santa Misa de los domingos con el deporte de los sábados, con el humor alternativo, con Cayetana fumándose un porrito... Una tele para todos, que es lo que debería ser esa hermana mayor corrompida.

Un santo varón de las ondas dijo en una ocasión que la mejor tele pública posible sería siempre la peor en las audiencias. Y quizás tenga razón, pero La 2 parece la excusa perfecta de TVE para competir en un mercado voraz. Eso sí: ya ni siquiera *Cuéntame* le vale para anotarse triunfos.

El regreso de los Alcántara, cada vez menos creíbles y con tramas manidas y agotadas por el paso de ocho temporadas, quedó anulado por el alucinante 30% de cuota de pantalla que se apuntaron en Telecinco con *Gran Hermano*. A veces, con noticias así, dan ganas de tirar la toalla...

# TELEVISIÓN 57

## Canal 4 estrena mañana el magacín 'Esto es vida'

Presentado por Cristina Camell, se emitirá de lunes a viernes a las 12,00 y a las 16,00 horas  
• Combinará la actualidad con concursos, propuestas de ocio y testimonios personales

• El programa contará con secciones fijas como la oportunidad de cambiar de imagen, los consejos de un entrenador personal, tertulias de sociedad, música o cine.

### SPC

¿Se atreve a cambiar de imagen? *Esto es Vida*, el nuevo magacín de Canal 4 Castilla y León, le brinda la oportunidad de hacerlo a partir de esta semana. Es solo una de las múltiples propuestas que ofrece el programa. Desde mañana, de lunes a viernes, Cristina Camell presentará y conducirá un espacio que combinará la actualidad con distintas secciones fijas entre las que destaca el tiempo dedicado a las tertulias de sociedad, a los consejos personales por parte de expertos en distintas materias, a las propuestas de ocio y a los testimonios y experiencias personales con protagonistas de Castilla y León y personajes relevantes del panorama nacional. El magacín se emitirá a las 12,00 y a las 16,00 horas desde mañana.

Cristina Camell abrirá el programa con una entrevista al actor Arturo Fernández. Además, Miguel Alejo, delegado del Gobierno en Castilla y León, acudirá mañana a *Esto es Vida* para presentar la sección sobre sucesos. Cada lunes,



Cristina Camell, presentadora de 'Esto es vida', el nuevo magacín de Canal Cuatro Castilla y León.

un portavoz de la Policía Nacional explicará cómo se realizan los procesos de investigación además de profundizar en temas relacionados con la seguridad ciudadana.

De la mano de Cristina Camell podremos conocer, también mañana, los distintos colaboradores de cada una de las secciones, entre ellos José Librero y Miguel

Barthe, al frente de las tertulias de carácter social, Eva Moreno, experta en cine y música, Miguel Herrero, que hablará sobre el mundo de la televisión o Evelyn Torres, responsable de la sección *La cámara en la calle*.

*Esto es Vida* incluirá un espacio de servicio público sobre inmigración y educación, además de con-

tar semanalmente con un personaje relevante de la Comunidad al que acompañará una tarde para conocer cómo es su día a día.

*Esto es Vida* coincide nueva temporada de Canal Castilla y León, que incorpora nuevos programas de producción propia y apuesta por los servicios informativos ampliando las citas diarias.

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres



Nueva Promoción

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Chalets en Torrecaballeros

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



LO MEJOR DEL DÍA



*La Sexta se pregunta si la Luna está en venta y por cuánto*

Alrededor del año 2020 tanto Rusia y América como China pretenden volver a la Luna, un proyecto que ha generado múltiples sueños entre empresarios y oportunistas, que ven en esta idea una nueva y singular manera de invertir. LA SEXTA. 10,50 HORAS



*'C.L.A. no somos ángeles' ahora atiende los fines de semana*

La serie española que protagonizan Mariano Alameda, Isabel Serrano, Ana Gracia, Blanca Oteyza y William Miller, entre otros, cuenta el día a día de enfermeras, médicos, pacientes y personal de mantenimiento, de la Clínica Los Ángeles. ANTENA 3. 20,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

**Desde 1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**  
www.centrodoctorbarrios.es  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24H</b> <b>08:00 Los Lunis</b> <b>08:30 Comecaminos.</b> Alex y Alexis, Duck Dodgers, Superman, Alienators y La Leyenda del Dragón. <b>11:30 Motociclismo.</b> Gran premio de Portugal. En directo, desde Estoril. <b>11:40 Moto GP</b> <b>13:00 125 c.c.</b> <b>14:15 250 c.c.</b></p> <p><b>15:10 Telediario 1.</b> Presentado por David Cantero, María Casado y Sergio Sauca. <b>15:30 El tiempo</b> <b>15:35 Motociclismo.</b> Campeonato del Mundo. Gran Premio de Portugal. Moto GP. <b>15:35 Sesión de tarde.</b> El virus perdido. EEUU, 2000. Dirigida por Jeff Bleckner. Protagonizada por Paige Turco, Jason Beghe, Larry Drake, Kenneth Mars y Elya Baskin. Una joven de Guatemala se convierte en la portadora de un virus que provocará el pánico en Los Ángeles. <b>19:00 España Directo.</b> Presentado por Mercedes Torre.</p> <p><b>21:00 Telediario 2</b> <b>21:50 El tiempo</b> <b>21:55 La película de la semana.</b> El Pianista. Francia, Alemania, Reino Unido, Polonia y Holanda, 2002. Dirigida por Roman Polanski. Protagonizada por Adrien Brody y Thomas Kretschmann. (Ver Las Películas). <b>01:00 Especial cine.</b> Matrix Revolutions. EEUU, 2003. Dirigida por A. Wachowski y L. Wachowski. Con Keanu Reeves y Laurence Fishburne. Neo y Morpheo afrontan el final. (Ver Las Películas). <b>03:30 Noticias 24H.</b></p> <p><b>19:00</b></p> <p><b>España directo</b> Programa de actualidad que recorre España emitiendo en directo los acontecimientos del día.</p>	<p><b>06:00 Teledeporte</b> <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>08:45 Buenas noticias</b> <b>09:00 Shalom / Islam hoy</b> <b>09:30 Con todos los acentos</b> <b>10:00 Últimas preguntas</b> <b>10:25 Testimonio</b> <b>10:30 El día del Señor.</b> Desde la parroquia de San Alberto Magno de Vallecas. <b>11:30 Pueblo de Dios</b> <b>12:00 Un paseo por la naturaleza.</b> Picos de Europa. <b>12:25 América Mítica</b> <b>12:55 Estadio 2</b> - Turf (13.00). - Paralímpicos. Campeonato del Mundo de ciclismo (14.00). - Programa olímpico. Atletismo (14.15). - Deportes.es (14.30). - Motociclismo. Gran Premio de Portugal (15.10). - Vuelta Ciclista a España. 15ª etapa (15.45). - Previo Balonmano. Liga Asobal (17.50). - Balonmano. BM Ciudad Real-BM Ciudad de Logroño (18.00). - Hípica. Resumen (19.40). - Motociclismo. Resumen del G. P. de Portugal (19.45). - Voleibol. Resumen del Campeonato de Europa (19.50). - Vuelta Ciclista a España. Resumen (20:00). Incluye La 2 Noticias Express. <b>20:30 Línea 900</b> <b>22:00 Al filo de lo imposible.</b> Resistir Georgia del Sur I. <b>23:00 Club de Fútbol</b> <b>00:30 Moto GP Club</b> <b>01:30 Redes</b> <b>02:30 Cine Club.</b> Los idiotas. Dinamarca, 1998. <b>04:15 Cine de Madrugada.</b> Un demonio con Ángel. España, 1962. <b>05:45 Teledeporte</b></p> <p><b>22:00</b></p> <p><b>Al Filo de lo imposible</b> El programa sigue los pasos del explorador británico Ernest Shackleton por Georgia del Sur.</p>	<p><b>06:00 Daniel el travieso.</b> Serie infantil. <b>06:30 Shinzo.</b> Serie infantil. <b>07:45 Megatrix.</b> Serie infantil que incluye un episodio de las siguientes series: El Equipo A, ¿Por qué a mí?, H2O, Zoey, Shin Chan y Cory. <b>14:00 Los Simpson.</b> Serie de humor que incluye los capítulos: El crío errante y Mi gran boda empollona. <b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Mónica Carrillo y Ramón Pradera. Incluye El tiempo, con Joan Escoda. <b>16:00 Multicine.</b> Con Cariño desde el cielo de Richard Benjamin. (Ver sección Películas). <b>18:00 Multicine.</b> Mentiras y traición. EEUU, Canadá, 2005. Director: Louis Belanger. Protagonizada por Madchen Amick y Andrew W. Walker. Cinco años después de la desaparición de su marido le comunican que ha aparecido muerto. <b>20:00 C.L.A. no somos ángeles.</b> Serie. Hoy, Tati humilla a Mariela delante de Serna. <b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Mónica Carrillo y Ramón Pradera. Incluye el tiempo con Joan Escoda. <b>21:45 Los Simpson.</b> Serie de humor de dibujos animados. Emite el capítulo Rapto-Rap. <b>22:15 Sin rastro.</b> Serie. El FBI buscan a individuos desaparecidos. Incluye: El daño hecho, La calma que precede a la tormenta, Ahí va la novia y Claro de luna. <b>01:45 John Doe.</b> Serie. Conexión psíquica. <b>02:45 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos</b></p> <p><b>22:15</b></p> <p><b>Sin Rastro</b> Jack Malone y su equipo rastrean toda la ciudad hasta dar con los autores materiales de los hechos.</p>	<p><b>06:40 Cuatrosfera.</b> Programa que incluye las series Rebelde Way, El coche fantástico, Tan muertos como yo y Lea Parker. <b>10:10 Los Algos.</b> Espacio infantil con las series Bola de dragón y Vuelo 29. <b>11:50 Sabrina, cosas de brujas.</b> Serie. <b>12:50 El encantador de peorros.</b> <b>14:30 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Pressing Catch.</b> Smackdown. <b>15:55 Home cinema.</b> La mano que mece la cuna. Dirigida por Curtis Hanson y protagonizada por Rebecca de Mornay y Julianne Moore. <b>18:10 Home cinema.</b> Malicia. Endy y Tracy son un joven matrimonio de recién casados que tienen una vida cómoda y feliz. Ambos entablan amistad con Jed, un atractivo cirujano recién llegado a la ciudad. Una noche, una de las alumnas del instituto donde trabaja Endy sufre una agresión sexual. <b>20:30 Noticias Cuatro</b> <b>21:35 Psych.</b> Serie. Concurso de fotografía y Espeluznante Sherry. Shawn y Gus investigan la misteriosa muerte del gran favorito para ganar el concurso regional de ortografía. Para resolverlo necesitan hablar con todos los concursantes antes de que finalice el concurso. <b>23:20 Cuarto milenio</b> <b>01:50 Millenium.</b> Serie. <b>02:45 Más allá del límite.</b> Serie. La cosa y Vida futura. <b>04:10 Golden League.</b> Atletismo desde Berlín. <b>04:30 Llámame.</b> Concurso.</p> <p><b>23:20</b></p> <p><b>Cuarto milenio</b> Sectas, apariciones y un colegio abandonado serán los ingredientes de una noche llena de misterio.</p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo mágico de Brunelesky.</b> Infantil. <b>07:00 Birlokus Club.</b> Infantil. <b>11:00 GP2 Series desde el circuito de Spa (Bélgica).</b> <b>12:15 Bricomanía.</b> Presentado por Kristian Pielhoff. <b>13:00 Gran Premio de Fórmula Uno de Bélgica.</b> Con Antonio Lobato, Gonzalo Serrano y Víctor Seara. <b>17:15 Cine On.</b> Buscando una salida. Dos mujeres, amigas y madres de dos niñas, se enfrentan entre sí cuando una de ellas toma como rehén a un grupo de personas en un hospital. La otra, que trabaja como negociadora de la policía, tendrá que impedir que sus superiores actúen precipitadamente y evitar que nadie salga herido. <b>18:00 Cine On.</b> La red 2.0. Con Nikki DeLoach y Demet Akbaq. (Ver Las películas) <b>20:00 El buscador de historias.</b> Programa de actualidad y reportajes presentado por Alberto Herrera. <b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Toda la actualidad presentada por Carme Chaparro y José Ribagorda. <b>21:30 Escenas de matrimonio.</b> Sección de humor. <b>22:00 Aída.</b> Reposición de dos capítulos de la última temporada de esta serie protagonizada por Carmen Machi. <b>00:30 Gran Hermano, el debate.</b> Presentado por Jordi González. <b>02:20 Noche de suerte</b> <b>03:00 Nosolomúsica</b> <b>03:30 Cómo se rodó...</b> Documental. <b>04:00 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión Sonora</b></p> <p><b>21:30</b></p> <p><b>Escenas de matrimonio</b> Tres parejas de distintas generaciones y residentes en barrios protagonizan este espacio de humor.</p>	<p><b>07:20 No sabe no contesta</b> <b>08:10 Apuesta en 20"</b> <b>09:00 Hoy cocinas tú.</b> Presentado por Eva Arguiñano. Doble capítulo. <b>10:50 Documental.</b> La luna está en venta. <b>11:45 Documental.</b> A Dodo's guide to surviving extinction. <b>12:40 Documental.</b> Ciencia al desnudo. <b>13:30 La Sexta Noticias 14 horas</b> <b>14:00 Eurobasket 2007.</b> Enfrentos de la fase final por el séptimo y el octavo puesto. <b>16:25 Minuto y resultado.</b> Programa deportivo presentado por Patxi Alonso. Contiene el seguimiento de la tercera jornada de la Liga de fútbol en Primera y Segunda División y los partidos del Eurobasket. <b>16:30 Eurobasket 2007.</b> Partido por el quinto y sexto puesto. <b>19:00 Eurobasket 2007.</b> Encuentro por el tercer y cuarto puesto. <b>19:50 La Sexta. Noticias.</b> <b>20:00 Previa final de Eurobasket 2007.</b> <b>21:30 Final de Eurobasket 2007.</b> Espacio presentado por Andrés Montes y con la colaboración de los ex jugadores de baloncesto Juanma Iturriaga y José Antonio San Epifanio, 'Epi'. <b>23:45 Sabías a lo que venías.</b> Espacio presentado por Santiago Segura. <b>01:25 Brigada policial.</b> José Ramón Lucas presenta este sórdido programa. <b>02:30 Ganas de ganar.</b> Concurso. <b>06:30 No sabe no contesta.</b> Concurso.</p> <p><b>20:00</b></p> <p><b>Eurobasket 2007</b> Andrés Montes narrará el encuentro por el oro, que se disputa en el Palacio de los Deportes de Madrid.</p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Dibujos animados dirigidos a los más pequeños de la casa. <b>11:00 Documental.</b> Rutas de solidaridad. <b>12:00 Acapulco Heat.</b> Serie de acción. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Programa culinario presentado por el restaurador Mikel Bermejo. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> <b>15:00 Documental.</b> Selección de los mejores documentales de viaje, gastronomía, historia y naturaleza. <b>16:00 Acapulco Heat.</b> Un seductor detective y su equipo resuelven los casos más complicados desde un hotel de lujo en Acapulco. <b>17:45 Seven days.</b> El personaje principal hará un viaje en el tiempo de siete días. <b>18:45 Hostel Royal Manzanares.</b> Serie de humor. <b>20:00 Tiempo de viajar.</b> Interesantes destinos turísticos con Esperanza Domínguez. <b>21:00 Documental</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas. Con Álvaro Elúa. <b>22:00 Documental.</b> Serie documental. <b>22:30 Gran cine.</b> Los padrinos del novio. El joven Jess, después de pasar tres años en prisión, sale de la cárcel. Se dirige con sus amigos hacia la iglesia para contraer matrimonio. <b>00:45 Cine.</b> Última llamada. Un grupo de jóvenes de difícil edad buscan amor, amistad y sexo. <b>02:30 Redifusión programación regional</b></p> <p><b>22:30</b></p> <p><b>Gran Cine</b> Emite el filme Los padrinos del novio, en el que interviene la actriz Drew Barrymore.</p>

**BUTACA DE CINE**

★★	La mano que mece la cuna	15:55	Cuatro
★★	Con cariño desde el cielo	16:00	Antena 3
★	La Red	18:00	Telecinco
★★★	El pianista	21:55	La Primera
★★	Matrix Revolutions	01:00	La Primera

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Motociclismo. GP de Portugal	11:30	La Primera
Automovilismo. GP de Bélgica	13:00	Telecinco
Ciclismo. Vuelta a España	15:45	La 2
Fútbol. Primera División. Osasuna-Barcelona	21:00	Canal +
Baloncesto. Eurobasket 2007	21:30	La Sexta

necesitamos tu sangre  
*Vente a donar*

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
HOSPITAL POLICLINICO  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
921 46 14 39  
921 41 92 91

GMS inmobiliaria  
C/ José Zorrilla, 4  
SEGOVIA

www.grupogms.net  
Telf. 921 41 32 32

GMS inmobiliaria  
San Facundo, 1  
ÁVILA

**TELEMADRID**

06:15 *Bobobo*. Infantil.  
07:20 *Sabrina*  
08:05 *Totally Spies*  
08:45 *El planeta fútbol*  
09:00 *Cyber*. Incluye las series infantiles: Doraemon I y Megaman.  
11:30 *Grand Prix*. (R) Concurso presentado por Bertín Osborne en el que 26 municipios compiten. Hoy: El Campello (Alicante)-Torres de la Alameda (Madrid).

14:00 *Telenoticias*. Presenta Marta Landín y Vicente Gil.  
15:00 *El tiempo/Deportes*  
15:40 *Cine: Una comedia. Planes de boda*. Comedia. EEUU, 2000. Con Jennifer López y Matthew McCounaghey. Mary Fiore es la más prestigiosa organizadora de bodas de San Francisco. Pero como se ha especializado en que los sueños de amor se conviertan en realidad, está demasiado ocupada para tener vida amorosa propia.  
17:40 *Babelmanía*  
18:00 *Toros*. Toros de Samuel Flores para *El Serranito, El Fandi* y Antón Cortés. Comentarios de Miguel Ángel Moncholi.

20:30 *Telenoticias*.  
21:00 *Fútbol es fútbol*  
22:00 *Cien x cien oscar. Dulce pájaro de juventud*. EEUU, 1962. Con Geraldine Page y Ed Begley.  
00:25 *Planta 25. Acorralado*.  
01:40 *Cine: 30 años sin Callas. Callas Forever*. España, 2002. Con Fanny Ardant y Angela Molina.  
03:30 *Cine sala de madrugada. Testigo al desnudo*. EEUU, 2002. Con Daniel Baldwin y Nellie Sciutto.  
05:00 *Doctoras de Filadelfia*. Serie. Injerto.  
05:45 *Mr. Monk*. Serie.  
06:35 *Mi cámara y yo. R.*

**TELESEGOVIA**

08:00 *Party dance*  
11:00 *Telenovela "Amor real"*  
12:00 *Telenovela "Soledad"*  
13:00 *Cocina para dos*  
14:00 *La semana en Segovia*  
14:30 *Telenoticias fin de semana*  
14:35 *A Caballo*  
15:00 *Reportaje Turismo*  
15:30 *Documental*  
16:00 *Cine*  
18:00 *Teleserie "Rebelde"*  
19:30 *Especial Feria de muestras*  
20:30 *Telenoticias Fin de Semana*  
21:00 *La Semana en Segovia*  
21:30 *Teledeportes Segovia*  
22:00 *Documental Turismo*  
22:30 *El Granf Prix*  
01:00 *Plaza Mayor*

**POPULAR TV**

10:00 *Dibujos animados*  
12:00 *Angelus desde El Vaticano*  
13:00 *Corto pero intenso*  
13:32 *Ilusos-14*  
14:30 *Noticias 1*  
15:00 *Va de Fresi*  
16:04 *Dibujos Animados*  
16:36 *La casa de la pradera*  
17:30 *Campeonato internacional de Padel de España*  
20:30 *Noticias Tarde*  
21:06 *Más cine por favor*  
23:30 *Noche de humor*  
00:16 *Documental*  
01:05 *Palabra de vida*

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 21:55

**EL PIANISTA**

★★★



**Adrien Brody es un músico judío que huye de los campos de concentración**

Ficha técnica: Drama. Francia/Alemania/R.Unido/Polonia/Holanda, 2002. Dirección: Roman Posanski. Intérpretes: Adrien Brody, Thomas Krestchmann, Daniel Caltgiron, Frank Finlay y Maureen Lipman. 148 m.

Wladyslaw Szpilman es un brillante pianista polaco de origen judío que trabaja en la radio de Varsovia. Con la llegada de la Segunda Guerra Mundial todo su mundo se derrumba y tras años de hambre y humillaciones, los judíos son obligados a trasladarse al Gueto de Varsovia desde donde, en poco tiempo, son deportados al Campo de Concentración de Treblinka. Pero en el último momento, Szpilman consigue escapar y se esconde en las ruinas de la capital.

LA PRIMERA 01:00

**MATRIX REVOLUTIONS**

★★

**Tercera entrega de la famosa saga**

Ficha técnica: Ciencia ficción. EEUU, 2003. Dirección: Andy y Larry Wachowski. Intérpretes: Keanu Reeves, Lawrence Fishburne y Gloria Fuster. 124 min.

Neo ha agotado su poder y está a la deriva en una tierra de nadie entre Matrix y el Mundo de las máquinas. Mientras Morfeo se enfrenta a la revelación de que el Elegido, no es más que otro sistema de control inventado por los arquitectos de Matrix. La guerra entre el hombre y la máquina alcanza un tremendo clímax.

TELECINCO 18:00

**LA RED 2**

★

**El poder de la informática y sus secuaces**

Género: Intriga. EEUU, 2006. Dirección: Charles Winkler. Intérpretes: Nikki DeLoach, Demet Akbaq y Neil Hopkins. 85 min.

Hope Cassidy, una atractiva joven experta en informática, viaja a Estambul para trabajar en un proyecto. Al llegar a la capital turca, le confunden con una mujer llamada Kelly Roos y se verá involucrada en una conspiración relacionada con un sofisticado proyecto informático, que tendrá que desvelar si quiere recuperar su identidad.

ANTENA 3 16:00

**CON CARIÑO DESDE EL CIELO**

★★

**Disparatadas aventuras de dos embarazadas**

T.O.: 'Mrs. Winterbourne'. Comedia. EEUU, 1996. Dirección: Richard Benjamin. Intérpretes: Shriley MacLaine, Ricki Lake y Brendan Fraser. 02 minutos

Sin hogar, sin dinero y embarazada, Connie coge un tren y abandona su ciudad. En el viaje conoce a Patricia, también embarazada, que va a Boston a conocer a la familia de su esposo. Pronto, la rueda de la fortuna comienza a girar, el tren descarrila y Connie despierta en un hospital, con un hijo recién nacido y una nueva identidad

CUATRO 15:55

**LA MANO QUE MECE LA CUNA**

★★

**Un filme de suspense de alto voltaje**



Género: Suspense. EEUU-Reino Unido, 1992. Dirección: Curtin Hanson. Intérpretes: Rebecca de Mornay, Annabella Sciorra y Julianne Moore. 110 minutos.

La mano que mece la cuna... es la mano que domina el mundo. Una mujer, tras perder a su marido y a su hijo, decide vengarse de Claire Bartel, la mujer a la que culpa de toda sus desgracias. Para ello, consigue introducirse como niñera en la familia Bartel, con la intención de destruir por completo su vida y la de toda su familia. Para lograrlo no se detendrá ni ante el crimen.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Zona Casco Antiguo  
Calle Real  
Zona Gobernador Fernández Jiménez  
Zona San Francisco  
Zona Fernández Ladreda

**dēcalles**  
área comercial de Segovia

## DE PUEBLOS SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

# Mucho que arreglar

El equipo de Gobierno municipal afirma que el acondicionamiento de las calles y caminos de la localidad es la necesidad más urgente

### DATOS DE INTERÉS

#### FICHA:

**Población:** 688 habitantes  
Mujeres 335  
Hombres 353

**Altitud:** 821 m.

**Superficie:** 45,6 Km<sup>2</sup>

**Distancia de la capital:** 52 Km

**Gentilicio:** Santiuisteros

**Comarca:** Tierras de Santa María La Real de Nieva

**Pedanías:** Bernuy de Coca

**Fiestas:** Santa Águeda (5 febrero), San Isidro (15 mayo), El Carmen (16 julio), San Juan Bautista Degollado (29 agosto)

**Lugares de interés:** Iglesia parroquial de San Juan Bautista, románica del siglo XII, y 'El Molino del Amor', zona de acampada al aire libre.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Iglesia parroquial de San Juan Bautista, de origen románico, del siglo XII / FÉLIX BLANCO MUÑOZ

#### SARA SUÁREZ VELASCO

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

El equipo de Gobierno municipal de Santiuste de San Juan Bautista afirma que el saneamiento y mejora de las calles del pueblo es la necesidad más grande a la que hace frente el Ayuntamiento, junto a la construcción de una residencia de ancianos, ya que es uno de los servicios más demandado por los vecinos de la localidad.

"El proyecto más importante que tenemos es el acondicionamiento y pavimentación de algunas calles, pero sobre todo el allanamiento y bacheado de todos los caminos que hay en el término", afirma Octavio Carmelo Esteban, alcalde de Santiuste de San Juan Bautista.

"Construir un consultorio médico, que es una de las grandes demandas de los vecinos, puesto que el que tenemos no se encuentra en buen estado; sacar la plaza de toros del pue-

blo y en su lugar crear un parque y acondicionarlo para que se puedan organizar juegos autóctonos, sanear y acondicionar el parque del municipio, llevar a cabo un estudio sobre unas bodegas que hay en el término y, en función de los resultados del informe, saber si se pueden explotar y hacer un museo del vino, son los demás proyectos en los que estamos involucrados", añade Esteban.

Por otro lado, hay que destacar que en Santiuste de San Juan

Bautista se encuentra la conocida bodega de Avelino Vegas que ha sacado al mercado nuevos vinos con una excelente relación calidad-precio. Más de cuarenta años de experiencia en la elaboración y cuidado de vinos de denominación de origen Rueda y otros caldos son, junto al empeño y dedicación familiar, el mejor aval de esta famosa bodega que elabora unos vinos con el perfume y la sustancia propios de los viñedos que se extienden a lo largo de la cuenca del Duero.

### CON EL ALCALDE

OCTAVIO CARMELO ESTEBAN



*"Para cada uno su pueblo es el mejor"*

Octavio Carmelo Esteban, alcalde de Santiuste de San Juan Bautista, se enfrenta a su nueva labor al frente de la Alcaldía de su pueblo con ganas de mejorar el nivel de vida de la localidad y llevar a cabo los proyectos más necesarios para todos los vecinos.

"De mi primera legislatura espero que todo salga como uno sueña y que nos sigamos llevando bien con la oposición como ha sucedido hasta el momento. Me gustaría que todo el mundo colabore y sigamos todos unidos porque es lo más importante al fin y al cabo. Me animé a presentarme porque considero que se pueden hacer más cosas por el pueblo de las que se estaban realizando y, por esta razón, decidí tomar las riendas, para mejorar la localidad, aunque soy consciente de sus limitaciones y escasos recursos económicos", comenta Esteban.

#### ¿Qué destaca del municipio?

Es evidente que a cada uno nuestro pueblo nos parece el mejor y que estamos muy arraigados a nuestras raíces pero, sobre todo, destacaría la gran tranquilidad y paz con la que se vive en Santiuste de San Juan Bautista. Los vecinos son cordiales, viven en armonía y este buen ambiente se nota cuando se celebran fiestas o hay algún evento destacado, por lo que la participación y aceptación es enorme; aunque puede que existan rencillas pequeñas pero esto también forma parte de la seña de identidad de los pueblos. También resaltaría nuestra excelente ubicación y el paraje que nos rodea, sobre todo las piscinas situadas en 'El Molino del Amor'.



VINOS CON DENOMINACIÓN DE ORIGEN  
[www.avelinovegas.com](http://www.avelinovegas.com)  
Tel: 921 59 60 02





Ayuntamiento de  
**Santiuste de San Juan Bautista**

